
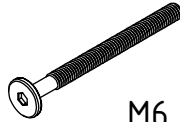
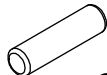
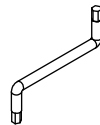
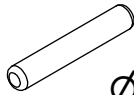

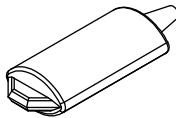
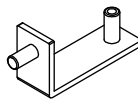
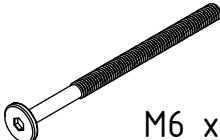


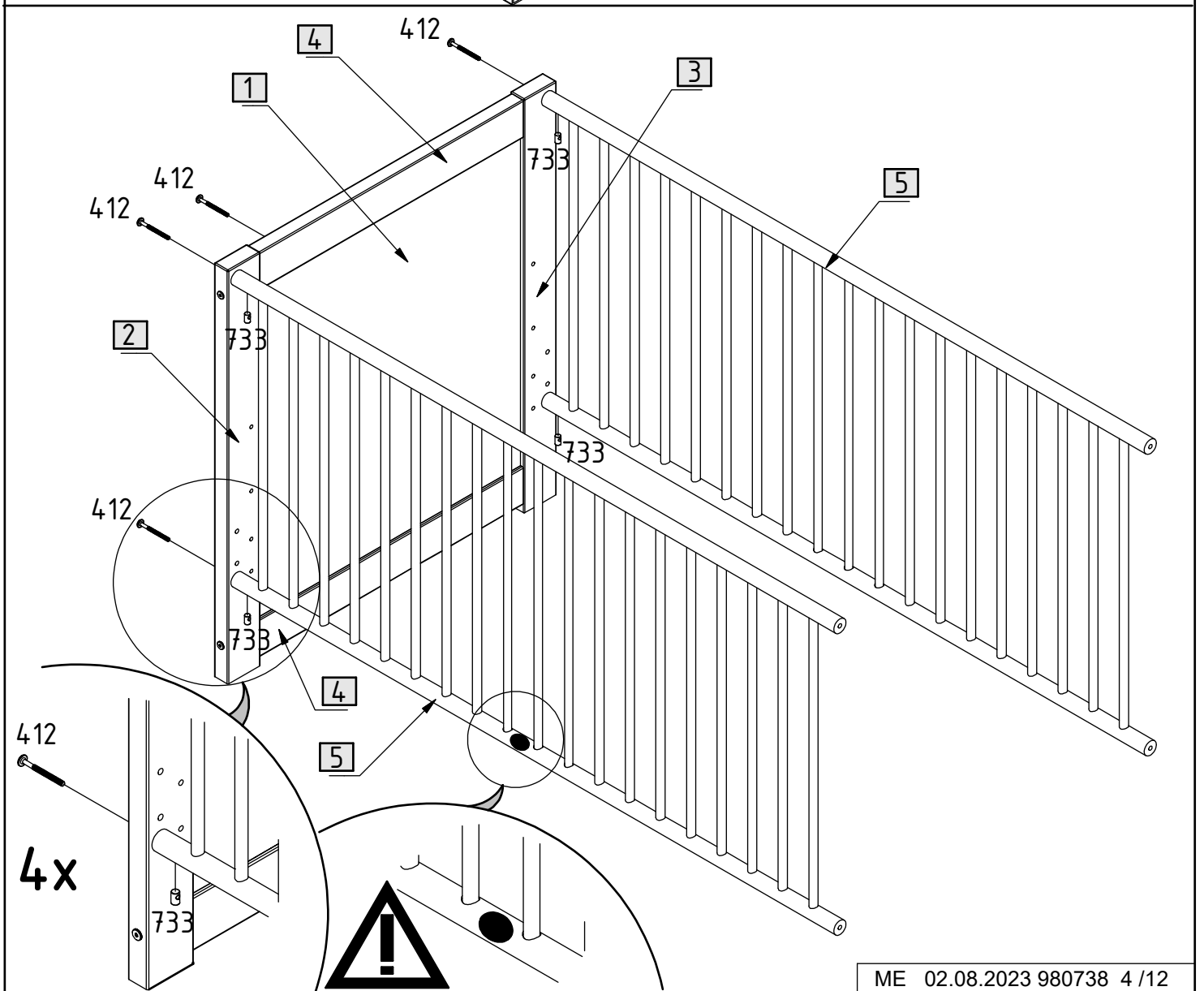
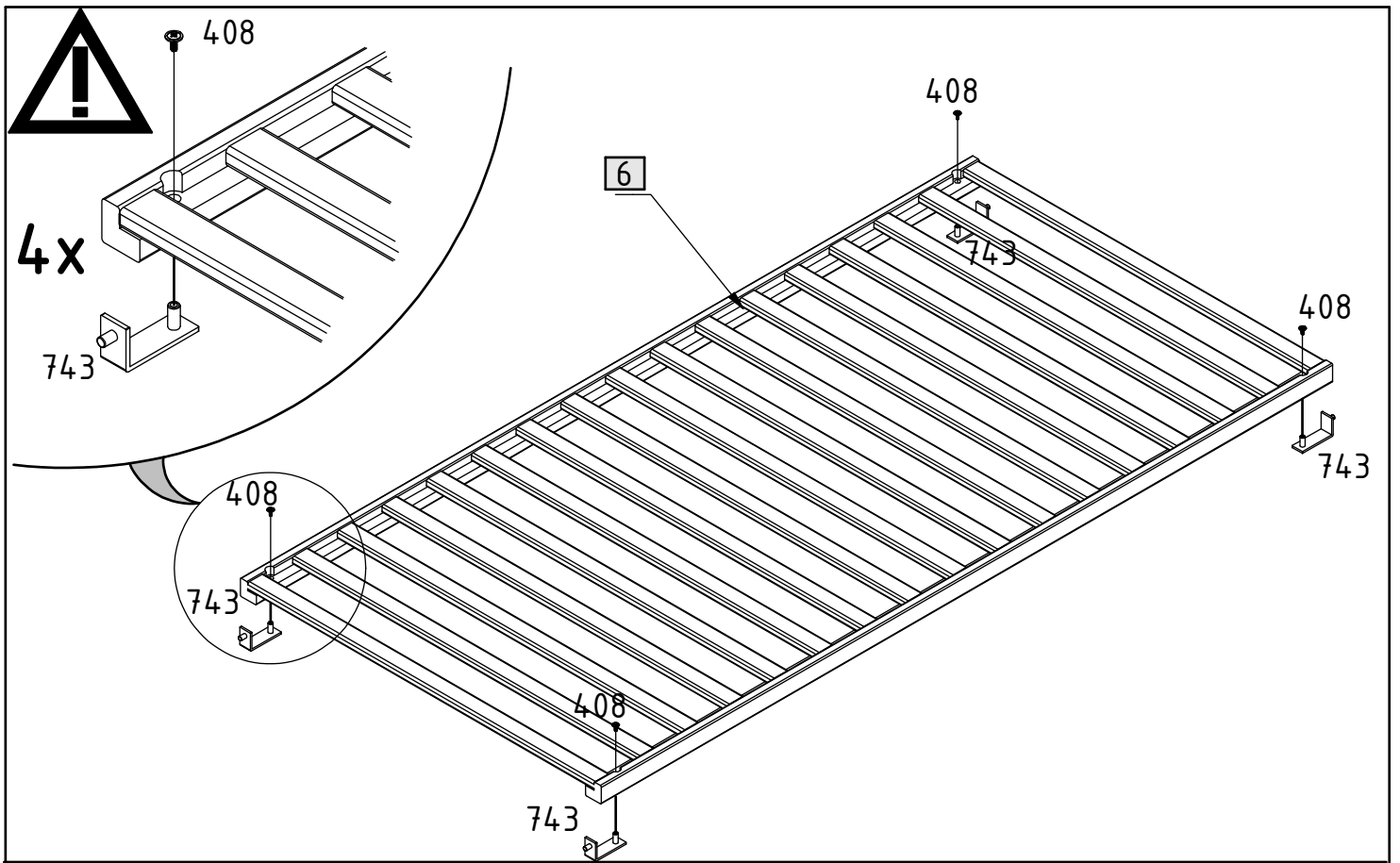
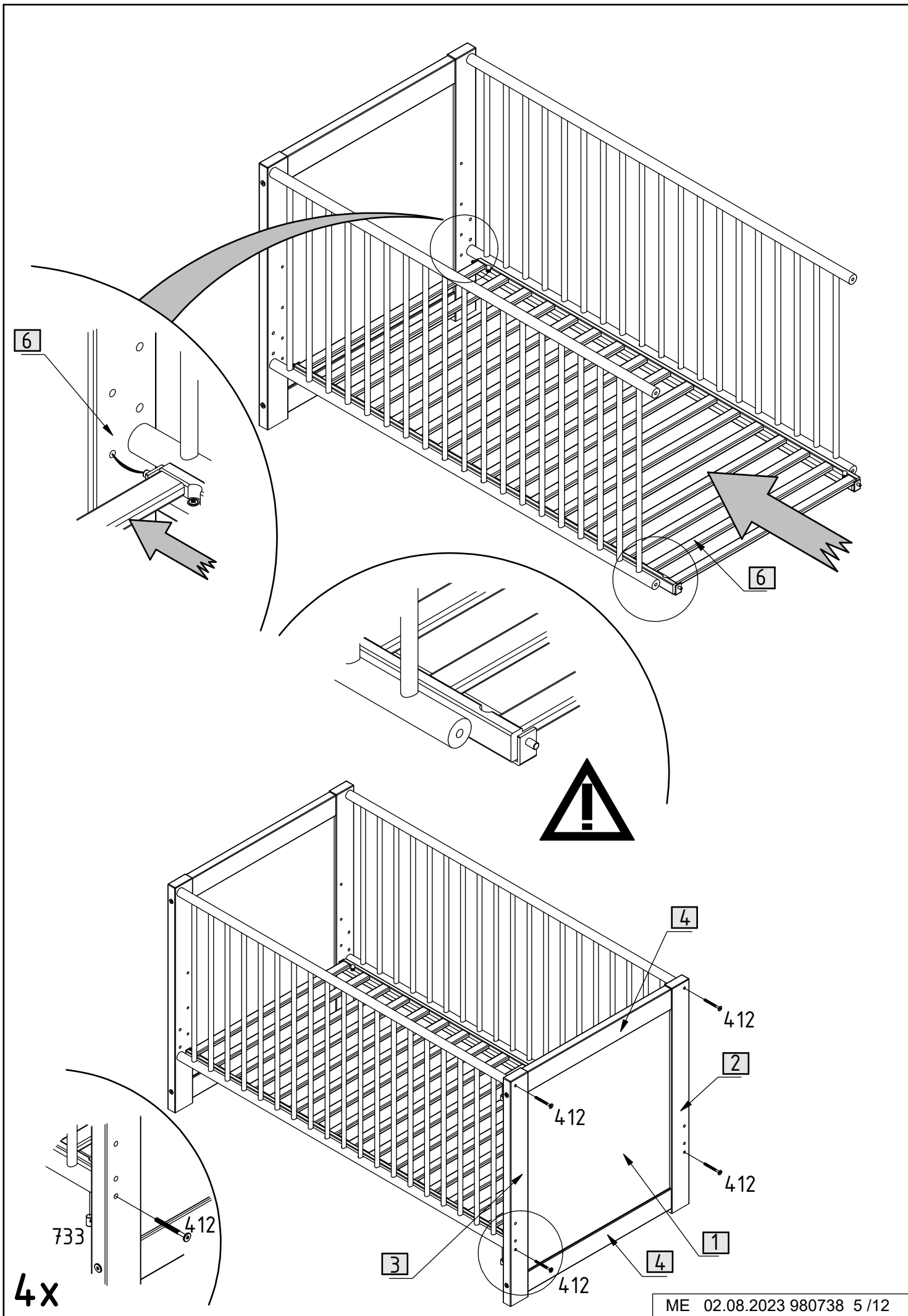


101	16		412	8	 M6 x 65 mm
190	8	 Ø8 x 30 mm	715	1	
191	8	 Ø5 x 30 mm	733	8	
204	2		743	4	
403	8	 M6 x 90 mm	816	1	
408	4	 M4 x 10 mm			







6

6

4

412

2

412

1

3

412

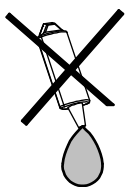
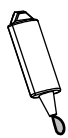
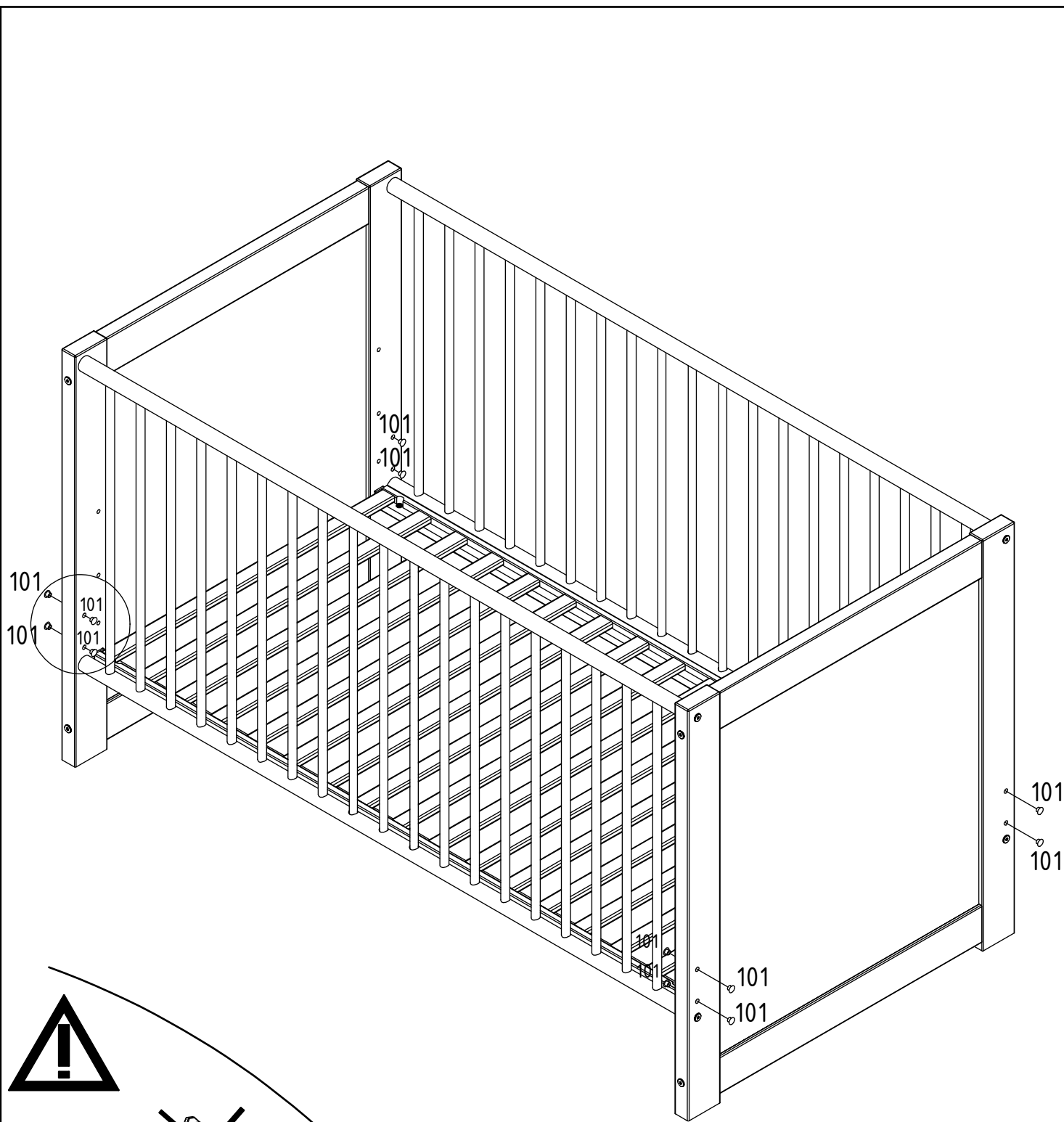
412

4

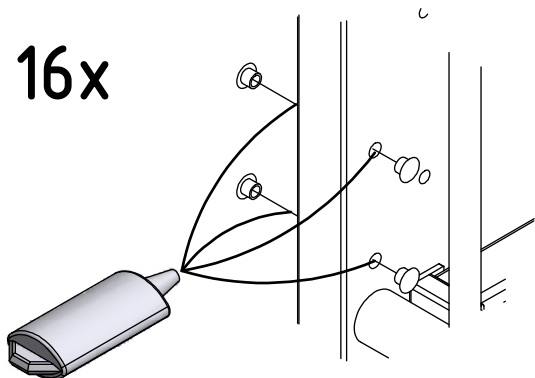
733

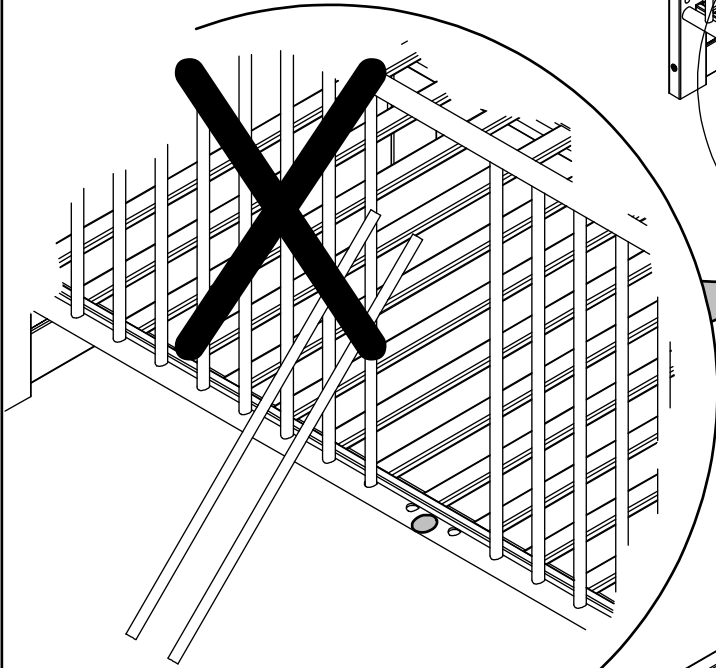
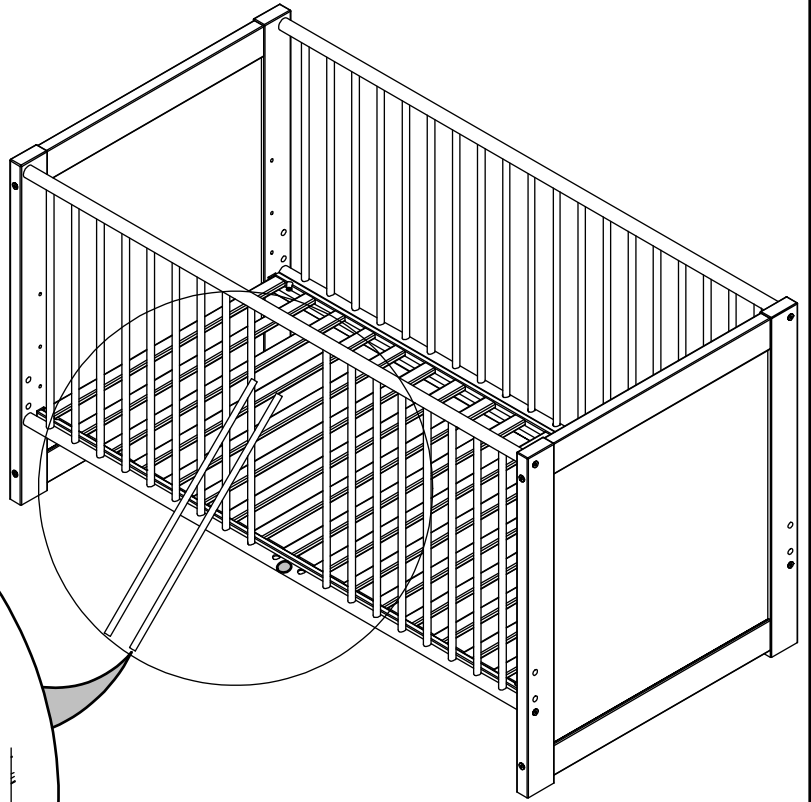
412

4x

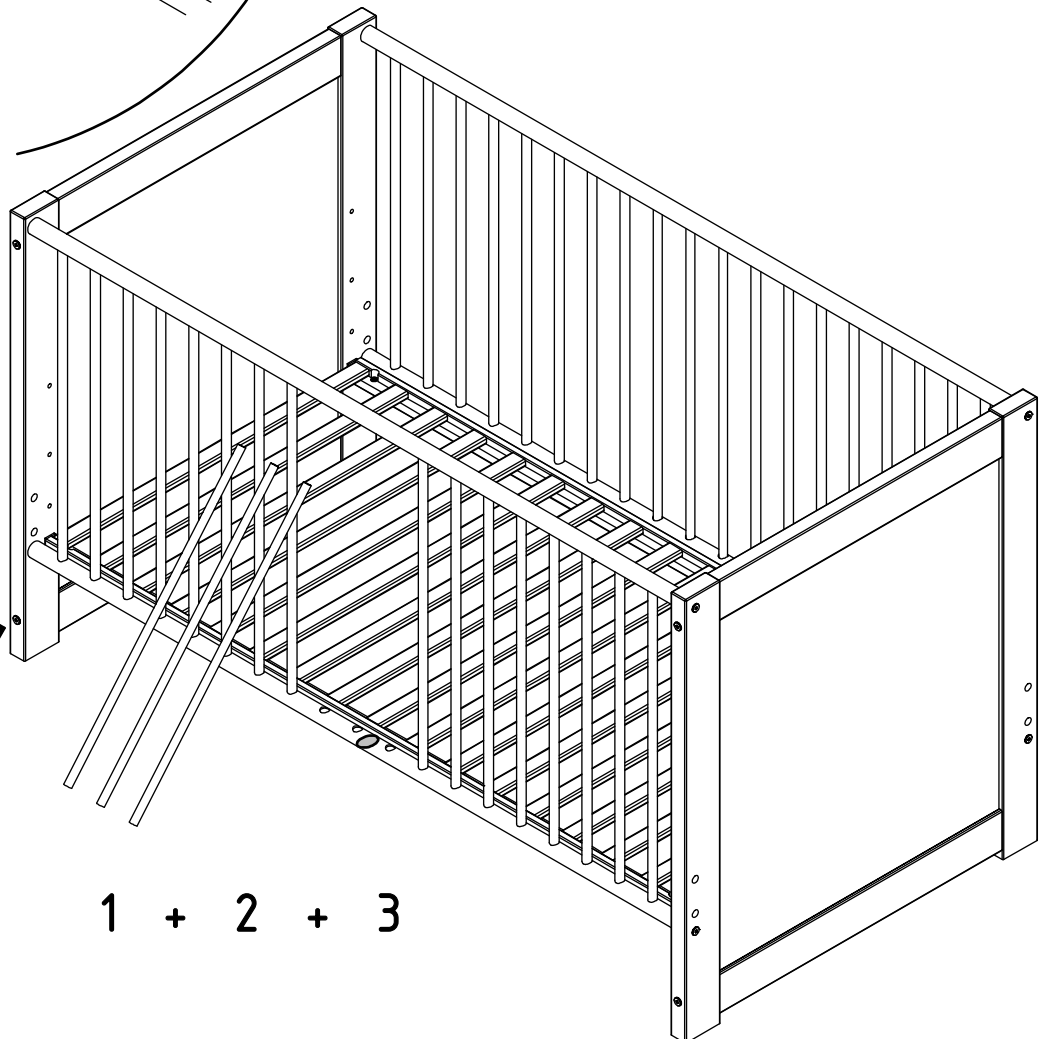
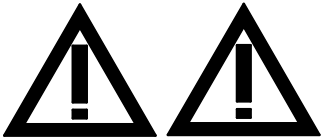


16x

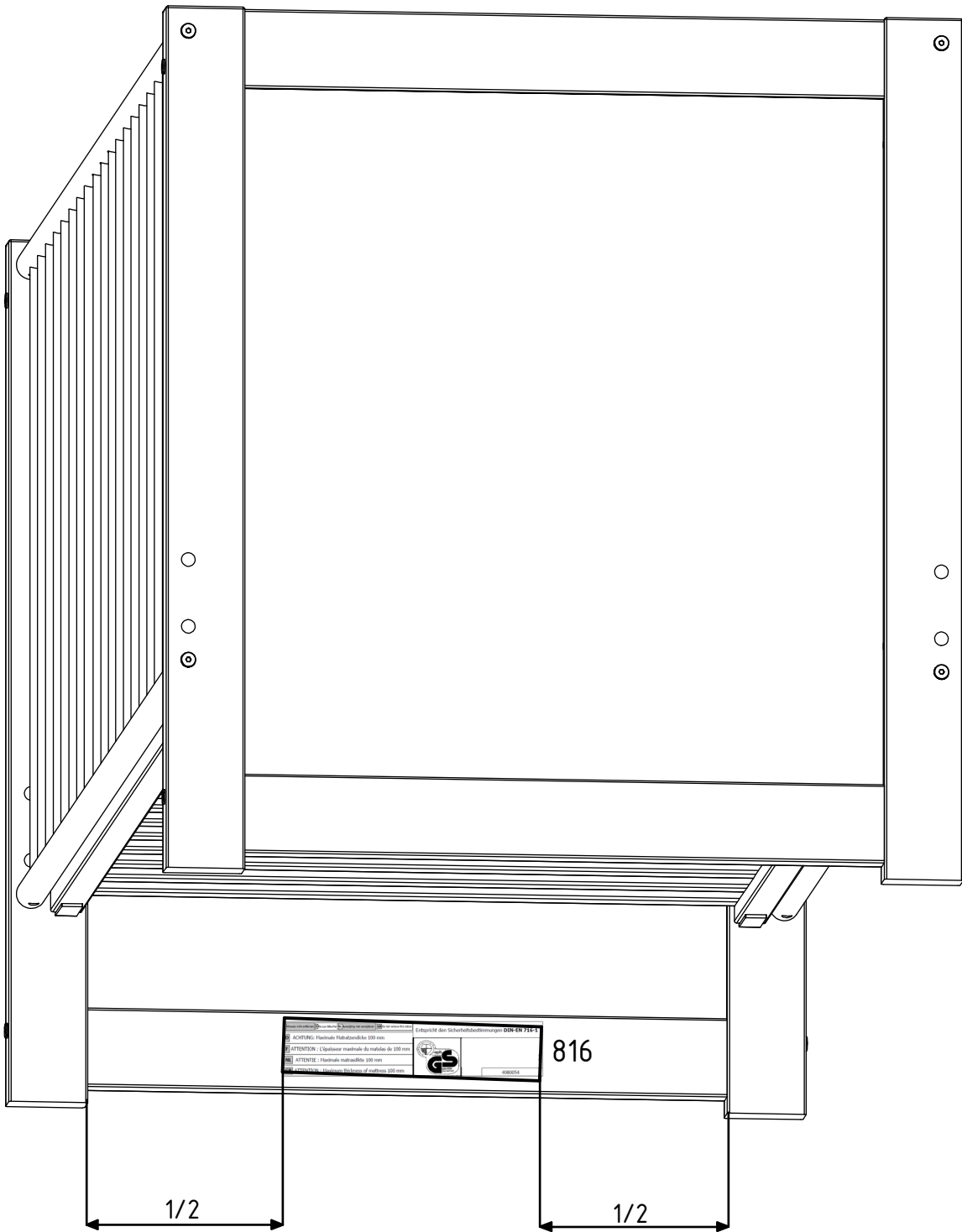




1 + 2



1 + 2 + 3



WICHTIG!:



## BITTE SORGFÄLTIG LESEN UND FÜR SPÄTERE VERWENDUNG AUFBEWAHREN.

1. Alle Beschlagteile für die Montage müssen sachgemäß befestigt sein. Schrauben bitte fest anziehen, gegebenenfalls später einmal nachziehen um ein Hängenbleiben von Kleidungsstücken zu vermeiden. Es besteht ansonsten die Gefahr einer Strangulierung!
2. **WARNUNG: Seien Sie sich dessen bewusst, dass eine Aufstellung des Kinderbettes in der Nähe von offenem Feuer oder starken Hitzequellen, wie z. B. elektrischen Heizstrahlern, Gasöfen, eine Gefahr darstellt!**
3. Die Möbeloberfläche nur feucht abwischen. Bitte keine ätzenden Reinigungsmittel verwenden!
4. Der Bettboden ist in der Höhe 3-fach verstellbar. Die unterste Stellung ist die sicherste. Nur diese sollte verwendet werden, sobald das Kind so alt ist, um sich auf zu setzen.
5. Die Dicke der Matratze sollte 100mm betragen und muss so gewählt werden, dass die zu übersteigende Höhe (Matratzenoberfläche bis Oberkante des Bettrahmens) in höchster Stellung mindestens 200 mm und in niedrigster Stellung mindestens 500 mm beträgt!
6. Der rote Punkt am Gitter muss immer unten sein!
7. Zur Nutzung der Schlupfsprossen unbedingt alle Sprossen entfernen, um ein Steckenbleiben des Kindes zu verhindern.
8. Excenterverbindungen sind so zu montieren, dass die Abdeckkappen bündig abschließen und somit von Kindern nicht abgenommen werden können.
9. **WARNUNG: Das Kinderbett bitte nicht mehr benutzen, sollte ein Teil zerstört sein oder fehlen. Bitte verwenden Sie für die Reparatur nur vom Hersteller empfohlene Ersatzteile! Das Bett nicht mehr nutzen wenn das Kind groß genug ist um die Seiten zu übersteigen.**
10. **WARNUNG: Lassen Sie nichts im Bett liegen, dass das Kind als Fußhalt benutzen kann, oder das eine Gefahr des Strangulierens mit sich bringen kann, z.B. Schnüre, Gardinen- oder Vorhangkordel.**
11. Mindest Matratzengröße 1370 x 670 x100 mm (empfohlene Matratzengröße 1400 x 700 x 100mm)
12. **WARNUNG: Benutzen Sie niemals mehr als eine Matratze im Kinderbett!**

## IMPORTANT! PLEASE READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE.



1. When assembling, please ensure that all fittings are correctly fastened. Please tighten screws securely and if necessary retighten at a later stage in order to prevent items of clothing catching in these. Otherwise there is the risk of strangulation.
2. **WARNING: Be aware that placing the cot near naked flames or sources of intense heat, such as electric heaters, gas stoves, is dangerous!**
3. Simply wipe the surface of the furniture with a damp cloth. Please do not use corrosive cleaning agents.
4. The base of the cot bed is adjustable in 3 levels. The lowest level is the safest and as soon as the child is old enough to sit upright, only this level should be used.
5. The thickness of the mattress should be 100 mm and must be selected to ensure that the height to be mounted (mattress surface to the top of the cot bed frame) is at least 200 mm in the highest position and at least 500 mm in the lowest position.
6. The red marking on the grid must always be facing downwards.
7. If you are taking out the removable bars, it is imperative that all the removable bars are taken out in order to prevent the child getting caught.
8. Eccentric adjustment bolts are to be assembled in such a way that the protective caps are flush and cannot be removed by children.
9. **WARNING: Please do not continue to use the cot bed if a part is damaged or missing. In the case of repairs, please use only spare parts that are recommended by the manufacturer. Do not use the cot bed once the child is big enough to climb over the sides.**
10. **WARNING: Leave nothing in the cot bed that your child could use to get their footing, or that could lead to strangulation, for example strings, or cords from curtains and drapes**
11. The minimum mattress size should be 1370 x 670 x 100 mm (Recommended mattress size 1400 x 700 x 100 cm)
12. **WARNING: Never use more than one mattress in the cot**

# AVERTISSEMENT A LIRE ATTENTIVEMENT AVANT USAGE

F

1. Toute la quincaillerie d'assemblage doit toujours être fixée en totalité et de manière adéquate. Bien serrer les vis et les resserrer occasionnellement afin d'éviter de rester accroché par les vêtements. Danger d'étranglement.
2. **AVERTISSEMENT: Sachez qu'il est dangereux de placer le lit de bébé près d'un feu ouvert ou d'une source de chaleur intense, comme un chauffage électrique, une cuisinière à gaz, etc!**
3. La surface du meuble doit être seulement essuyée humidement. Ne pas utiliser des nettoyeurs décapants !
4. La base de lit est ajustable à 3 hauteurs. La position la plus basse est la plus solide, Dès que l'enfant est assez âgé pour se mettre dans une position debout, la position la plus basse est la seule à utiliser
5. Choisir l'épaisseur du matelas de sorte que la hauteur qui dépasse du bord supérieur du cadre de lit soit de 500 mm au minimum à la position la plus basse de la base de lit et qu'elle soit de 200 mm au minimum à la position la plus haute de la base de lit.
6. Le point rouge aux barreaux doit être en bas.
7. Pour utilisation des barreaux amovibles on doit absolument enlever tous les barreaux amovibles afin d'éviter que l'enfant peut être bloqué.
8. Les excentriques de vis de jonctions doivent être montés serrés de manière à ce que les « bonnets » de protection ferment hermétiquement et ne peuvent pas être démontés par des enfants.
9. **AVERTISSEMENT: Ne pas utiliser le lit d'enfant si une pièce manque ou est cassée. Veuillez seulement utiliser des pièces de réchange recommandées par le producteur. Ne plus utiliser le lit lorsque l'enfant est assez grand pour passer dessus les côtés.**
10. **AVERTISSEMENT: Ne laisser rien dans le lit que l'enfant pourrait utiliser comme banc ou qui implique un risque d'étranglement tel que des ficelles ou une corde de rideau.**
11. Taille minimale du matelas 1370 x 670 x 100 mm (taille de matelas recommandée 1400 x 700 x 100 mm)
12. **AVERTISSEMENT: Ne jamais utiliser plus d'un matelas dans le lit**

## AANDACHTIG te lezen vóór gebruik

NL

1. alle beslag (schroeven ed.) dient volledig en correct gefixeerd te zijn op de juiste wijze alle schroeven dienen volledig ingeschroefd te zijn. Onvolledig ingeschroefde vijzen kunnen tot kwetsuren en vasthaken van kleding leiden waardoor mogelijk risico / gevaar tot wurging kann ontstaan.
2. **WAARSCHUWING: Houd er rekening mee dat het plaatsen van de brancard in de buurt van open vuur of bronnen van intense hitte, zoals elektrische kachels, gaskachels, enz. gevaarlijk is!**
3. De meubels reinigen met een vochtige doek. Aub géén chemische reinigingsmiddelen gebruiken.
4. De bedbodem kann op 3 hoogten gemonteerd worden. De laagste stand is de meest stabiele- Zodra het kind zich staande kann houden is hel aanbevolen enkel de laagste stand te gebruiken.
5. De dikte van de matras moet dermate gekozen worden om de volgende hoogtemaat te bekomen: van matras tot boord van het bedraam in de laagste stand 500 mm en in de hoogste stand 200 mm minimum.
6. Het rode punt op de spijlen dient zich steeds ondraan te bevinden.
7. Bij het gebruik van verstelbare spijlen dienen alle verstelbare spijlen weggenomen te worden om te vermijden dat het kind zou komen vast te zitten.
8. De excenters voor de verbindingvijzen moeten volledig sluitend gemonteerd worden, derwijz dat de afdekkappen hermetisch afsluiten en niet door kinderen gedemonteerd kunnen worden.
9. **WAARSCHUWING: Her kinderbed niet meer gebruiken, indien er een onderdeel kapot is of ontbreekt. Bij eventuele reparatie alléén die reserve onderdelen gebruiken, die door de fabrikant zijn aanbevolen. Het bed niet meer gebruiken als het kind groter is dan de hoogte van de bedzijden.**
10. **WAARSCHUWING: Laat het kind niet in het bed liggen., als het bed gebruikt kan worden als "opstap", hierdoor zou er een gevaar kunnen ontstaan tot wurging, door bijvoorbeeld snoeren of gordijnen.**
11. Minimale matrasafmeting 1370 x 670 x 100 mm (aanbevolen matrasmaat 1400 x 700 x 100 mm)
12. **WAARSCHUWING: Gebruik nooit meer dan een matras in de wieg**

CZ

# DŮLEŽITÉ UPOZORNĚNÍ!: PŘEČTĚTE SI PROSÍM POZORNĚ A USCHOVEJTE PRO BUDOUCÍ POUŽITÍ.

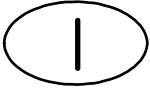
1. Veškeré kování pro montáž musí být řádně namontováno. Šrouby pevně utáhněte, v případě potřeby je dotáhněte později, abyste zabránili zachycení částí oděvu. Jinak hrozí uškrcení!
2. **VAROVÁNÍ: Uvědomte si, že umístění postýlky v blízkosti otevřeného ohně nebo zdrojů intenzivního tepla jako např. elektrických ohřívačů, plynové trouby, představuje nebezpečí!**
3. Povrch nábytku otírejte pouze vlhkým hadříkem. Nepoužívejte agresivní čisticí prostředky!
4. Rošt postele lze nastavit ve třech různých výškách. Nejnížší poloha je nejbezpečnější. Ta by se měla používat vždy, jakmile se dítě posadí.
5. Tloušťka matrace by měla být 100 mm a musí být zvolena tak, aby výška ke šplhání (plocha matrace k hornímu okraji rámu postele) byla minimálně 200 mm v nejvyšší poloze a minimálně 500 mm v nejnižší poloze!
6. Červená tečka na mřížce musí být vždy dole!
7. Chcete-li použít posuvné příčky, nezapomeňte odstranit všechny příčky, abyste zabránili uvíznutí dítěte.
8. Excentrické spoje musí být instalovány tak, aby kryty byly zapuštěny a nemohly tak být odstraněny dětmi.
9. **VAROVÁNÍ: Prosím, nepoužívejte postýlku, pokud je některá část zlomená nebo chybí díl. Pro opravy používejte pouze náhradní díly doporučené výrobcem! Postel přestaňte používat, když je dítě dostatečně vysoké na to, aby přešlo přes horní okraj**
10. **VAROVÁNÍ: Nenechávejte na posteli nic, co by dítě mohlo použít jako oporu (např. polštáře) nebo co by mohlo představovat nebezpečí uškrcení, např. provázky, záclony nebo šňůry záclon.**
11. Minimální rozměr matrace 1370 x 670 x 100 mm (doporučený rozměr matrace 1400 x 700 x 100 mm)
12. **UPOZORNĚNÍ: Nikdy nepoužívejte v postýlce více než jednu matraci!**

SK

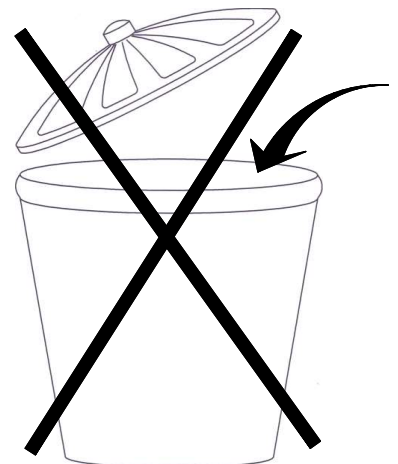
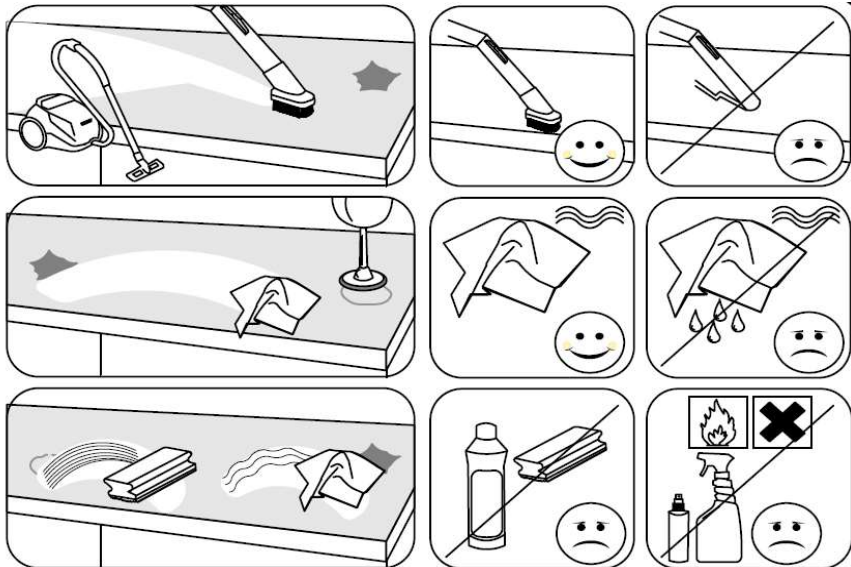
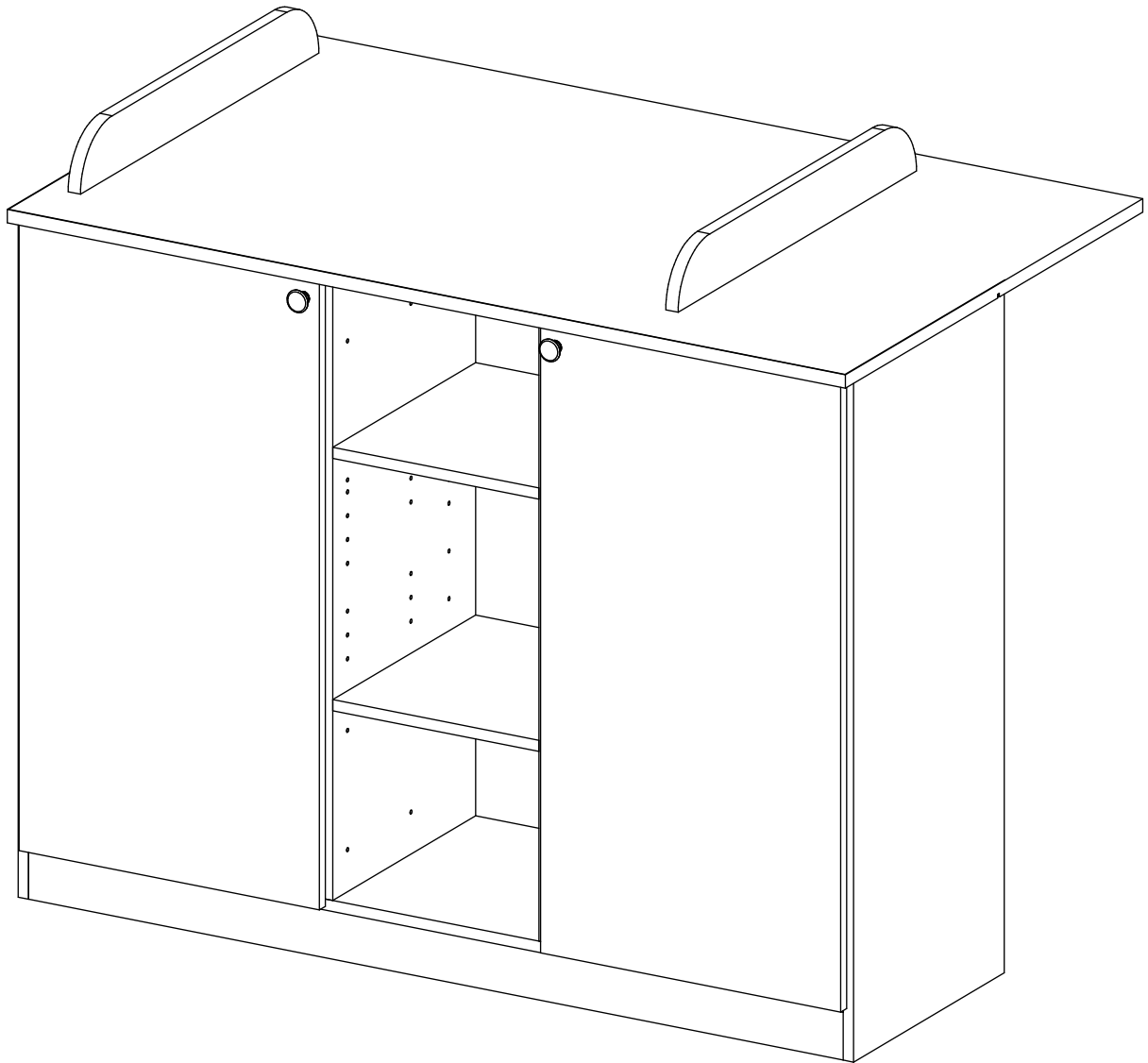
# DÔLEŽITÉ UPOZORNENIE!: PREČÍTAJTE SI PROSÍM POZORNE A USCHOVAJTE NA BUDÚCE POUŽITIE.

1. Všetky kovania pre montáž musia byť riadne namontované. Skrutky pevne utiahnite, v prípade potreby ich dotiahnite neskôr, aby ste zabránili zachyteniu častí odevu. Inak hrozí uškrcenie!
2. **VAROVANIE: Uvedomte si, že umiestnenie postel'ky v blízkosti otvoreného ohňa alebo zdrojov intenzívneho tepla ako napr. elektrických ohrievačov, plynovej rúry, predstavuje nebezpečenstvo!**
3. Povrch nábytku utierajte iba vlhkou handričkou. Nepoužívajte agresívne čistiace prostriedky!
4. Rošt postele je možné nastaviť v troch rôznych výškach. Najnižšia poloha je najbezpečnejšia. Tá by sa mala používať vždy, keď sa dieťa posadí.
5. Hrúbka matrace by mala byť 100 mm a musí byť zvolená tak, aby výška na šplhanie (plocha matrace k hornému okraju rámu postele) bola minimálne 200 mm v najvyššej polohe a minimálne 500 mm v najnižšej polohe!
6. Červená bodka na mriežke musí byť vždy dole!
7. Ak chcete použiť posuvné priečky, nezabudnite odstrániť všetky priečky, aby ste zabránili uviaznutiu dieťaťa.
8. Excentrické spoje musia byť inštalované tak, aby kryty boli zapustené a nemohli tak byť odstránené deťmi.
9. **VAROVANIE: Prosím, nepoužívajte postel'ku, ak je niektorá časť zlomená alebo chýba diel. Na opravy používajte iba náhradné diely odporúčané výrobcem! Postel' prestaňte používať, keď je dieťa dostatočne vysoké na to, aby preliezlo cez horný okraj.**
10. **VAROVANIE: Nenechávajte na posteli nič, čo by dieťa mohlo použiť ako oporu (napr. vankúše) alebo čo by mohlo predstavovať nebezpečenstvo uškrcenia, napr. šnúry, záclony alebo šnúry záclon.**
11. Minimálny rozmer matrace 1370 x 670 x 100 mm (odporúčaný rozmer matrace 1400 x 700 x 100 mm)
12. **UPOZORNENIE: Nikdy nepoužívajte v postel'ke viac ako jeden matrac!**

# IMPORTANTE!: Si prega di leggere attentamente e conservare per uso futuro



1. Tutti raccordi devono essere fissati correttamente. Le vite devono essere avvitate saldamente. Per evitare che il abbigliamento resta intrappolato, si prega a stringere le vite se ce di bisogno.
2. **AVVERTIMENTO: é pericoloso posizionare il lettino vicino a fuochi aperti o a fonti di calore intenso, come riscaldatori elettrici, stufe a gas, ecc!**
3. La superficie dei mobili puo essere pulito solo con un panno umido. Non usare detergente.
4. La superficie reclinabile puo essere regolato in altura in 3 fasi. La piu bassa e la piu sicura. Quando il bambino/la bambina raggiunge un'età che si puo sedere, solo il livello piu basso si dovrebbe usare.
5. Il spessore del materasso deve essere 100mm e deve essere selezionato cosi, che dal superficie del materasso fine al telaio del letto hai al minimo 200mm in livello piu alto, e minimo 500mm in livello piu basso.
6. Il punto rosso nella griglia deve essere sempre sotto!
7. Per fare un spazio nelle pannelli laterale, togliere tutte 3 pannelli, per evitare che il bambino si incastra.
8. La copertura del eccentrico deve essere installato a filo per evitare che il bambino lo puo togliere.
9. **AVVERTIMENTO: Se arriva un pezzo rotto o manca qualcosa non usare il letto. Solo usare i pezzi ricambi raccomandati del fabbricante! Non usare il letto se il bambino e cosi grande che puo superare i pannelli laterali.**
10. **AVVERTIMENTO: Non lasciare niente nel letto che crea il pericolo che il bambino si strangola (Cavo, Tenda, ...)**
11. La misura minima per il materasso e 1370x670x100mm (misura raccomandata e 1400x700x100mm)
12. **AVVERTIMENTO: Non usare mai di piu di un materasso in questo letto.**



**⚠ DEU - deutsch WARNUNG - SICHERHEITSHINWEIS**

**Nicht fachgerecht montierte oder nicht bestimmungsgemäß genutzte Möbel können lebensgefährlich sein. Daher sind folgende Sicherheitshinweise unbedingt zu beachten:**

- Die Montage der Möbel ist durch fachkundiges Personal anhand der Montageanleitung durchzuführen. Schrauben dürfen nicht überdreht werden. Kinder sind bei der Montage fernzuhalten.
- Alle Pakete sind zu öffnen und alle Montageanleitungen und Sicherheitshinweise zu lesen. Diese Dokumente sind aufzubewahren. Für die Montage sind nur Originalteile zulässig.
- Möbel mit beigelegter Wandbefestigung sind zwingend an der Wand zu befestigen. Dabei ist der beigelegte Sicherheitshinweis zur Wandbefestigung zu beachten.
- Möbel bergen Gefahren für Kinder: Achten Sie daher darauf, dass Kinder nicht in Schubladen oder auf andere Teile klettern oder sich daran hochziehen oder hängen.
- Die Möbel sind für folgende maximale Belastungen geeignet: Betten (pro Liegefläche): 100kg, Ankleidebänke: 110kg, Nachtschrank- und Kommodenplatten: 15kg, Paneel-Glasböden: 1kg, Wandoberflächen: bauartabhängig, Schubkästen: 5kg, Einlegeböden: 10kg, Kleiderstangen: 40kg, Hängeschränke: 20kg, Kleiderlitt: 10kg, Bettschubkästen: 10kg.

**⚠ ENG - english WARNING - SAFETY INSTRUCTIONS**

**Furniture that is not assembled correctly or not used as intended can be life-threatening. To avoid this danger and reduce the risk of injury, the following safety instructions must be observed:**

- The furniture must be assembled by qualified personnel in accordance with the assembly instructions. Screws must not be overtightened. Keep children away during assembly.
- All packages must be opened and all assembly instructions and safety instructions must be read. These documents must be kept in a safe place. Only original parts may be used for assembly.
- Furniture with enclosed wall mounting must be fixed to the wall. The enclosed safety instructions for wall mounting must be observed.
- Furniture harbours dangers for children: Therefore, make sure that children do not climb into drawers or onto other parts or pull themselves up or hang from them.
- The furniture is suitable for the following maximum loads: Beds (per mattress base): 100kg, dresser benches: 110kg, bedside cabinet and chest of drawers tops: 15kg, panel glass shelves: 1kg, wall boards: depending on type, drawers: 5kg, fitted shelves: 10kg, clothes rails: 40kg, wall units: 20kg, clothes lift: 10kg, bed drawers: 10kg.

**⚠ ESP - español ADVERTENCIA - INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD**

**Los muebles que no se monten correctamente o no se utilicen conforme a lo previsto pueden poner en peligro la vida de las personas. Por lo tanto, se deben observarse las siguientes instrucciones de seguridad:**

- El mobiliario debe ser montado por personal cualificado de acuerdo con las instrucciones de montaje. Los tornillos no deben apretarse en exceso. Mantenga a los niños alejados durante el montaje.
- Deben abrirse todos los embalajes y leerse todas las instrucciones de montaje y de seguridad. Estos documentos deben guardarse en un lugar seguro. Para el montaje sólo deben utilizarse piezas originales.
- Los muebles con fijaciones murales adjuntas deben fijarse a la pared. Deben observarse las instrucciones de seguridad adjuntas para el montaje mural.
- Los muebles encierran peligros para los niños: por eso, asegúrese de que los niños no se suban a los cajones o a otras partes, ni se tiren o cuelguen de ellos.
- Los muebles son adecuados para las siguientes cargas máximas: Camas (por somier): 100kg, Tocadores: 110kg, Tableros de mesillas y cajoneras: 15kg, Estantes de cristal: 1kg, Estantes de pared: según el tipo, cajones: 5 kg, estantes empotrados: 10 kg, barras de colgar: 40 kg, armarios altos: 20 kg, elevador de ropa: 10 kg, cajones de cama: 10 kg.

**⚠ NED - nederlands WAARSCHUWING - VEILIGHEIDSIINSTRUCTIES**

**Meubels die niet correct gemonteerd zijn of niet gebruikt worden zoals bedoeld, kunnen levensgevaarlijk zijn. Daarom moeten de volgende veiligheidsinstructies in acht worden genomen:**

- De meubels moeten door gekwalificeerd personeel worden gemonteerd volgens de montagehandleiding. Schroeven mogen niet te vast worden aangedraaid. Houd kinderen tijdens de montage uit de buurt.
- Alle verpakkingen moeten worden geopend en alle montage- en veiligheidsinstructies moeten worden gelezen. Deze documenten moeten goed worden bewaard. Voor de montage mogen alleen originele onderdelen worden gebruikt.
- Meubels met bijgeleverde wandbevestigingen moeten aan de muur worden bevestigd. De bijgevoegde veiligheidsinstructies voor wandmontage moeten in acht worden genomen.
- Meubels houden gevaar in voor kinderen: zorg er daarom voor dat kinderen niet in lades of op andere onderdelen klimmen, zich eraan optrekken of eraan gaan hangen.
- De meubels zijn geschikt voor de volgende maximale belastingen: Bedden (per matrasmoot): 100kg, commodebanken: 110kg, nachtkastje en commodebladen: 15kg, glazen legplanken: 1kg, wandplanken: afhankelijk van type, laden: 5kg, legplanken: 10kg, kledingstangen: 40kg, hangelementen: 20kg, kledinglitt: 10kg, bedladen: 10kg.

**⚠ FRA - français AVERTISSEMENT - CONSIGNE DE SÉCURITÉ**

**Les meubles qui ne sont pas montés dans les règles de l'art ou qui ne sont pas utilisés conformément à leur destination peuvent présenter un danger de mort. Par conséquent, les consignes de sécurité suivantes doivent être respectées :**

- Le montage des meubles doit être effectué par un personnel compétent à l'aide des instructions de montage. Les vis ne doivent pas être trop serrées. Éloignez les enfants pendant le montage.
- Tous les paquets doivent être ouverts et toutes les instructions de montage et les consignes de sécurité doivent être lues. Ces documents doivent être conservés. Seules les pièces d'origine sont autorisées pour le montage.
- Les meubles avec fixation murale jointe doivent impérativement être fixés au mur. Ce faisant, il convient de respecter la consigne de sécurité jointe relative à la fixation murale.
- Les meubles présentent des dangers pour les enfants : veillez donc à ce que les enfants ne grimpent pas dans les tiroirs ou sur d'autres éléments, ne s'y hissant pas et ne s'y pendent pas.
- Les meubles sont adaptés aux charges maximales suivantes : Lits (par surface de couchage) : 100kg, bancs de dressing : 110kg, panneaux de chevet et commodes : 15kg, étagères en verre de panneau : 1kg, tableaux muraux : en fonction du type de construction, tiroirs : 5kg, étagères : 10kg, barres de penderie : 40kg, armoires suspendues : 20kg, ascenseur à vêtements : 10kg, tiroirs de lit : 10kg.

**⚠ ITA - Italiano AVVERTIMENTO - ISTRUZIONI DI SICUREZZA**

**I mobili non montati correttamente o non utilizzati come previsto possono essere pericolosi per la vita. Per evitare questo pericolo e ridurre il rischio di lesioni, è necessario osservare le seguenti istruzioni di sicurezza:**

- I mobili devono essere assemblati da personale qualificato secondo le istruzioni di montaggio. Le viti non devono essere serrate eccessivamente. Tenere lontani i bambini durante il montaggio.
- Tutte le confezioni devono essere aperte e tutte le istruzioni di montaggio e di sicurezza devono essere lette. Questi documenti devono essere conservati in un luogo sicuro. Per il montaggio devono essere utilizzati solo pezzi originali.
- I mobili con montaggio a parete devono essere fissati alla parete. Osservare le istruzioni di sicurezza allegate per il montaggio a parete.
- I mobili nascondono pericoli per i bambini: Pertanto, assicuratevi che i bambini non si arrampichino sui cassetti o su altre parti, né si tirino su o si appendano ad essi.
- I mobili sono adatti ai seguenti carichi massimi: Letti (per rete): 100 kg, panche per comò: 110 kg, piani di comodini e cassettiere: 15 kg, ripiani in vetro: 1 kg, pannelli a muro: a seconda del tipo, cassetti: 5 kg, mensole a muro: 10 kg, appendiabiti: 40 kg, pensili: 20 kg, alzabiti: 10 kg, cassetti del letto: 10 kg.

**⚠ POL - polski OSTRZEŻENIE - INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA**

**Nieprawidłowo zmontowane lub użytkowane niezgodnie z przeznaczeniem meble mogą stanowić zagrożenie dla życia. Dlatego należy przestrzegać następujących instrukcji bezpieczeństwa:**

- Meble muszą być montowane przez wykwalifikowany personel zgodnie z instrukcją montażu. Śrub nie wolno dokręcać zbyt mocno. Trzymaj dzieci z daleka podczas montażu.
- Należy otworzyć wszystkie opakowania i przeczytać wszystkie instrukcje montażu i instrukcje bezpieczeństwa. Dokumenty te należy przechowywać w bezpiecznym miejscu. Do montażu można używać wyłącznie oryginalnych części.
- Meble z dołączonymi mocowaniami ściennymi muszą być przymocowane do ścian. Należy przestrzegać załączonych instrukcji bezpieczeństwa dotyczących montażu na ścianie.
- Meble są niebezpieczne dla dzieci: dlatego należy upewnić się, że dzieci nie wspinają się do szuflad lub na inne części, nie podciągają się ani nie wieszają z nich.
- Meble są przystosowane do następujących maksymalnych obciążeń: Łóżka (za podstawę materaca): 100kg, ławy komody: 110kg, blaty szafek nocnych i komód: 15kg, półki szklane panelowe: 1kg, płyty ścienne: w zależności od typu, szuflady: 5kg, półki dopasowane: 10kg, drążki na ubrania: 40kg, szafki wiszące: 20kg, podnośnik do ubrań: 10kg, szuflady łóżek: 10kg.

**⚠ POR - portuguese AVISO - INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA**

**A montagem incorrecta ou a utilização incorrecta de um móvel pode pôr em risco a sua vida. Por conseguinte, é essencial respeitar as seguintes instruções de segurança:**

- A montagem dos móveis deve ser efectuada por pessoal qualificado e de acordo com as instruções de montagem. Os parafusos não devem ser demasiado apertados. As crianças devem ser mantidas afastadas durante a montagem.
- Todas as embalagens devem ser abertas e todas as instruções de montagem e de segurança devem ser lidas. Estes documentos devem ser guardados num local seguro. Para a montagem, só podem ser utilizadas peças originais.
- Os móveis com fixações de parede incluídas devem ser fixados à parede. As instruções de segurança anexas para a montagem na parede devem ser respeitadas.
- Os móveis comportam perigos para as crianças: por isso, certifique-se de que as crianças não sobem para as gavetas ou para outras peças, nem se puxam para cima ou se penduram nelas.
- Os móveis são adequados para as seguintes cargas máximas: Camas (por base de colchão): 100 kg, bancos de vestir: 110 kg, tampos de armários de cabeceira e de cómodas: 15 kg, prateleiras de vidro: 1 kg, Prateleiras de parede: 7,5 kg consoante o tipo, gavetas: 5 kg, prateleiras embutidas: 10 kg, varões para roupa: 40 kg, móveis de parede: 20 kg, elevador de roupa: 10 kg, gavetas de cama: 10 kg.

**⚠ SVN - slovensko OPOZORILO - VARNOSTNA OPOMBA**

**Pohištvo, ki ni pravilno sestavljeno ali se ne uporablja, kot je predvideno, lahko ogrozi življenje. Da bi se izognili tej nevarnosti in zmanjšali tveganje poškodb, je treba upoštevati naslednja varnostna navodila:**

- Pohištvo mora sestaviti usposobljeno osebo po navodilih za sestavljanje. Vijaki ne smejo biti prevčete zategnjeni. Med sestavljanjem se morajo otroci izogibati.
- Vse pakete je treba odpreti in prebrati vsa navodila za montažo in varnostna navodila. Te dokumente je treba hraniti na varnem mestu. Za sestavljanje se lahko uporabljajo samo originalni deli.
- Pohištvo s priloženimi stenskim pritrilji je treba pritrditi na steno. Upoštevati je treba priložena varnostna navodila za pritrditev na steno.
- Pohištvo skriva nevarnosti za otroke: zato poskrbite, da otroci ne bodo plezali v predale ali na druge dele, se dvigovali ali obešali z njih.
- Pohištvo je primerno za naslednje največje obremenitve: (na vzmetnico): Vgradni predali: 100 kg, komoda: 110 kg, vrhovi nočnih omaric in komod: 15 kg, steklene police: 1 kg, stenske plošče: odvisno od vrste, predali: 5 kg, vgradne police: 10 kg, vodila za oblačila: 40 kg, stenske enote: 20 kg, dvigalo za oblačila: 10 kg, posteljni predali: 10 kg.

**⚠ CZE - český VAROVÁNÍ - BEZPEČNOSTNÍ UPOZORNĚNÍ**

**Nábytek, který není správně sestaven nebo není používán v souladu se svým určením, může být životu nebezpečný. Abyste tomuto nebezpečí předešli a snížili riziko zranění, je nezbytné dodržovat následující bezpečnostní pokyny:**

- Montáž nábytku musí provádět kvalifikovaný personál podle montážního návodu. Šrouby nesmí být příliš utaheny. Děti musí být během montáže drženy mimo dosah.
- Všechna balení musí být otevřena a musí být přečteny všechny montážní a bezpečnostní pokyny. Tyto dokumenty musí být uloženy na bezpečném místě. K montáži se smí používat pouze originální díly.
- Nábytek s příloženými nástěnnými úchyty musí být připraven k stěně. Je třeba dodržovat příložené bezpečnostní pokyny pro montáž na stěnu.
- Nábytek skrývá nebezpečí pro děti: Dbejte proto na to, aby děti nelezly do zásuvek nebo na jiné části, nevytahovaly se na ně nebo z nich nevěsily.
- Nábytek je vhodný pro následující maximální zatížení: (na podklad matrace): (na matraci): 100 kg, lavičky komody: 110 kg, desky nočních stolků a komody: 15 kg, skleněné police: 1 kg, nástěnné desky: podle typu, zásuvky: 5 kg, vstavné police: 10 kg, věšáky na oblečení: 40 kg, nástěnné skříňky: 20 kg, zvedák na oběstění: 10 kg, zásuvky postele: 10 kg.

**⚠ HUN - magyar FIGYELMEZTETÉS - BIZTONSÁGI MEGJEGYZÉS**

**A nem megfelelően összeszerelt vagy nem rendeltetészerűen használt bútorok életveszélyesek lehetnek. Ezért a következő biztonsági utasításokat kell betartani:**

- A bútorokat szakképzett személyzetnek kell összeszerelnie az összeszerelési útmutató alapján. A csavarokat nem szabad túlhúzni. Az összeszerelés során a gyerekeket távol kell tartani.
- Minden csomagot fel kell bontani, és el kell olvasni az összes összeszerelési útmutatót és biztonsági utasítást. Ezeket a dokumentumokat biztonságos helyen kell tárolni. Az összeszereléshez csak eredeti alkatrészeket szabad felhasználni.
- A mellékelt falikarokkal ellátott bútorokat a falhoz kell rögzíteni. A mellékelt, falra szerelésre vonatkozó biztonsági utasításokat be kell tartani.
- A bútorok veszélyeket rejtnek a gyermekek számára: Ezért ügyeljen arra, hogy a gyermekek ne másszanak be a fiókokba vagy más részekre, illetve ne húzzák fel magukat vagy ne lógnanak le róluk.
- A bútor a következő maximális terhelésekre alkalmas: Ágyak (matracbetét nélkül): 100 kg, komód: 110 kg, éjjeliszekrény és komód felsők: 15 kg, üvegpolcok: 1 kg, falpanelek: típusától függően, fiókok: 5 kg, beépített polcok: 10 kg, ruhatartó sín: 40 kg, fali szekrények: 20 kg, ruhanemű: 10 kg, ágymennytartók: 10 kg.

**⚠ SVK - slovenský UPOZORNENIE - BEZPEČNOSTNÉ UPOZORNENIE**

**Nábytok, ktorý nie je správne zmontovaný alebo sa nepoužíva podľa určenia, môže byť životu nebezpečný. Preto je potrebné dodržiavať nasledujúce bezpečnostné pokyny:**

- Nábytok musí montovať kvalifikovaný personál podľa montážneho návodu. Skrutky sa nesmú príliš utahovať. Počas montáže držte deti mimo dosahu.
- Všetky obaly sa musia otvoriť a musia sa prečítať všetky montážne pokyny a bezpečnostné pokyny. Tieto dokumenty sa musia uchovávať na bezpečnom mieste. Na montáž sa môžu používať len originálne diely.
- Nábytok s priloženými nástennými úchytnými musí byť pripevnený k stene. Nábytok s priloženými nástennými úchytnými musí byť pripevnený k stene.
- Nábytok skrýva nebezpečenstvo pre deti: Preto dajte na to, aby deti nelezli do zásuviek alebo na iné časti, aby sa na ne nevyťahovali alebo sa z nich nezavesovali.
- Nábytok je vhodný pre nasledujúce maximálne zaťaženia: (na matrac): (na matraci): 100 kg, komoda: 110 kg, dosky nočných stolíkov a komody: 15 kg, sklenené police: 1 kg, stenové panely: v závislosti od typu, zásuvky: 5 kg, vstavané police: 10 kg, kofajničky na šaty: 40 kg, nástenné skrinky: 20 kg, výtah na šaty: 10 kg, zásuvky postele: 10 kg.

**⚠ SRB - Srpski UPOZORENJE - SIGURNOSNA OBAVEŠTENJA**

**Nameštaj koji nije pravilno sastavljen ili korišten prema nameni može biti opasan po život. Kako biste izbegli ovu opasnost i smanjili rizik od povreda, važno je pridržavati se sledećih sigurnosnih uputstava:**

- Nameštaj mora sastaviti kvalifikovano osoblje prema uputstvima za sastavljanje. Vijci se ne smeju previše zategnuti. Držite decu na udaljenosti prilikom montaže.
- Svi paketi moraju biti otvoreni i pročitana svta uputstva za sastavljanje i sigurnosna uputstva. Ovi dokumenti se moraju čuvati. Za montažu su dopušteni samo originalni delovi.
- Nameštaj sa uključenim okovom za postavljanje na zid mora biti pričvršćen na zid u organizaciji kupca. Morate se pridržavati priloženih sigurnosnih uputstava.
- Nameštaj predstavlja potencijalnu opasnost za decu. Zbog toga, obezbedite da se deca ne penju po fiokama ili drugim delovima nameštaja, da se ne provlače ili vise na njima.
- Nameštaj je pogodan za sledeća maksimalna opterećenja: Kreveti (po bazi kreveta) -100 kg; klupe - 110 kg; noćni ormarčić i dodaci za komode - 15 kg; staklene police - 1 kg; zidne police u zavisnosti od vrste - 5 kg; ugradne police - 10 kg; garderobna šipka za odeću - 40 kg; zidne jedinice - 20 kg; podizač odeće - 10 kg, police za krevet - 10 kg.

## ⚠️ LTU - LIETUVIŲ ĮSPĖJIMAS - SAUGOS PASTABA

Netinkamai sumontuoti arba ne pagal paskirtį naudojami baldai gali kelti pavojų gyvybei. Norint išvengti šio pavojaus ir sumažinti susižalojimo riziką, būtina laikytis toliau pateiktų saugos nurodymų:

- Baldus turi surinkti kvalifikuoti darbuotojai pagal surinkimo instrukcijas. Negalima per daug priveržti varžtų. Surinkimo metu vaikai turi būti atokiau.
- Visos pakuočės turi būti atidarytos ir perskaitytos visos surinkimo instrukcijos bei saugos nurodymai. Šie dokumentai turi būti laikomi saugioje vietoje. Montuojant galima naudoti tik originalias dalis.
- Baldai su pridėdamais sieniniais tvirtinimo elementais turi būti pritvirtinti prie sienos. Būtina laikytis pridėdamų saugos instrukcijų dėl tvirtinimo prie sienos.
- Baldai kelia pavojų vaikams: turinai pasirodė, kad vaikai nelipę į stalčius ar kitas jų dalis, nesikeltų į juos ir nesikabinėtų ant jų.
- Baldai tinka toliau nurodytoms didžiausioms apkrovoms: lovos (vienam čiuziniui): 100 kg, komoda: 110 kg, naktinių stalčių ir komodų stalviršiai: 15 kg, stiklinės lentynos: 1 kg, sieninės plokštės: (priklausomai nuo tipo), stalčiai: 5 kg, įmontuotos lentynos: 10 kg, drabužių bėgeliai: 40 kg, drabužių keltuvas: 20 kg, lovos stalčiai: 10 kg.

## ⚠️ MLT - MALTI TWISSJA - AVVIŽ TAS-SIGURTÁ

Ghamara li mhix immuntata sew jew uzata ghall-iskop mahsub taghha tista 'tkun ta' theddida ghall-hajja. Ghalhekk, l-istruzzjonijiet tas-sigurtá li ġejjin ghandhom jiġu osservati:

- L-ghamara ghandha tkun immuntata minn personal kvalifikat bl-użu tal-istruzzjonijiet tal-assemblaġġ. Il-viti m'għandhom jiġu ssikkati żżejjeġ. Il-ftal għandhom jinżammu l bogħod waqt l-assemblaġġ.
- Il-pakketti kollha għandhom jinfethu u l-istruzzjonijiet kollha tal-assemblaġġ u l-istruzzjonijiet tas-sigurtá jinraw. Dawn id-dokumenti għandhom jinżammu. Partijiet originali biss huma permessi għall-assemblaġġ.
- Ghamara b'immuntar fuq il-hajt inkluz għandha titwahal mal-hajt. L-istruzzjonijiet tas-sigurtá magħluqa għall-immuntar mal-hajt għandhom jiġu osservati.
- L-ghamara tohloq perikli għat-ftal: Jekk jogħġbok kun żgur li l-ftal ma jittilgħux fil-kxaxen jew partijiet oħra, jiġbdu lilhom infushom jew jiddendlu magħhom.
- L-ghamara hija adattata għat-taghbijiet massimi li ġejjin: Sodod (għal kull topper tas-saqqu): 100 kg, sedili tal-dresser: 110 kg, komodini u aċċessorji tal-dresser: 15 kg, xkafet tal-ħġieġ: 1 kg, pannelli tal-hajt: skont it-tip, kxaxen: 5 kg, xkafet inkorporati: 10 kg, linji tal-hwejjeġ: 40 kg, ghamara tal-hajt: 20 kg, lift tal-hwejjeġ: 10 kg, kxaxen tas-sodda: 10kg.

## ⚠️ ROU - ROMÂN AVERTIZARE - NOTĂ DE SIGURANȚĂ

Mobila care nu este asamblată corect sau care nu este utilizată conform destinației poate pune viața în pericol. Prin urmare, trebuie respectate următoarele instrucțiuni de siguranță:

- Mobila trebuie asamblată de personal calificat folosind instrucțiunile de asamblare. Șuruburile nu trebuie strânse prea tare. Copiii trebuie ținți departe în timpul asamblării.
- Toate ambalajele trebuie deschise și trebuie citite toate instrucțiunile de asamblare și instrucțiunile de siguranță. Aceste documente trebuie păstrate într-un loc sigur. Pentru asamblare pot fi utilizate numai piese originale.
- Mobilierul cu elemente de fixare pe perete include trebuie să fie fixat pe perete. Trebuie respectate instrucțiunile de siguranță anexate pentru montarea pe perete.
- Mobila ascunde pericole pentru copii: prin urmare, asigurarea că copiii nu se urcă în sertare sau pe alte părți, nu se trag în sus sau nu se agăță de ele.
- Mobilierul este adecvat pentru următoarele sarcini maxime: Paturi (per topper saltea): 100 kg; 100 kg; Comodă: 110 kg, baturi pentru noptieră și comedă: 15 kg, rafturi din sticlă: 1 kg, panouri de perete: în funcție de tip, sertare: 5 kg, rafturi încorporate: 10 kg, bare pentru haine: 40 kg, unități de perete: 20 kg, ridicător de haine: 10 kg, sertare de pat: 10 kg.

## ⚠️ SWE - SVENSKA VARNING - SÄKERHETSMEDELANDE

Möbler som inte är korrekt monterade eller som inte används på avsett sätt kan vara livsfarliga. För att undvika denna fara och minska risken för skador är det viktigt att följa följande säkerhetsanvisningar:

- Möblerna måste monteras av kvalificerad personal enligt monteringsanvisningarna. Skruvarna får inte dras åt för hårt. Barn ska hållas borta under monteringen.
- Alla förpackningar måste öppnas och alla monteringsanvisningar och säkerhetsanvisningar måste läsas. Dessa dokument måste förvaras på ett säkert ställe. Endast originaldelar får användas vid monteringen.
- Möbler med medförligade väggfästen måste fästas i väggen. Beakta bifogade säkerhetsanvisningar för väggmontering.
- Möbler innebär faror för barn: Se därför till att barn inte klättrar in i lådor eller på andra delar och inte heller drar sig upp eller hänger i dem.
- Möblerna är lämpliga för följande maximala belastningar: Sängar (per bäddmadrass): 100 kg, byrå: 110 kg, nattduksbord och byråskivor: 15 kg, glashyllor: 1 kg, väggpaneler: beroende på typ, lådor: 5 kg, inbyggda hyllor: 40 kg, väggskåp: 20 kg, klädlyft: 10 kg, sänglådor: 10 kg.

## ⚠️ GRC - ελληνικά ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ - ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

Τα έπιπλα που δεν έχουν συναρμολογηθεί σωστά ή δεν χρησιμοποιούνται όπως προβλέπεται μπορεί να είναι απειλητικά για τη ζωή. Επομένως, πρέπει να τηρούνται οι ακόλουθες οδηγίες ασφαλείας:

- Τα έπιπλα πρέπει να συναρμολογηθούν από εξειδικευμένο προσωπικό σύμφωνα με τις οδηγίες συναρμολόγησης. Οι βίδες δεν πρέπει να σφίγγονται υπερβολικά. Τα παιδιά πρέπει να μένουν μακριά κατά τη συναρμολόγηση.
- Όλες οι συσκευασίες πρέπει να είναι ανοιχτές και όλες οι οδηγίες συναρμολόγησης και οι οδηγίες ασφαλείας πρέπει να διαβάζονται και να φυλάσσονται σε ασφαλείς μέρος. Για τη συναρμολόγηση επιτρέπεται να χρησιμοποιούνται μόνο γνήσια εξαρτήματα.
- Τα έπιπλα με κλειστά επιποχία εξαρτήματα πρέπει να στερεώνονται στον τοίχο. Πρέπει να τηρούνται οι συνημμένες οδηγίες ασφαλείας για την τοποθέτηση στον τοίχο.
- Τα έπιπλα κρύβουν κινδύνους για τα παιδιά: Για το λόγο αυτό, βεβαιωθείτε ότι τα παιδιά δεν σκαρφαλώνουν στα συρτάρια ή σε άλλα μέρη ή δεν τραβιούνται ή κρέμονται από αυτά.
- Τα έπιπλα είναι κατάλληλα για τα ακόλουθα μέγιστα φορτία: Κρεβάτια (ανά επικάλυψη στρώματος): συρταριές: 110 kg, κομοδίνα και συρταριές: 15 kg, γυάλινα ράφια: 1 kg, επιποχία πάνελ: ανάλογα με τον τύπο, συρτάρια: 5 kg, ενσωματωμένα ράφια: 10 kg, ράφες ρούχων: 40 kg, επιποχία έπιπλα: 20 kg, ανυψωτικό ρούχων: 10 kg, συρτάρια κρεβατιού: 10 kg.

## ⚠️ IRL - GAELIGE RABHADH - FÓGRA SÁBHÁILTEACHTA

Is féidir i troscaín nach gcuirtear le chéile i gceart nó nach n-úsáidtear chun na críche atá beartaithe dó a bheith bagrach don bheatha. Dá bhri sin, ní mór cloi leis na treoracha sábháilteachta seo a leanas:

- Ní mór do phearsanra cáilithe an troscaín a chur le chéile ag baint úsáide as na treoracha tionóil. Níor cheart scriúna a róthéamh. Ní mór leanaí a choinneáil ar shiúl le linn tionóil.
- Ní mór gach pacáiste a oscailt agus gach treoir tionóil agus treoracha sábháilteachta a léamh. Ní mór na doiciméid seo a choinneáil. Ní cheadaítear ach páirteanna bunaidh a chur le chéile.
- Ní mór troscaín le gléasadh balla san áireamh a cheangal leis an mballa. Ní mór cloi leis na treoracha sábháilteachta iniata le haghaidh gléasta balla.
- Tá conúirtí ag baint le troscaín do leanaí: Cinntigh le do thoil nach dtógfaidh leanaí isteach i drawers nó páirteanna eile, go dtarraingíonn siad suas iad féin nó nach gloifidh siad leo.
- Tá an troscaín oiriúnach do na huaili uasta seo a leanas: Leapacha (in aghaidh an topper tochta): 100 kg, suíocháin gúna: 110 kg, táblaí cois leapa agus ceangalláin gúna: 15 kg, seilfeanna gloine: 1 kg, painéil balla: ag brath ar an gcinéal, tarraiceán: 5 kg, Seilfeanna insuite: 10 kg, ráillí éadaí: 40 kg, troscaín balla: 20 kg, ardaítheoir éadaí: 10 kg, tarraiceáin leaba: 10kg.

## ⚠️ HRV - Hrvatski UPOZORENJE - SIGURNOSNA OBAVIJEST

Namještaj koji nije pravilno sastavljen ili korišten prema namjeni može biti opasan po život. Kako biste izbjegli ovu opasnost i smanjili rizik od ozljeda, važno je pridržavati se sljedećih sigurnosnih uputa:

- Namještaj mora sastaviti kvalificirano osoblje prema uputama za sastavljanje. Vijci se ne smiju previše zategnuti. Az osszeszerelés során a gyerekekkel távol kell tartani.
- Sva pakiranja moraju biti otvorena i pročitate sve upute za sastavljanje i sigurnosne upute. Ovi dokumenti moraju se čuvati. Za montažu su dopušteni samo originalni dijelovi.
- Namještaj s uključenom montažom na zid mora biti pričvršćen na zid. Morate se pridržavati priloženih sigurnosnih uputa za zidnu montažu.
- Namještaj predstavlja opasnost za djecu: Pazite da se djeca ne penju u ladice ili druge dijelove, da se ne povlače ili vise na njima.
- Namještaj je prikladan za sljedeća maksimalna opterećenja: Kreveti (po nadmadracu): 100 kg, sjedala za komode: 110 kg, noćni ormarići i dodaci za komode: 15 kg, staklene police: 1 kg, zidne ploče: ovisno o vrsti, ladice: 5 kg, ugradbene police: 10 kg, šipke za odjeću: 40 kg, zidni namještaj: 20 kg, podizač odjeće: 10 kg, ladice za krevet: 10 kg.

## ⚠️ LVA - Latviešu BRĪDINĀJUMS - DROŠĪBAS INSTRUKCIJAS

Mēbeles, kas nav pareizi samontētas vai netiek lietotas atbilstoši paredzētajam mērķim, var apdraudēt dzīvību. Lai izvairītos no šādām briesmām un samazinātu traumu risku, ir svarīgi ievērot turpmāk minētos drošības norādījumus:

- Mēbeles jāsamontē kvalificētam personālam saskaņā ar montāžas instrukcijām. Skrūves nedrīkst pārspiļēt. Montāžas laikā bērniem jābūt prom.
- Jāatver visi iepakojumi un jāizlasa visas montāžas instrukcijas un drošības norādījumi. Šie dokumenti jāglabā drošā vietā. Montāžai drīkst izmantot tikai oriģinālās detaļas.
- Mēbeles ar pievienotiem sienas stiprinājumiem jāpiestiprina pie sienas. Jāievēro pievienotie drošības norādījumi par montāžu pie sienas.
- Mēbeles slēpj briesmas bērniem: tāpēc jāriecināties, ka bērni neien atvilktnēs vai uz citām mēbeļu daļām, nevelk uz tām vai karājas uz tām.
- Mēbeles ir piemērotas šādām maksimālajām slodzēm: Gultas (uz matrača pārvalka): 100 kg, kumodes: 110 kg, naktsskapīšu un kumodes virsma: 15 kg, stikla plaukti: 1 kg, sienas paneļi: atkarībā no tipa, atvilktnes: 5 kg, iebūvētie plaukti: 10 kg, drēbju pakaramie: 40 kg, sienas skapīši: 20 kg, drēbju pacelājs: 10 kg, gultas atvilktnes: 10 kg.

## ⚠️ BGR - Български ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ - ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

Мебели, които не са сглобени правилно или не се използват по предназначение, могат да бъдат опасни за живота. Следователно трябва да се спазват следните инструкции за безопасност:

- Мебелите трябва да се сглобяват от квалифициран персонал с инструкции за сглобяване. Винтовете не трябва да се затягат прекалено. Децата трябва да се държат настрана по време на монтажа.
- Всички опаковки трябва да бъдат отворени и всички инструкции за монтаж и безопасност трябва да бъдат прочетени и съхранявани безопасно. За сглобяване могат да се използват само оригинални части.
- Мебелите с вградени стенини приспособления трябва да бъдат закрепени към стената. Трябва да се спазват приложените инструкции за безопасност при монтаж на стена.
- Мебелите крият опасности за децата: Затова се уверете, че децата не се катерят по чекмеджетата или по други части, не се издърпват или не висят от тях.
- Мебелите са подходящи за следните максимални натоварвания: легла (за един топ матрак): 100 кг, скрин: 110 кг, плотове за нощни шкафчета и скрин: 15 кг, стъклените рафтове: 1 кг, стенини панели: в зависимост от вида, чекмеджетата: 5 кг, вградени рафтове: 10 кг, релси за дрехи: 40 кг, стенини шкафове: 20 кг, подемник за дрехи: 10 кг, чекмеджета за легла: 10 кг.

## ⚠️ DNK - Dansk ADVARSEL - SIKKERHEDSINSTRUKTIONER

Møbler, der ikke er samlet korrekt eller ikke anvendes efter hensigten, kan være livsfarlige. For at undgå denne fare og reducere risikoen for skader skal følgende sikkerhedsanvisninger overholdes:

- Møblerne skal samles af kvalificeret personale i overensstemmelse med monteringsvejledningen. Skrueer må ikke overspændes. Børn skal holdes væk under montering.
- Alle pakker skal åbnes, og alle monteringsanvisninger og sikkerhedsanvisninger skal læses. Disse dokumenter skal opbevares på et sikkert sted. Der må kun bruges originale dele til monteringen.
- Møbler med vedlagte vægbeslag skal fastgøres til væggen. De vedlagte sikkerhedsanvisninger for vægmontering skal overholdes.
- Møbler rummer farer for børn: Sørg derfor for, at børn ikke kravler ind i skuffer eller på andre dele eller trækker sig op eller hænger i dem.
- Møblerne er egnede til følgende maksimale belastninger: Senge (pr. topmadræs): 100 kg, kommode: 110 kg, natbords- og kommodeplader: 15 kg, glashylder: 1 kg, vægpaneler: afhængigt af type, skuffer: 5 kg, indbyggede hylder: 10 kg, bøjlestænger: 40 kg, overskabe: 20 kg, tøjlift: 10 kg, sengeskuffer: 10 kg.

## ⚠️ EST - Eesti HOIATUS - OHUTUSJUHISED

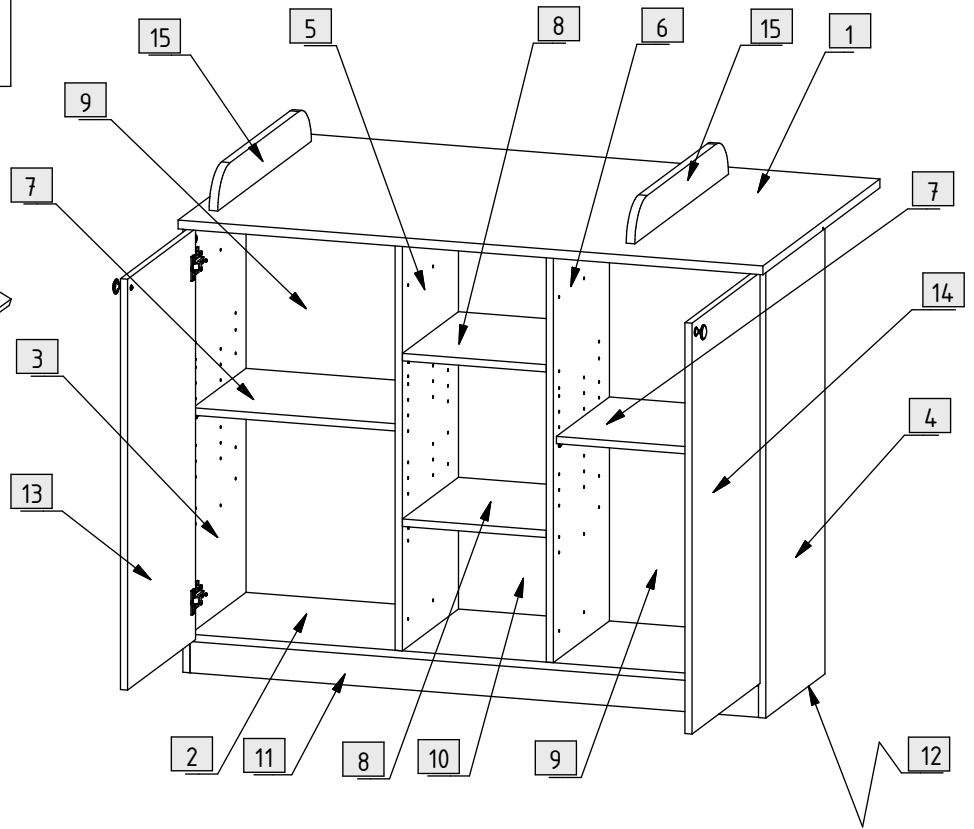
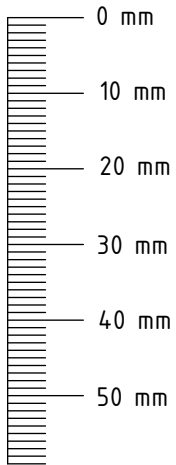
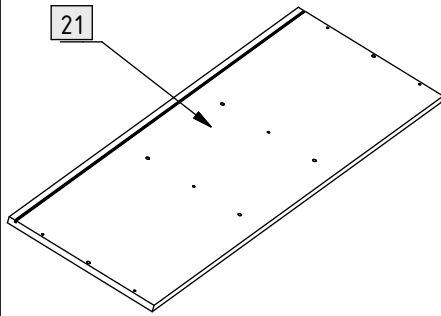
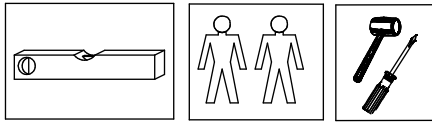
Korrektselt kokku panemata või mitte ettenähtud viisil kasutatav mööbel võib olla eluohtlik. Selle ohu vältimiseks ja vigastusohu vähendamiseks on oluline järgida järgmisi ohutusjuhiseid:

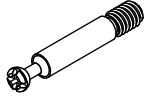




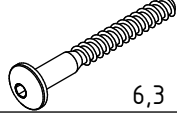
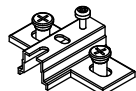


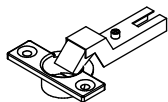
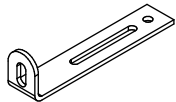
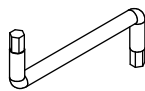

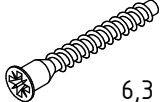
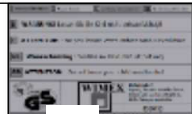

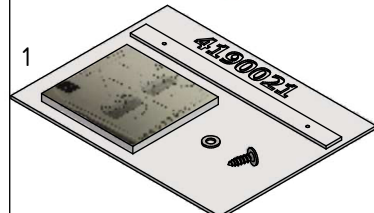
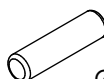

- Mööblit peavad monteerima kvalifitseeritud töötajad vastavalt monteerimisjuhendile. Krusivitsid ei tohi üle pingutada. Lapsed tuleb kokkupaneku ajal eemal hoida.
- Kõik pakendid tuleb avada ning lugeda kõiki koostamisjuhiseid ja ohutusjuhiseid. Neid dokumente tuleb hoida turvalises kohas. Kokkupanekuks tohib kasutada ainult originaalosa.
- Kinnitatu seinakinnitustega mööbel tuleb kinnitada seinale külge. Tuleb järgida lisatud ohutusjuhiseid seinakinnituse kohta.
- Mööbel võib endas ohtu lastele: seepärast veeuude, et lapsed ei roni sahtlitesse või muudesse osadesse, ei tõmba end üles ega ripu nende külge.
- Mööbel sobib järgmistele maksimaalsetele koormustele: Voodid (ühel madratsitopperi kohta): 100 kg, kapp: 110 kg, öökappide ja kappide laudad: 15 kg, klaasriiulid: 1 kg, seinapaneeleid: sõltuvalt tüübist, sahtlid: 5 kg, sisseehitatud riiulid: 10 kg, riideriulid: 40 kg, seinapaneeleid: 20 kg, riiteliftid: 10 kg, voodisahtlid: 10 kg.

## ⚠️ FIN - suomalainen VAROITUS - TURVALLISUUSOHJEET

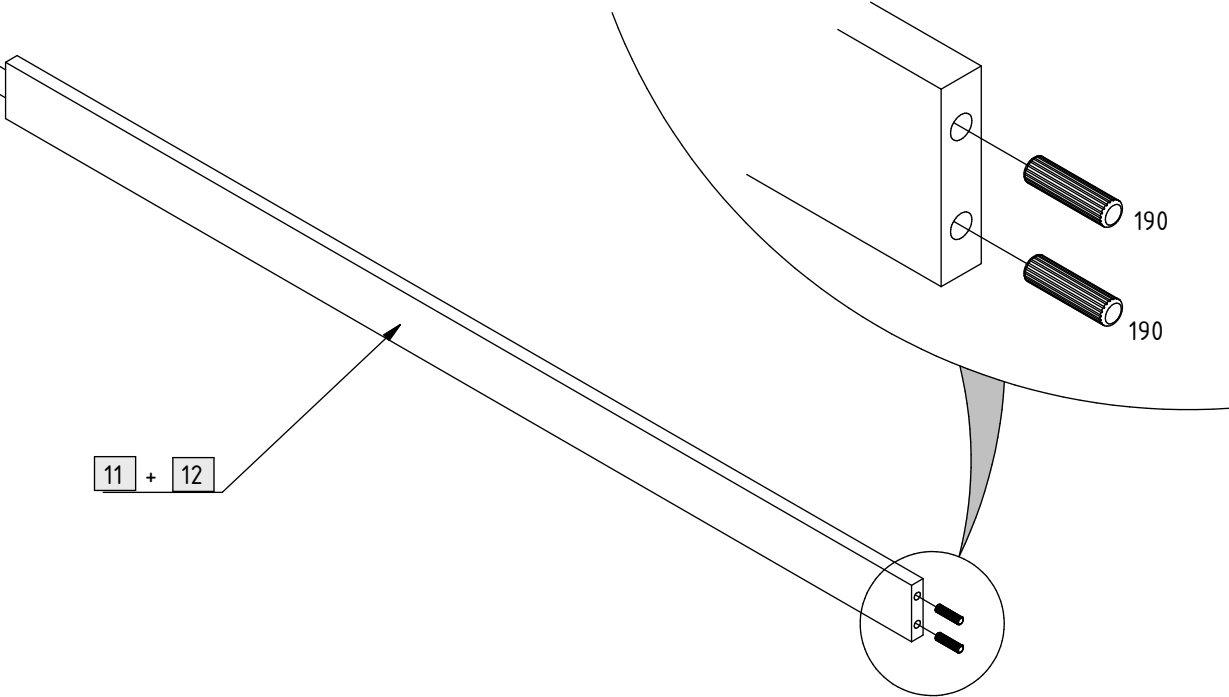
Huonekalut, joita ei ole koottu oikein tai joita ei käytetä tarkoitettulla tavalla, voivat olla hengenvaarallisia. Tämän vaaran välttämiseksi ja loukkaantumisriskin vähentämiseksi on noudatettava seuraavia turvallisuusohjeita:

- Pätevän henkilöstön on koottava kalusteet kokoonpano-ohjeiden mukaisesti. Ruuveja ei saa kiristää liikaa. Lapset on pidettävä loitolla kokoamisen aikana.
- Kaikki pakkaukset on avattava ja kaikki kokoonpano- ja turvallisuusohjeet on luettava. Nämä asiakirjat on säilytettävä turvallisessa paikassa. Kokoonpanossa saa käyttää vain alkuperäisiä osia.
- Huonekalut, joissa on mukana seinäkiinnikkeet, on kiinnitettävä seinään. Oheisia seinäkiinnitystä koskevia turvallisuusohjeita on noudatettava.
- Huonekaluihin liittyvä vaarajo lapsille: Varmista siksi, että lapset eivät kiipeile laatikoihin tai muuhin osiin eivätkä vedä itseään ylös tai roiku niistä.
- Huonekalut soveltuvat seuraaville enimmäiskuormille: Sängyt (patjanpäällistä kohten): Sängyt (patjanpäällistä kohten): 100 kg, lipasto: 110 kg, yöpöydän ja lipaston yölasot: 15 kg, lasihyllyt: 1 kg, seinäpaneeleit: tyyppistä riippuen, vetolaatikot: 5 kg, sisäänrakennetut hyllyt: 10 kg, vaatehangoit: 40 kg, seinäelementit: 20 kg, vaatehissi: 10 kg, sängyn laatikot: 10 kg.



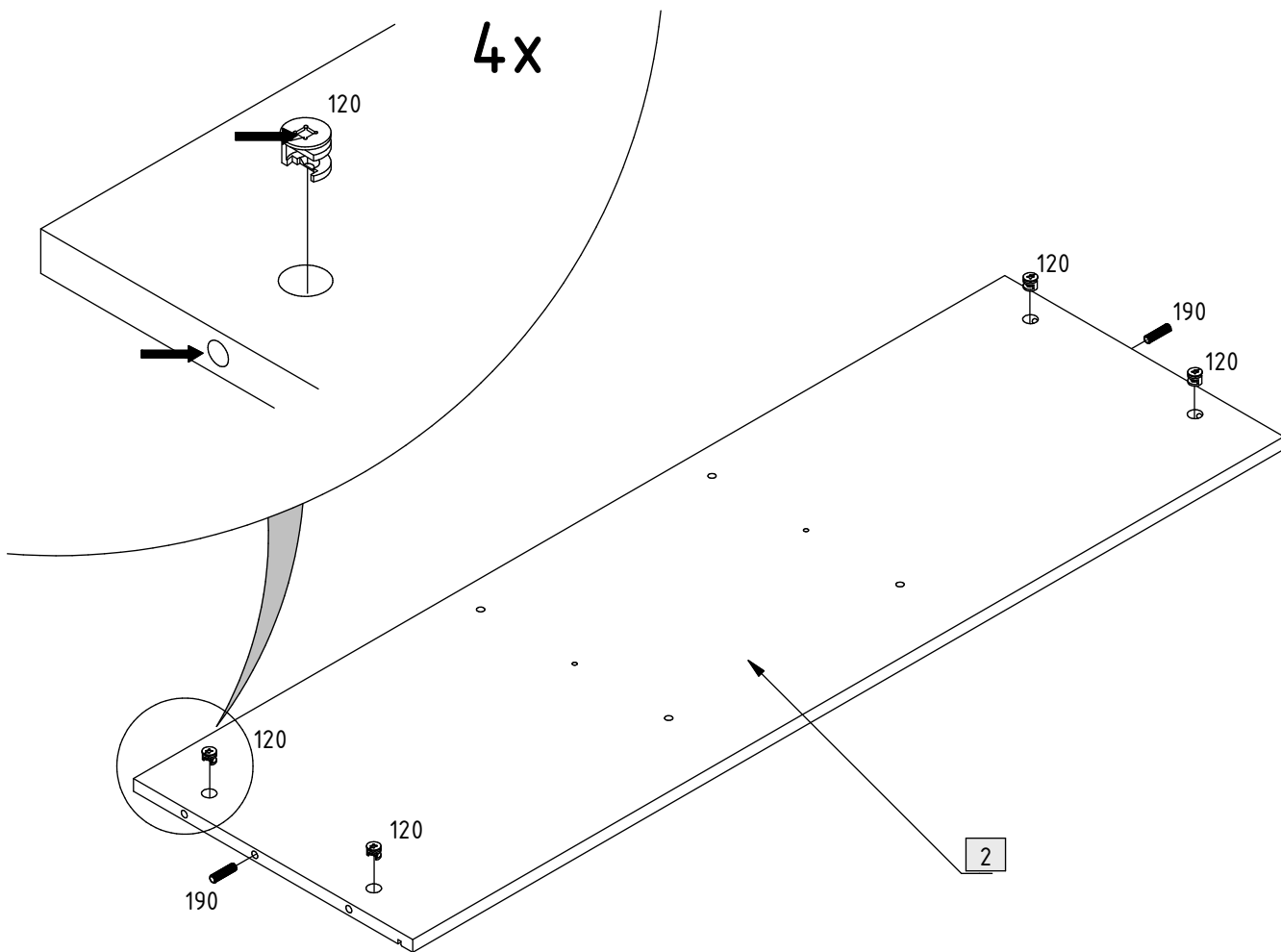
116	10		220	18		384	2	 M4 x 27 mm
120	10		246	2		399	4	 6,3 x 60 mm
150	4		247	2		519	2	
152	4		264	1		715	1	
181	8		320	2	 6,3 x 50 mm	817	1	
182	8		351	12	 3,5 x 15 mm	999	1	
190	20	 Ø8 x 30 mm	382	1	 4 x 15 mm			

190  
190

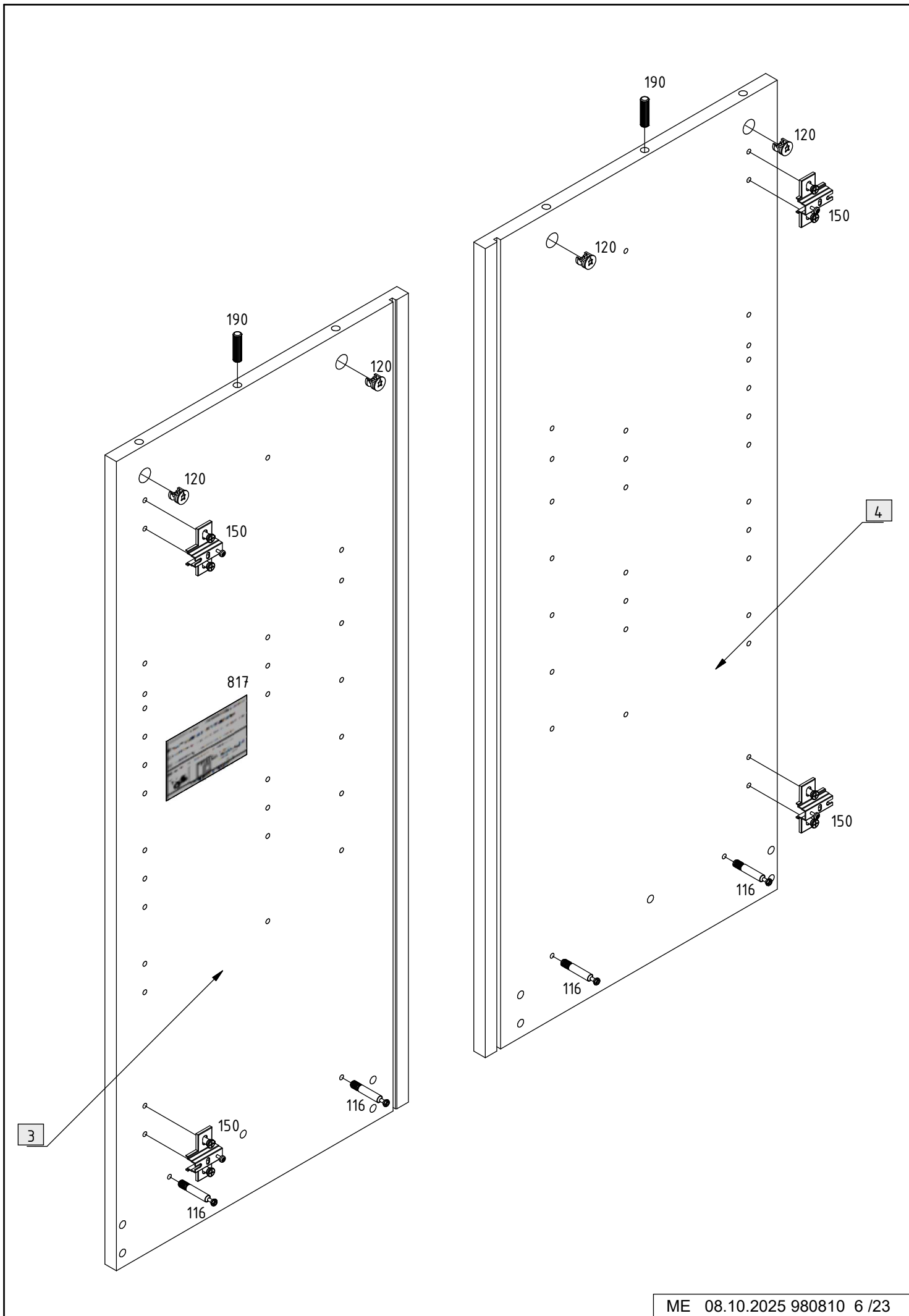


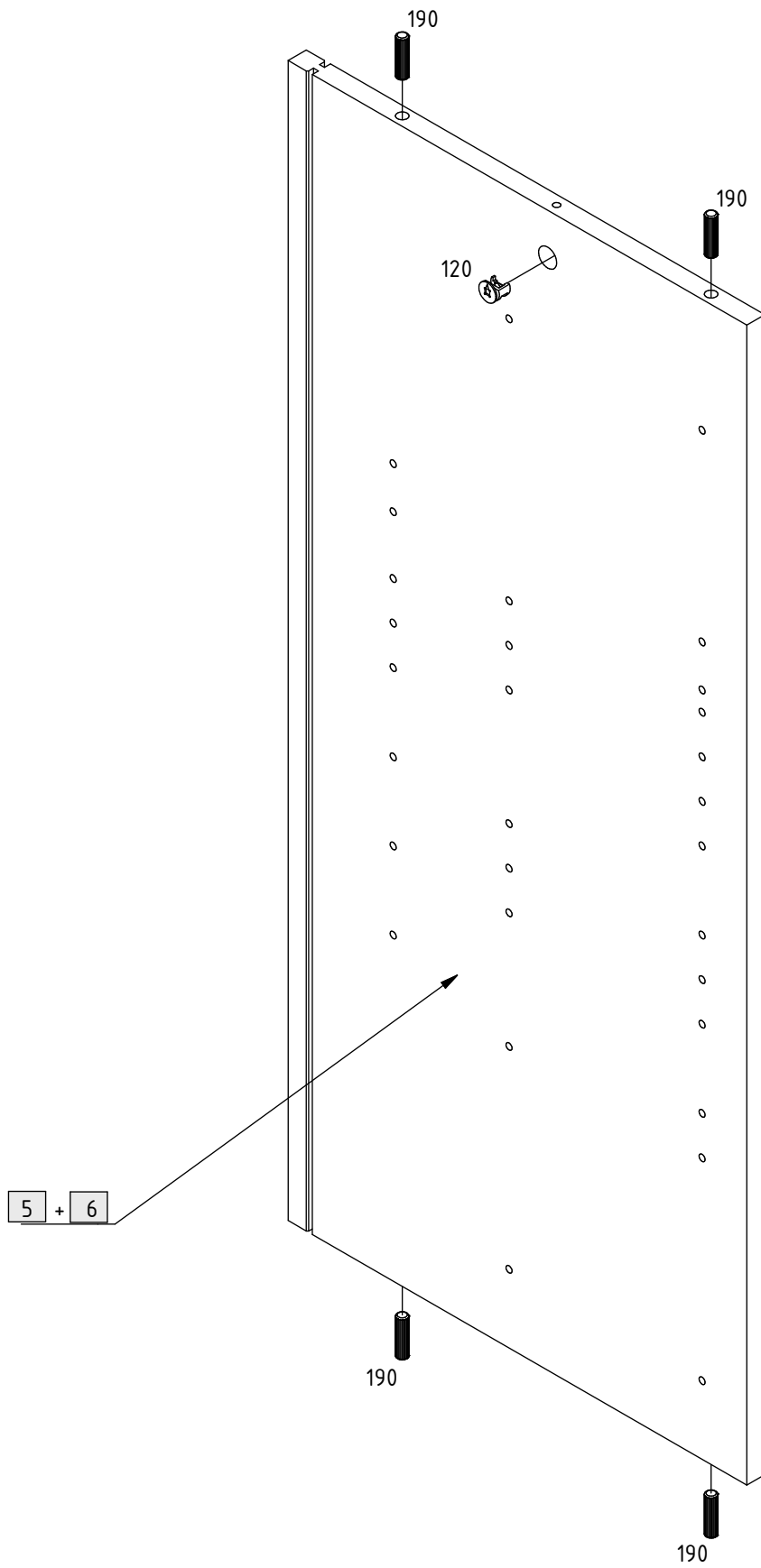
11 + 12

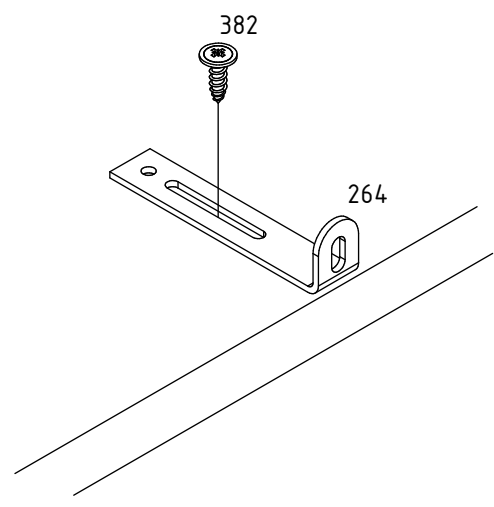
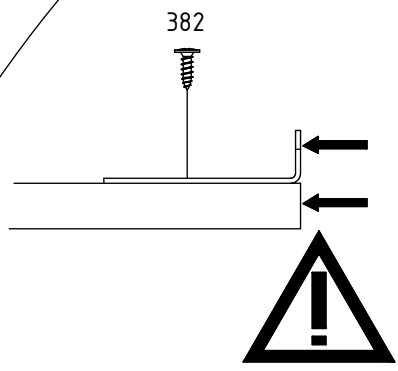
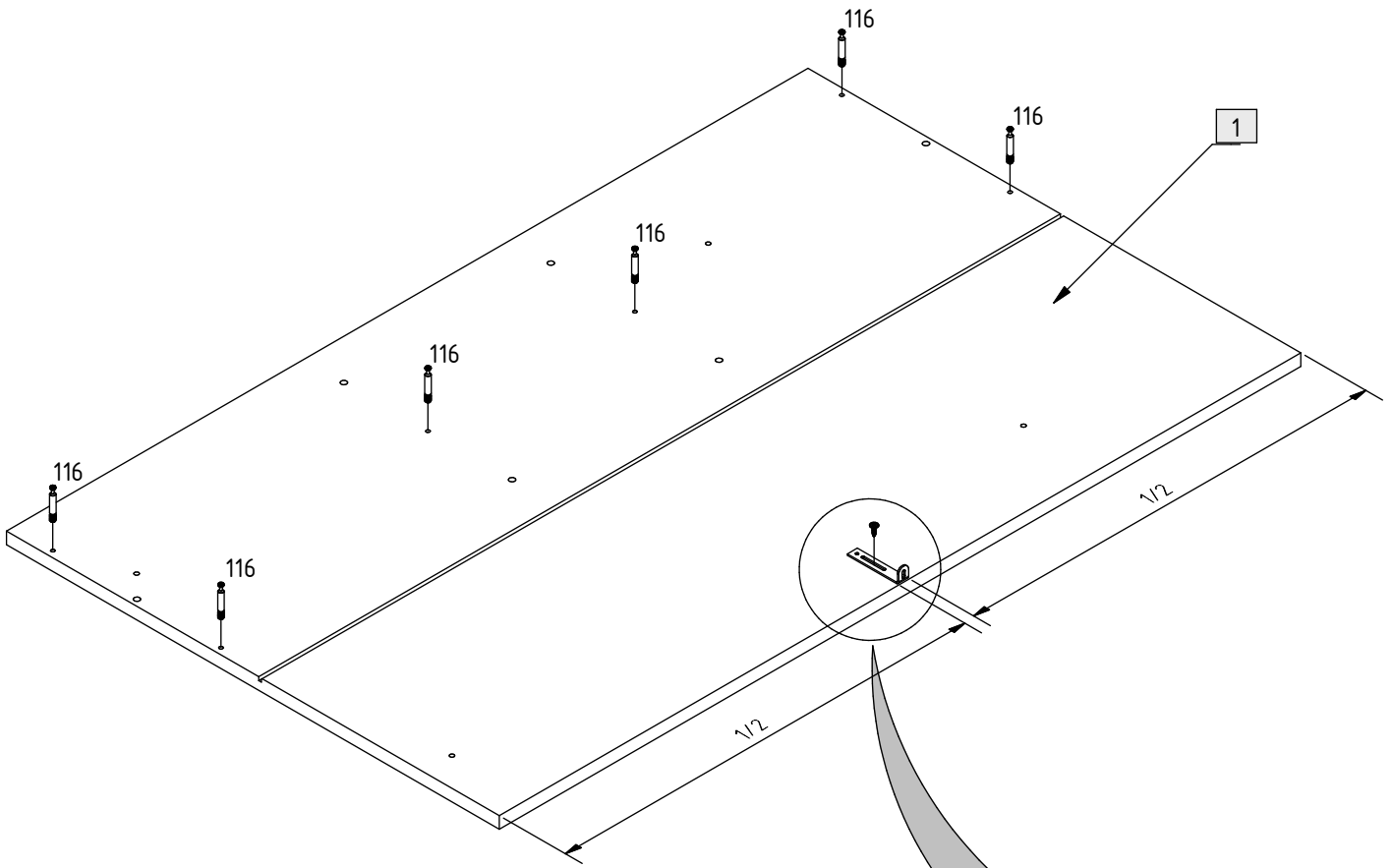
4x



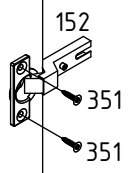
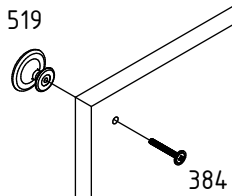
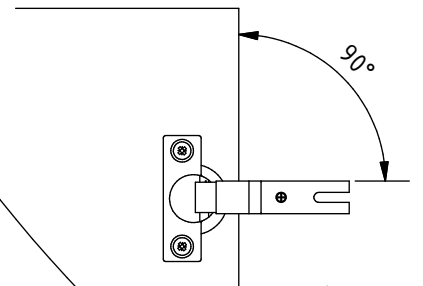
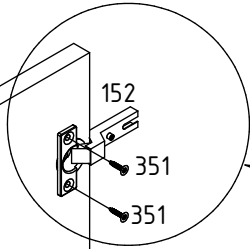
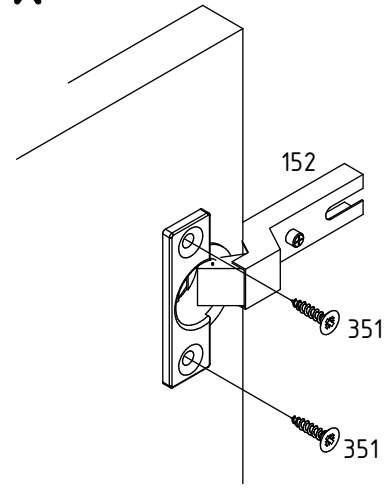
2





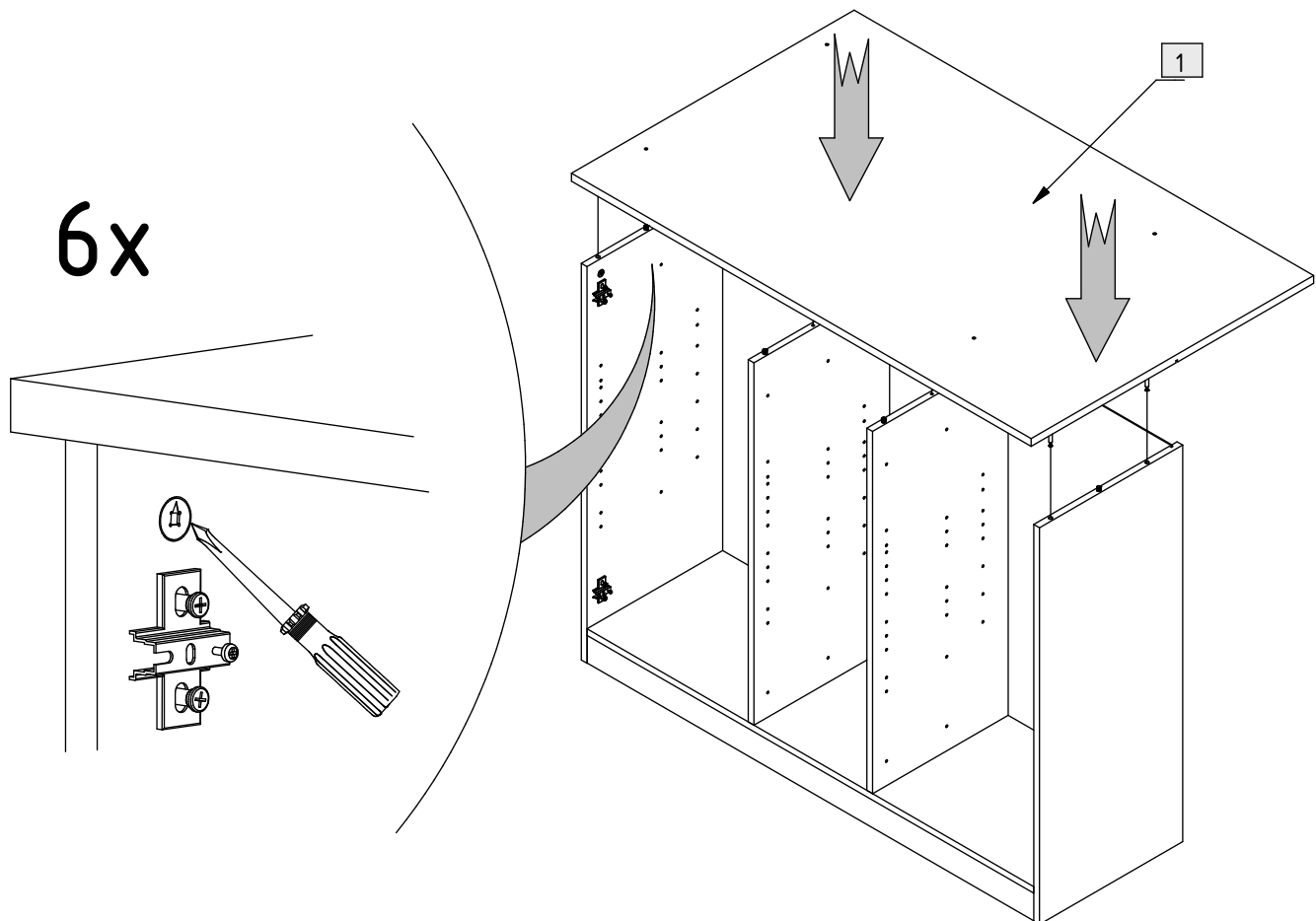
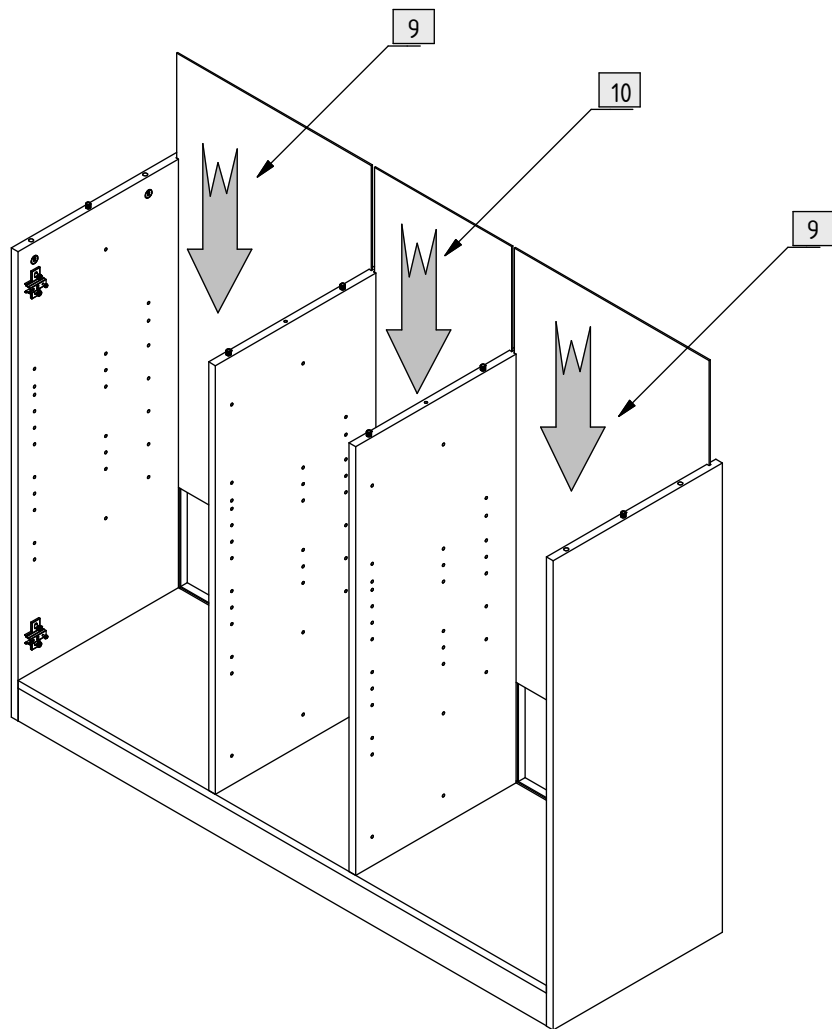


4x

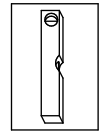
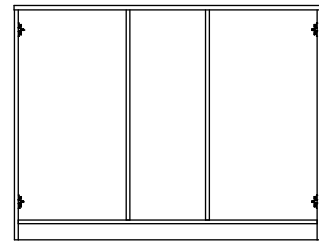
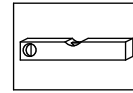


13 + 14

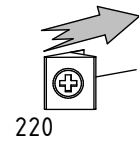
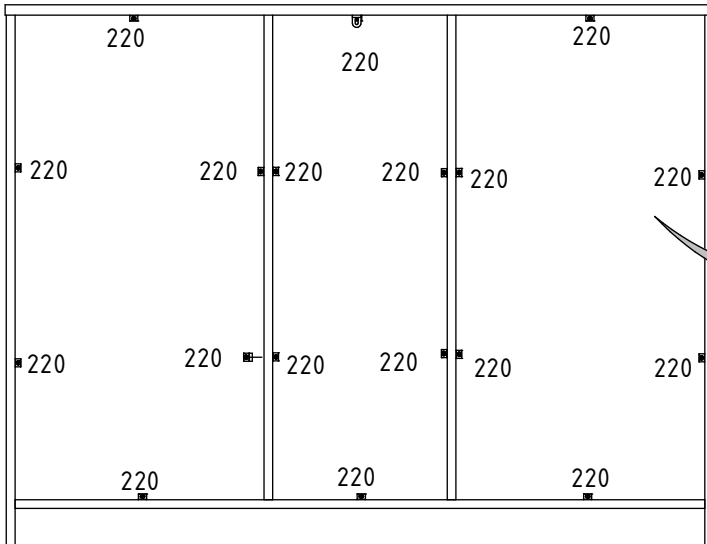




1.

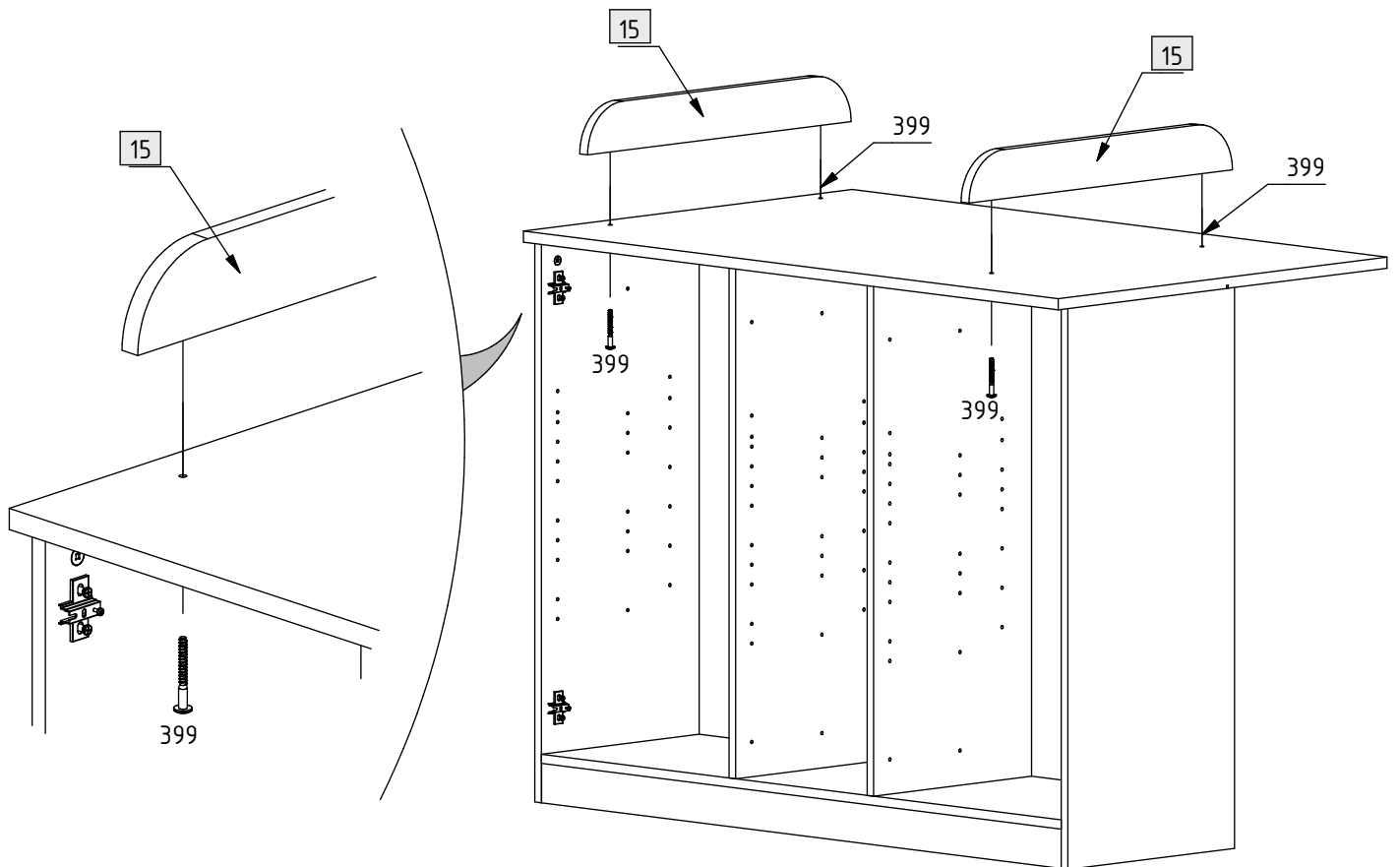


2.



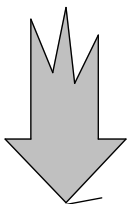
220

18x



2x

8



181

7

182

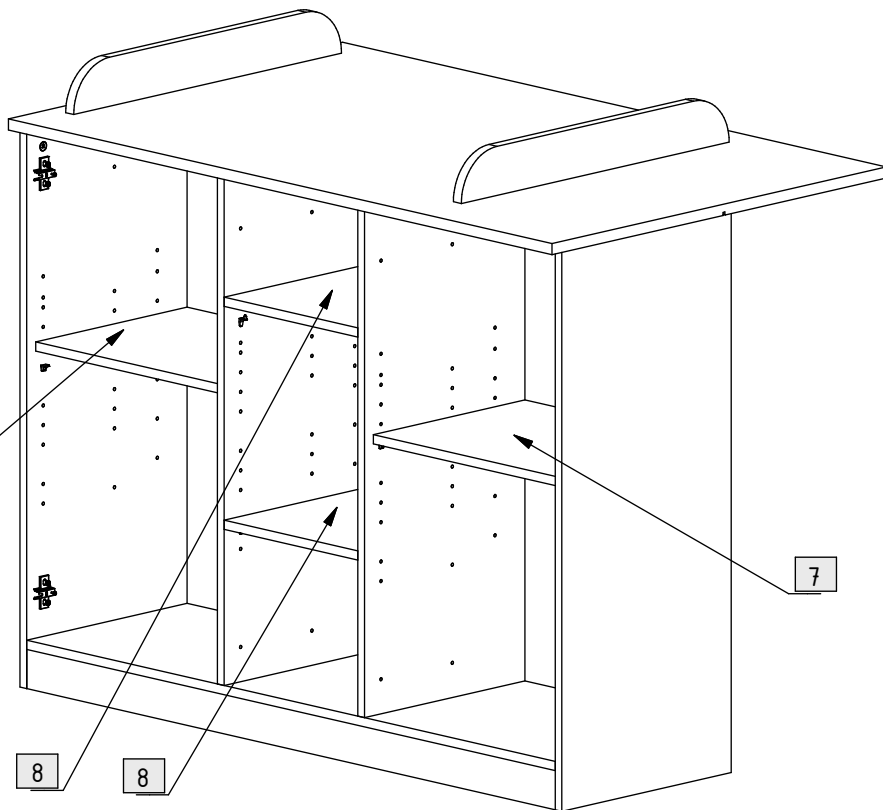
2x

7

8

8

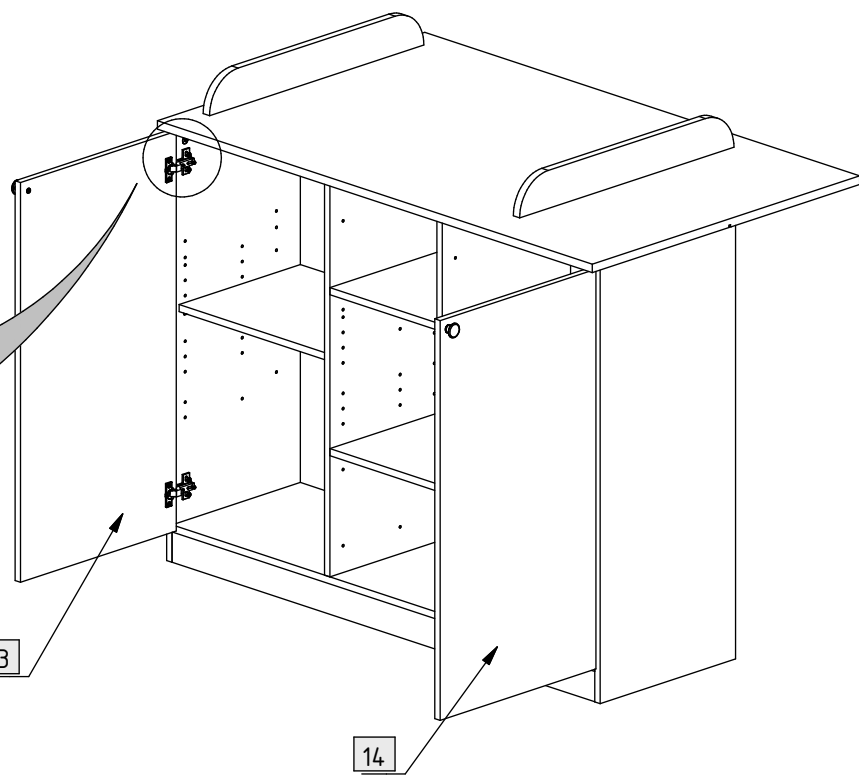
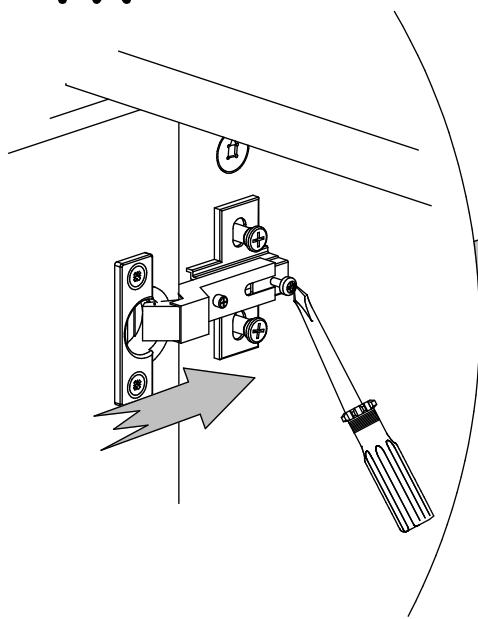
7

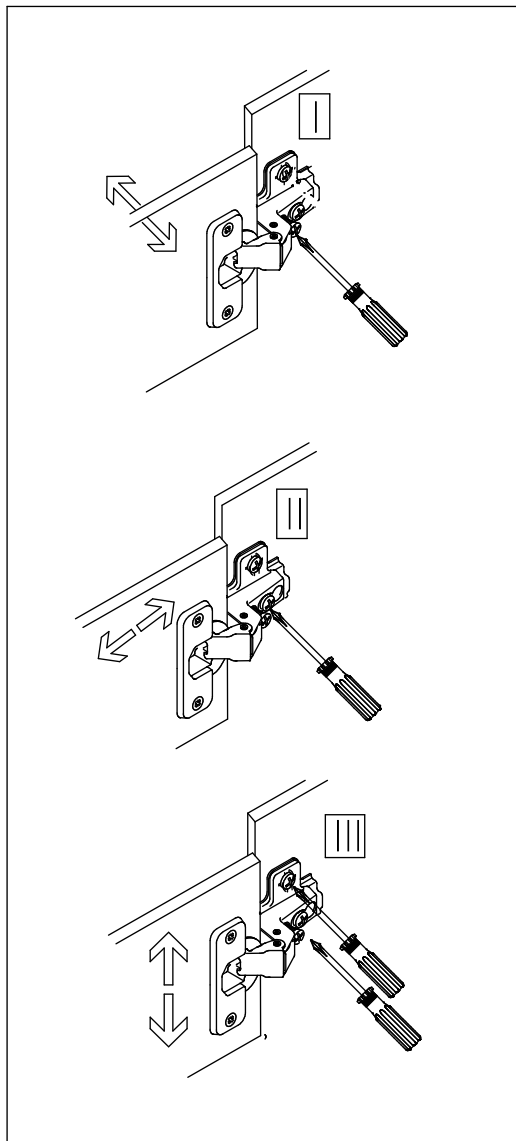
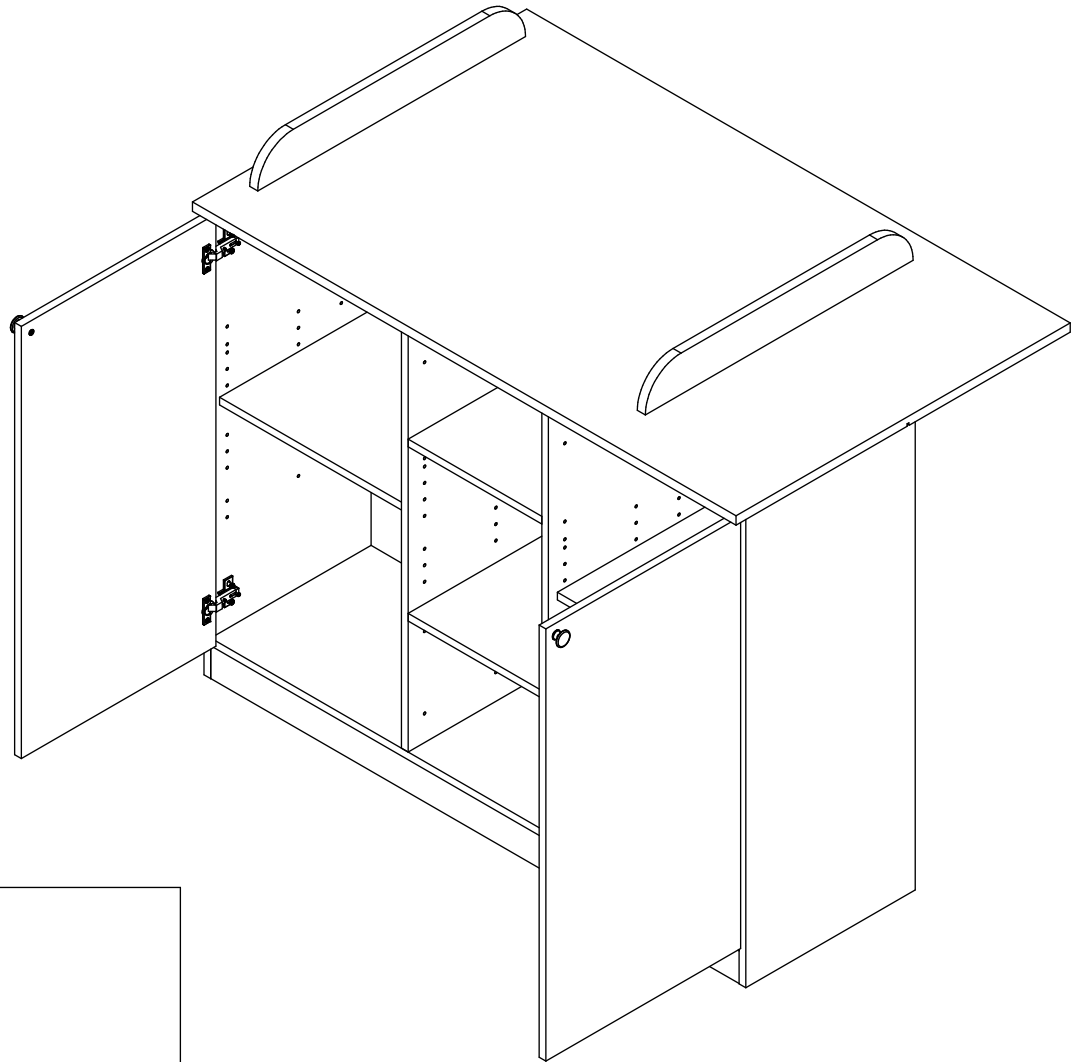


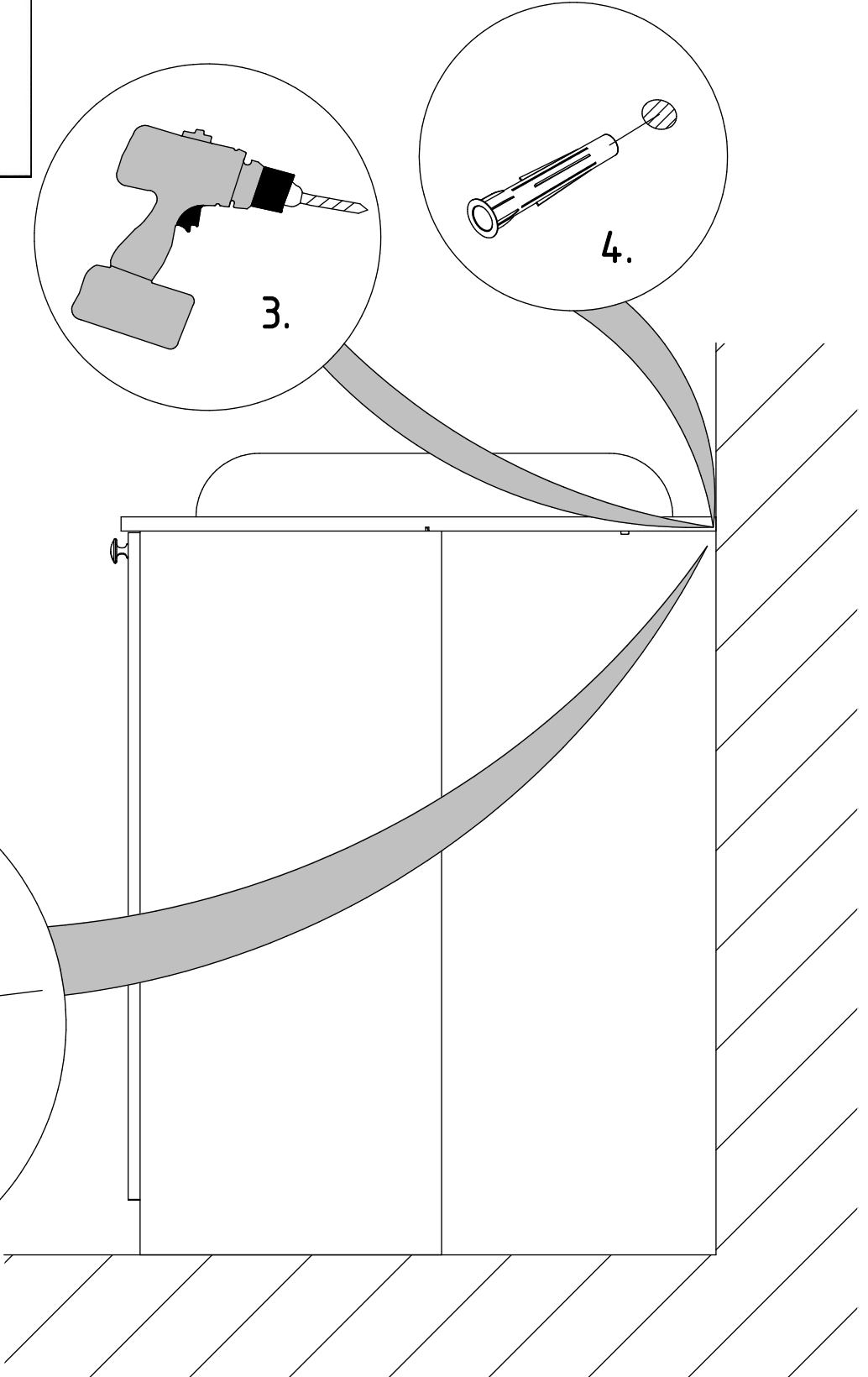
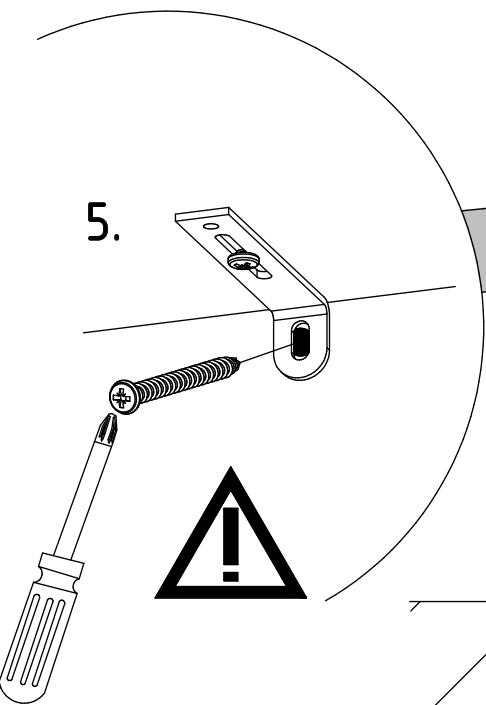
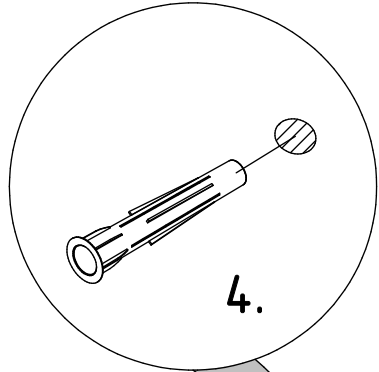
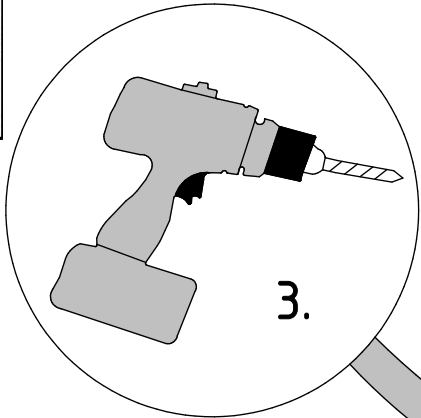
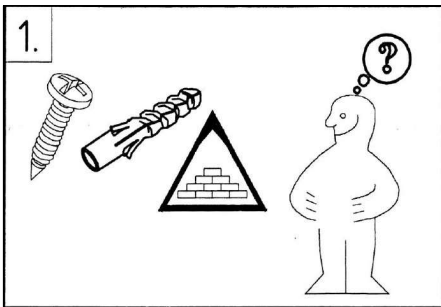
4x

13

14







**WICHTIG!:**

## **BITTE SORGFÄLTIG LESEN UND FÜR SPÄTERE VERWENDUNG AUFBEWAHREN**

**D**

1. Nutzung des Möbels als Wickelkommode oder auch als Kommode nur mit entsprechender Wandbefestigung!
2. Prüfen Sie, ob sich die gelieferten Beschläge zur Wandbefestigung für die Montage an Ihrer Wand eignen!
3. Alle Beschlagteile für die Montage müssen sachgemäß befestigt sein. Schrauben bitte fest anziehen, gegebenenfalls später einmal nachziehen um ein Hängenbleiben von Kleidungsstücken zu vermeiden. Es besteht ansonsten die Gefahr einer Strangulierung!
4. Die Wickelkommode nicht in der Nähe von offenem Feuer oder anderen starken Hitzequellen wie elektrische Heizstrahler, Gasöfen usw. abstellen!
5. Die Möbeloberfläche nur feucht abwischen. Bitte keine ätzenden Reinigungsmittel verwenden!
6. **Warnung:** Bitte Kinder nie unbeaufsichtigt auf der Wickelauflage liegen lassen. Das Gewicht des Kindes für das das Produkt ausgelegt ist, beträgt max. 15 kg!
7. Die Wickelkommode bitte nicht mehr benutzen, sollte ein Teil zerstört sein oder fehlen, Bitte verwenden Sie für die Reparatur nur vom Hersteller empfohlene Ersatzteile!
8. Verwenden Sie immer eine weiche, handelsübliche Wickelauflage mit einer maximalen Dicke von 40mm auf der Oberseite der Wickelkommode, damit eine ausreichend verbleibende Höhe der umseitigen Absturzsicherungen vorhanden ist!

**IMPORTANT!:**

## **PLEASE READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE.**

**GB**

1. This piece of furniture should only be used as a baby changing unit or as a chest of drawers with the appropriate wall attachments
2. Please verify that the fittings delivered for fastening the unit onto the wall are suitable for your wall.
3. When assembling, please ensure that all fittings are correctly fastened. Please tighten screws securely and if necessary retighten at a later stage in order to prevent items of clothing catching in these. Otherwise there is the risk of strangulation.
4. Do not position the changing unit close to an open fire or other strong sources of heat such as electrical radiant heaters, gas ovens etc.
5. Simply wipe the surface of the furniture with a damp cloth. Please do not use corrosive cleaning agents.
6. **Warning:** Please never leave children unattended on the changing unit. The product is designed for a maximum child weight of 15 kg.
7. Please do not continue to use the changing unit if a part is damaged or missing. In the case of repairs, please use only spare parts that are recommended by the manufacturer.
8. Please use always a soft and commercial cushion not thicker than 40mm in order to assure a sufficient remaining height for the security of the drop structure.

**Important!:**     **A lire attentivement et à conserver pour une utilisation ultérieure.**

F

1. Utilisation du meuble comme commode à langer ou aussi comme commode uniquement avec une fixation murale correspondante !
2. Vérifier si la quincaillerie fournie convient pour la fixation à votre mur!
3. Toute la quincaillerie d'assemblage doit toujours être fixée en totalité et de manière adéquate. Bien serrer les vis et les resserrer occasionnellement afin d'éviter de rester accroché par les vêtements. Danger d'étranglement!
4. Ne pas placer le table à langer près d'un feu ouvert ou d'autres sources de chaleur comme des radiateurs à rayonnement ou des appareils de chauffage ou poêles à gaz etc!
5. Pour nettoyer la surface du meuble, l'essuyer avec un chiffon humide. Ne pas utiliser des produits de nettoyage décapants.
6. **Avertissement** : Ne jamais laisser les enfants sur la table à langer sans surveillance. La table à langer est conçue pour un poids maximum de l'enfant de 15 kg!
7. Ne plus utiliser la table à langer si une pièce manque ou est cassée. N'utiliser que les pièces de rechange recommandées par le fabricant.
8. Merci de toujours utiliser un coussin à langer d'épaisseur inférieure à 40 mm, pour préserver une hauteur suffisante de sécurité pour l'encadrement du plateau à langer.

**Belangrijk!:**     **Lees aandachtig en bewaar voor later gebruik**

NL

1. Het meubel kan alleen worden gebruikt als babycommode of commode met de juiste wandbevestiging!
2. Controleert U aub, of U in het bezit bent van het wandbevestigings-beslag!
3. Alle beslag onderdelen voor de montage moeten vakkundig worden bevestigd. De schroeven aub vastdraaien om het blijven haken van kleding te voorkomen. Es bestaat anders een gevaar voor wurging.
4. De commode niet in de buurt van open vuur of andere sterke hittebronnen, zoals hete-lucht kachels of gasovens plaatsen.
5. De meubels reinigen met een vochtige doek. Aub geen chemische reinigsmiddelen gebruiken!
6. **waarschuwing**: Kinderen niet zonder toezicht op de commode laten liggen. De commode is er opgebouwd dat het kind maximal 15 kg mag wegen.
7. De commode niet meer gebruiken, indien er een onderdeel kapot is of ontbreekt. Bij eventuele reparatie alléén de reserve onderdelen gebruiken, die door de fabrikant zijn aanbevolen!
8. Wij adviseren met nadruk om naast het gebruik van een officieel aankleedkussen met een maximale hoogte van 40 mm, de veiligheid van de baby ten alle tijden in acht te nemen. Dit in verband met de hoogte van dit meubel.

**DŮLEŽITÉ UPOZORNĚNÍ !: ČTĚTE PROSÍM POZORNĚ A  
USCHOVEJTE PRO BUDOUCÍ  
POUŽITÍ.**



1. Jednotku lze použít jako přebalovací pult nebo komodu pouze s příslušným nástěnným nástavcem!
2. Zkontrolujte, zda jsou dodané nástěnné držáky a kování vhodné pro montáž na zeď!
3. Veškeré kování pro montáž musí být řádně upevněno. Šrouby pevně a pečlivě utáhněte, v případě potřeby je dotáhněte později, abyste zabránili zachycení částí oděvu. Jinak hrozí uškrcení!
4. Neumisťujte přebalovací pult do blízkosti otevřeného ohně nebo jiných silných zdrojů tepla jako jsou elektrická sálavá topidla, plynové trouby atd.!
5. Povrch nábytku otírejte pouze vlhkým hadříkem. Nepoužívejte agresivní nebo žíravé čisticí prostředky!
6. **Upozornění:** Nikdy nenechávejte děti na přebalovacím pultu bez dozoru. Hmotnost dítěte, pro které je výrobek určen, je max. 15 kg!
7. Přebalovací pult nepoužívejte, pokud je některá část poškozená nebo chybí. Pro opravy používejte pouze náhradní díly doporučené výrobcem!
8. Na horní straně přebalovacího pultu vždy používejte měkkou, komerčně dostupnou přebalovací podložku o maximální tloušťce 40 mm, aby zůstala dostatečná výška pro ochranu proti pádu na protější straně!

**DÔLEŽITÉ UPOZORNENIE! : ČÍTAJTE PROSÍM POZORNE A  
USCHOVAJTE NA BUDÚCE  
POUŽITIE.**

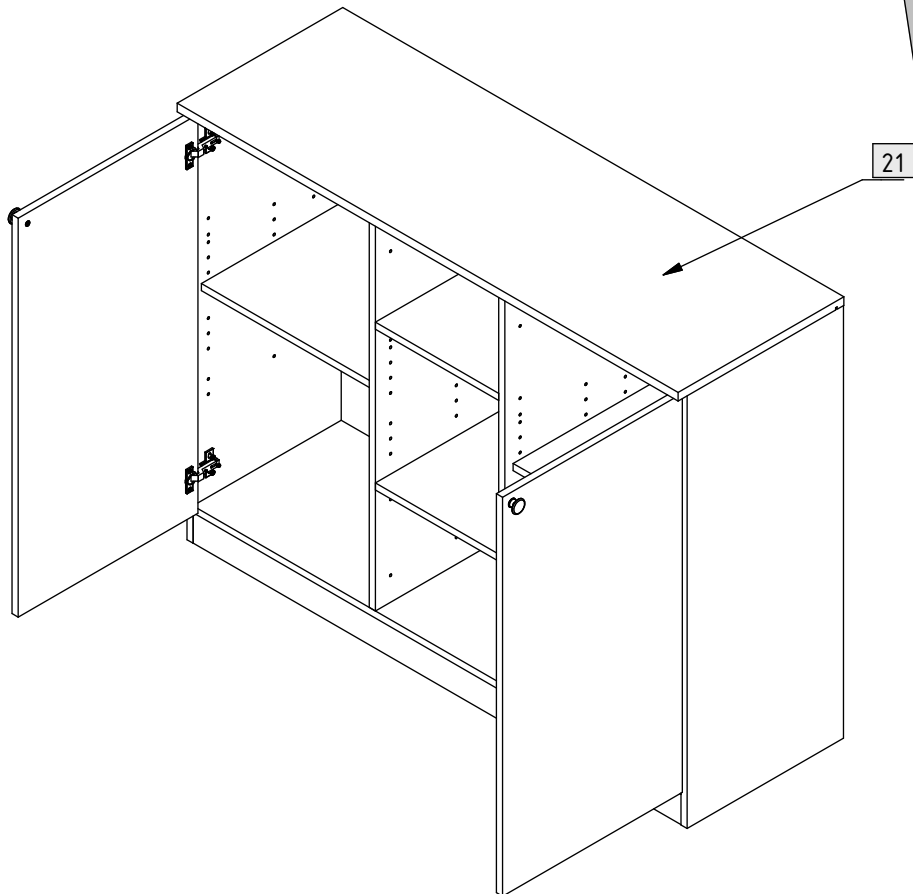
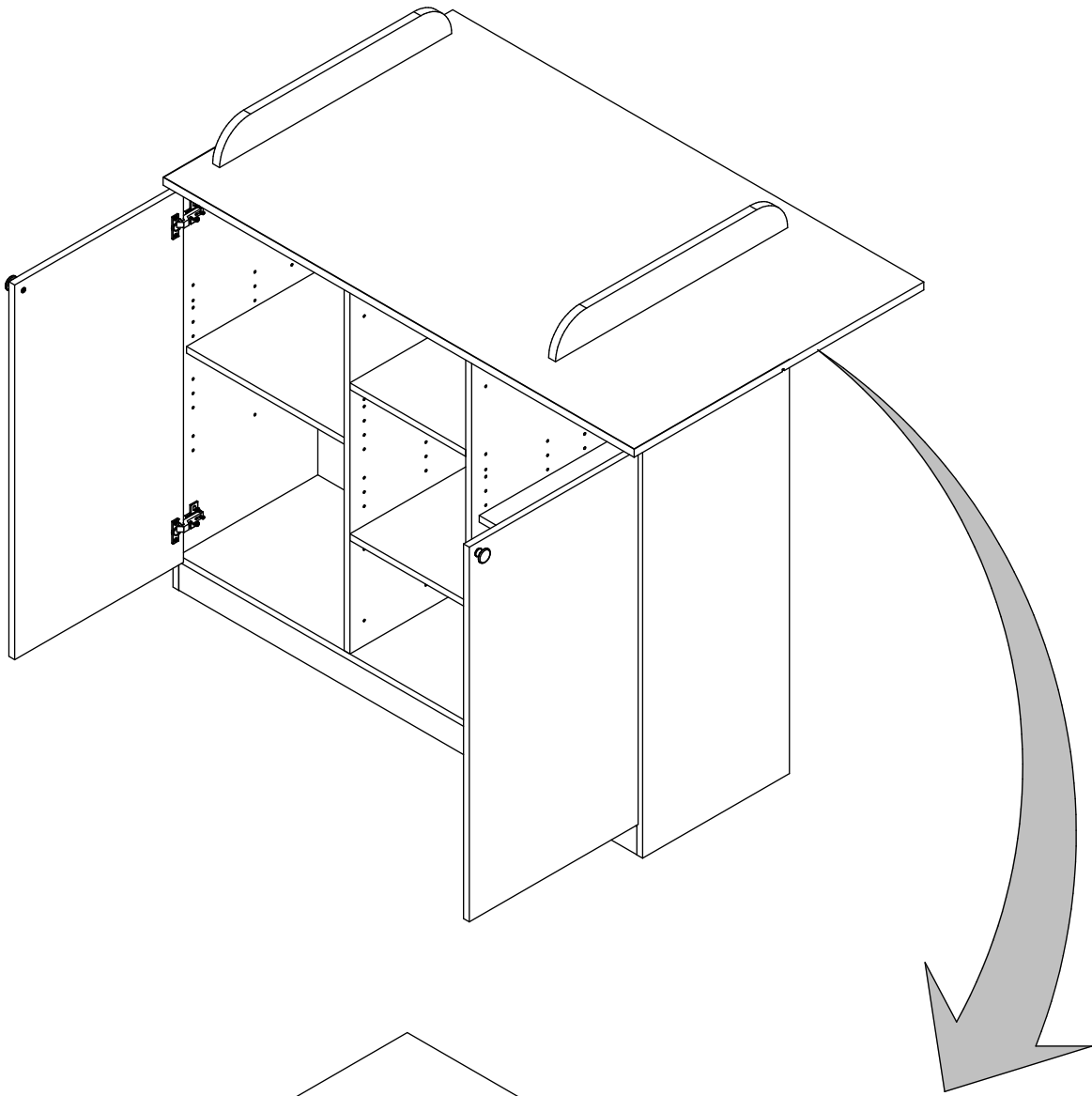


1. Jednotka sa môže používať len ako prebalovacia jednotka alebo komoda s vhodnou montážou na stenu!
2. Skontrolujte, či sú dodané nástenné držiaky a kovania vhodné na montáž na stenu!
3. Všetky kovania pre montáž musia byť riadne upevnené. Skrutky pevne a starostlivo utiahnite, v prípade potreby ich dotiahnite neskôr, aby ste zabránili zachyteniu častí odevu. Inak hrozí uškrcenie!
4. Neumiestňujte prebalovací pult do blízkosti otvoreného ohňa alebo iných silných zdrojov tepla ako sú elektrické sálavé ohrievače, plynové rúry atď.!
5. Povrch nábytku utierajte iba vlhkou handričkou. Nepoužívajte agresívne alebo žieravé čistiace prostriedky!
6. **Upozornenie:** Nikdy nenechávajte deti na prebalovacom pulte bez dozoru. Hmotnosť dieťaťa, pre ktoré je výrobok určený, je max. 15 kg!
7. Prebalovací pult nepoužívajte, ak je niektorá časť poškodená alebo chýba. Pre opravy používajte iba náhradné diely odporúčané výrobcem!
8. Na hornej strane prebalovacieho pultu vždy používajte mäkkú, komerčne dostupnú prebalovaciu podložku s maximálnou hrúbkou 40 mm, aby zostala dostatočná výška na ochranu proti pádu na protíľahlej strane!

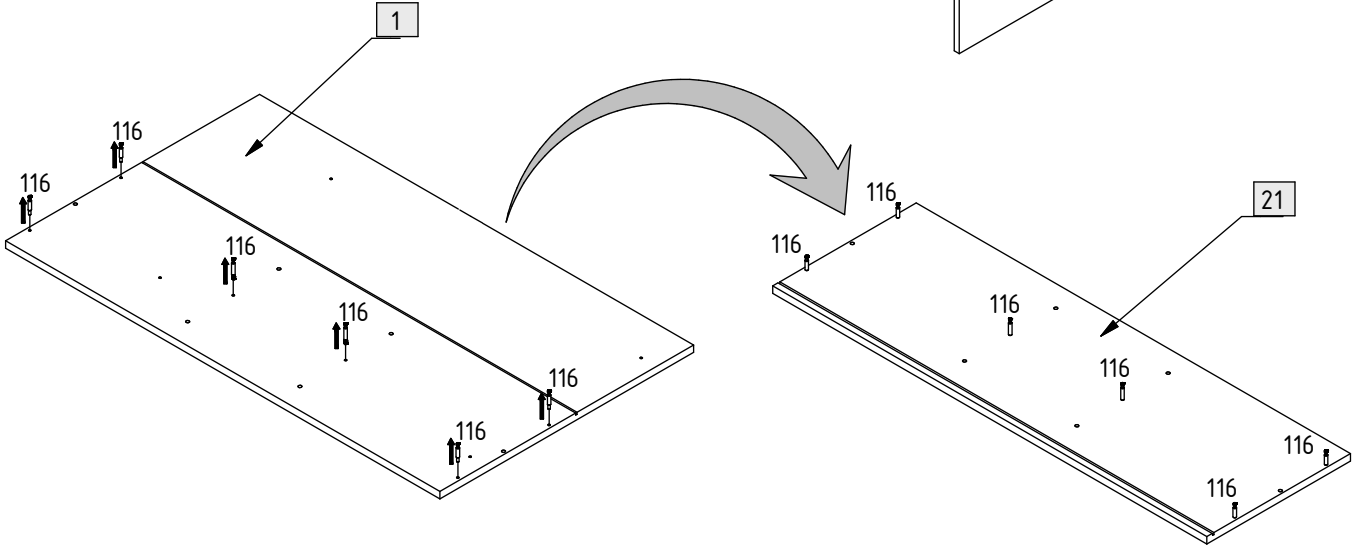
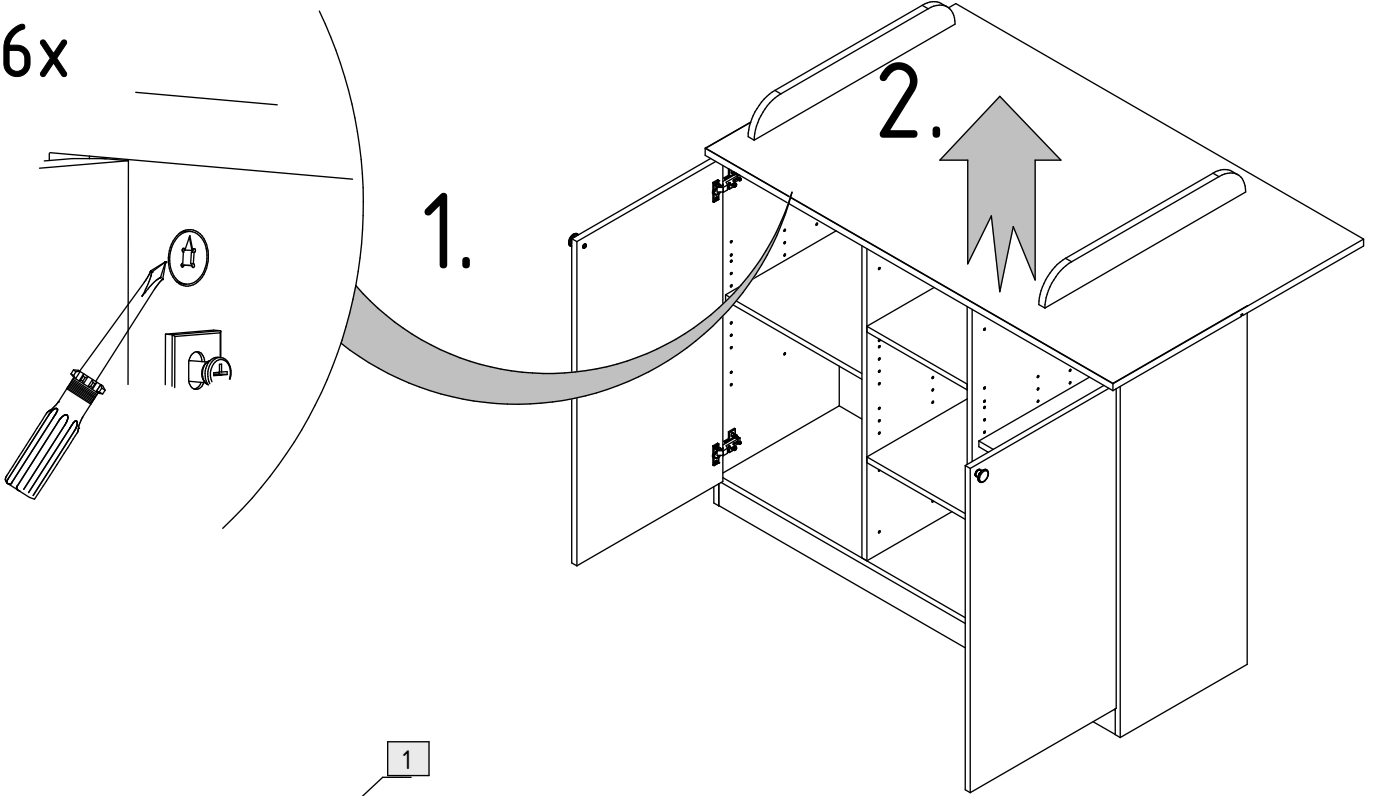
**IMPORTANTE!: LEGGERE ACCURATAMENTE E CONSERVARE PER FUTURA CONSULTAZIONE.**



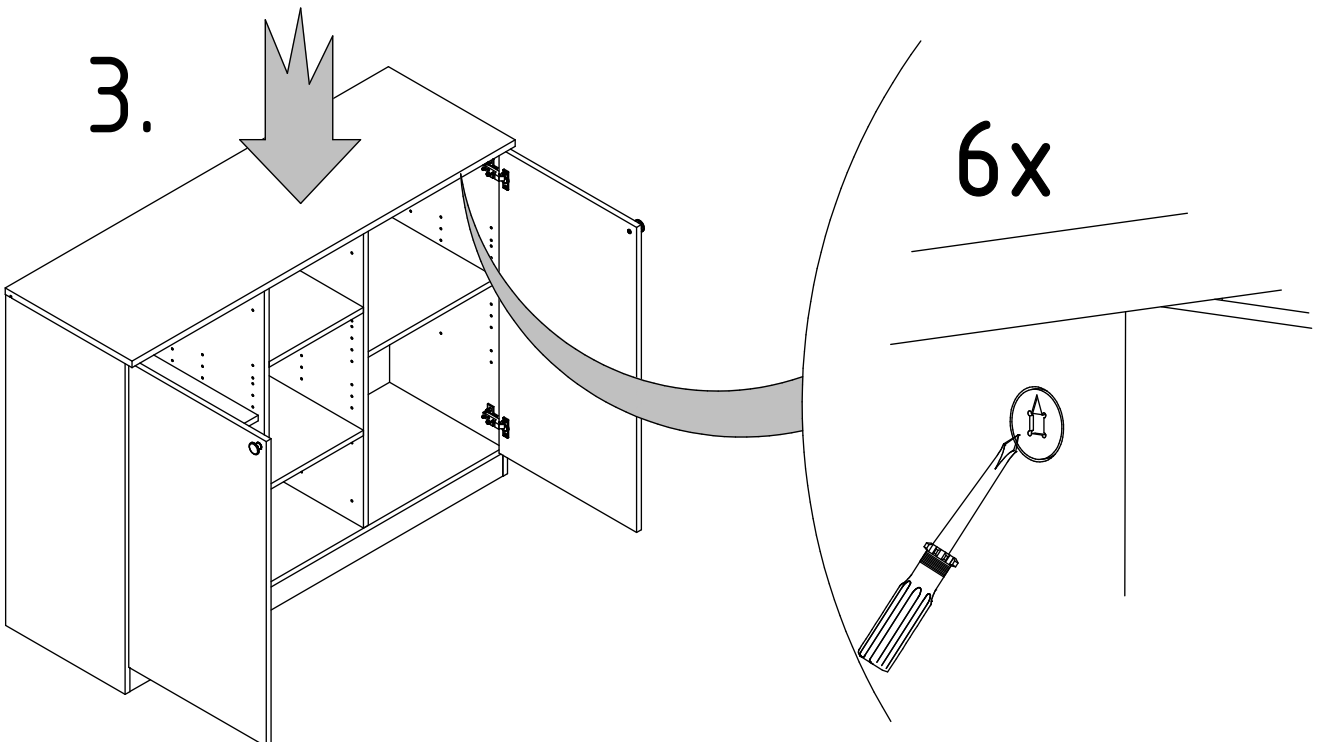
1. Il mobile può essere utilizzato come fasciatoio o cassettera solo con l'apposito attacco a parete!
2. Controlli se le ferramenta nell'imballaggio si adattano per il montaggio alla vostra parete !
3. Tutte le parti di montaggio devono sempre essere correttamente montate e controllate regolarmente. Assicurarsi che tutte le viti e gli altri elementi di fissaggio siano ben avvitati e stretti e che nessuna vite sia allentata (l'azienda si astiene da ogni responsabilità), in quanto potrebbe ferire il bambino o far impigliare i suoi vestitini (catenelle e simili, nastri, succhiotti, etc.) con il rischio di strangolamento.
4. Non posizionare mai l'articolo vicino a fonti di calore (pericolo di incendio). I sistemi di riscaldamento elettrici e a gas e tutte le altre fonti di calore rappresentano un rischio reale di incendio qualora siano in prossimità del prodotto.
5. Per pulire l'articolo usare solo acqua tiepida. Non usare solventi o derivati
6. **AVVERTENZA:** Non lasciare il bambino incostudito sul fasciatoio. Questo prodotto è adatto per bambini fino ai 15kg di peso!
7. In caso di parti rotte, mancanti o graffiate, non utilizzare il prodotto. Si raccomanda l'utilizzo esclusivo di pezzi di ricambio originali forniti dal produttore.
8. Usi sempre un materassino per il fasciatoio, con uno spessore massimo di 40 mm di altezza sulla superficie del fasciatoio, in modo che esista sufficiente altezza restante per la sicurezza di caduta!

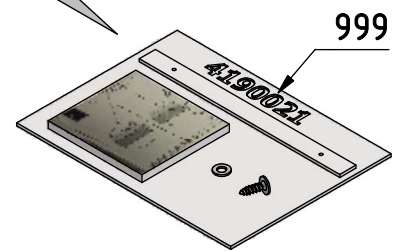
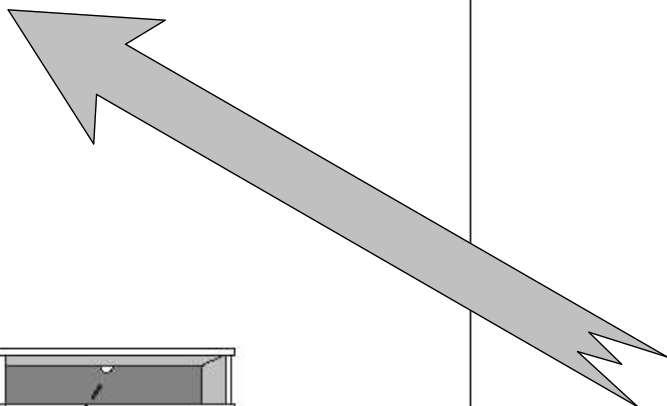
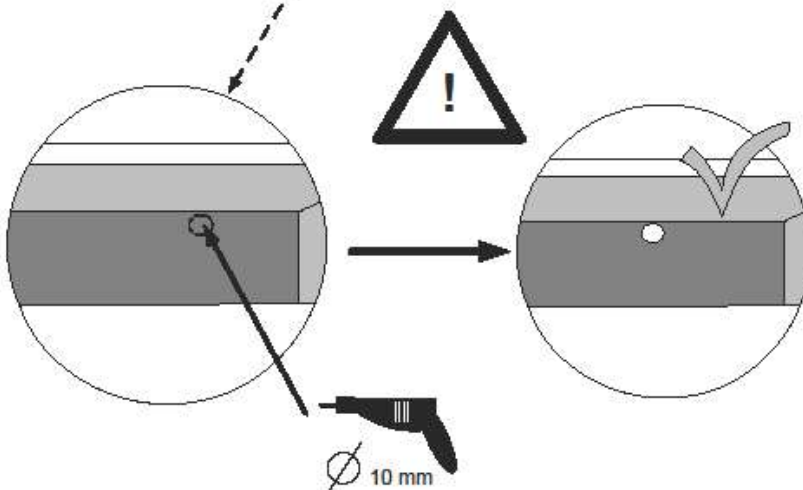
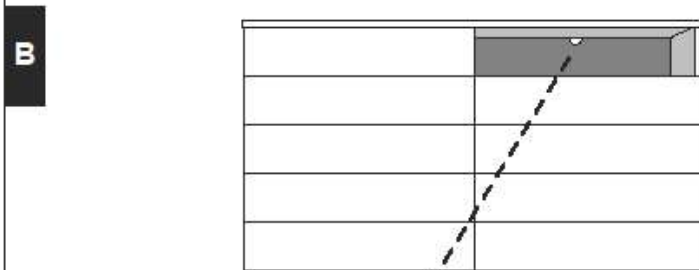
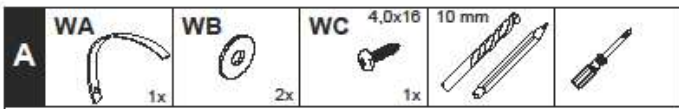


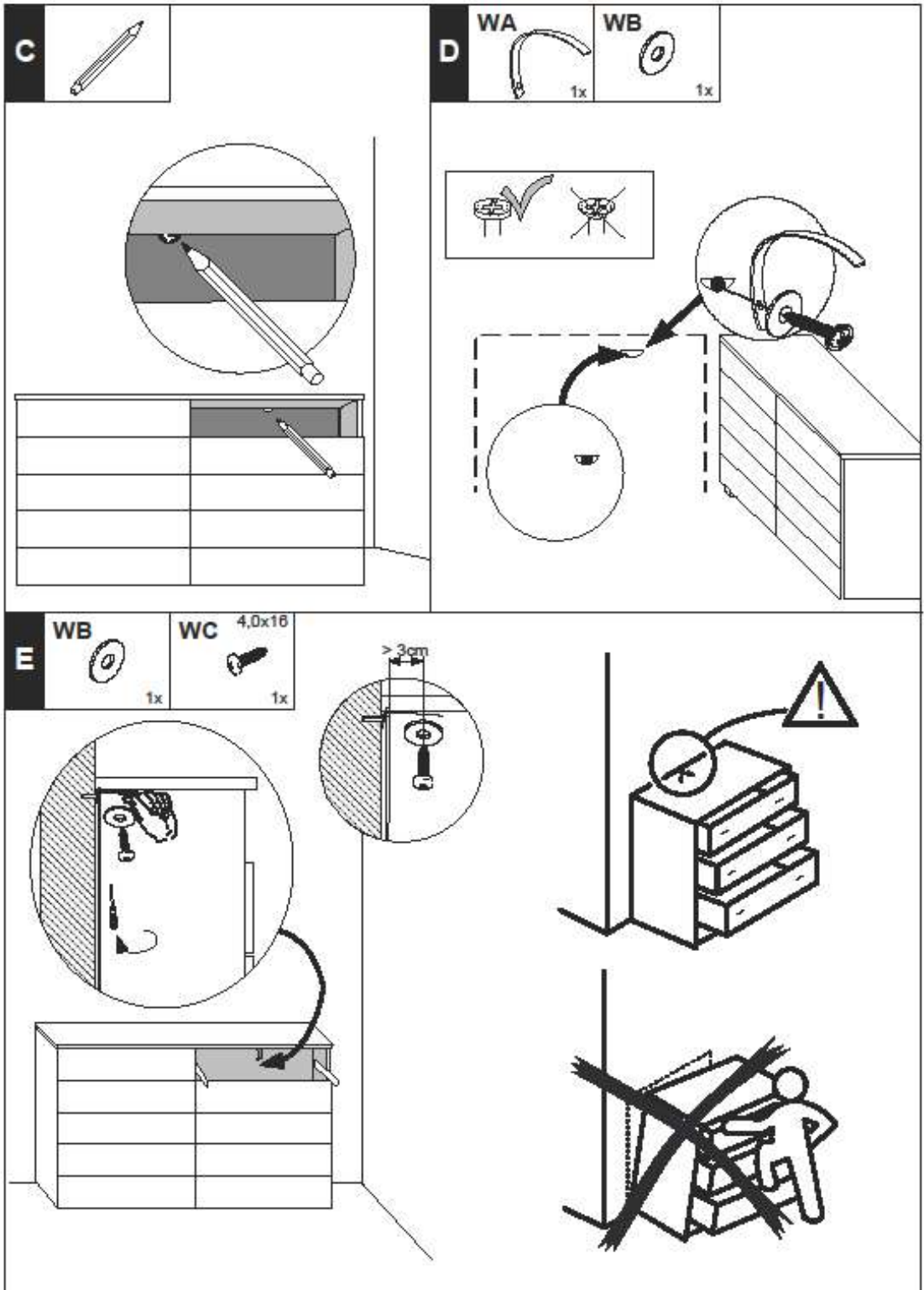
6x

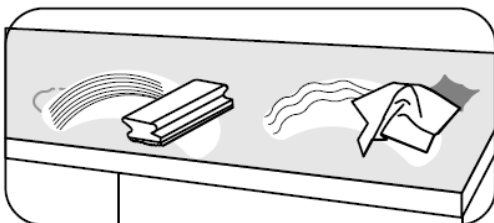
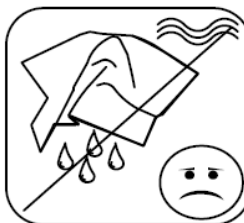
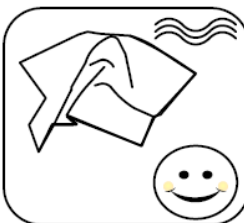
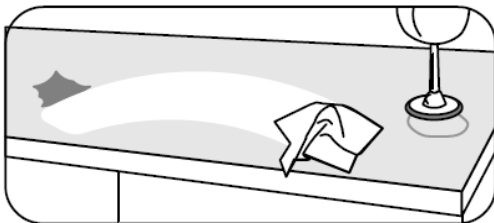
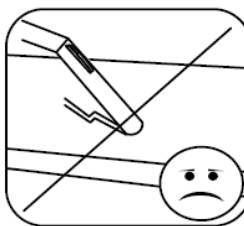
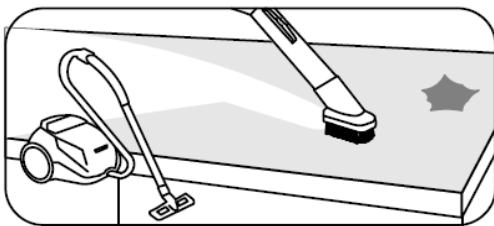
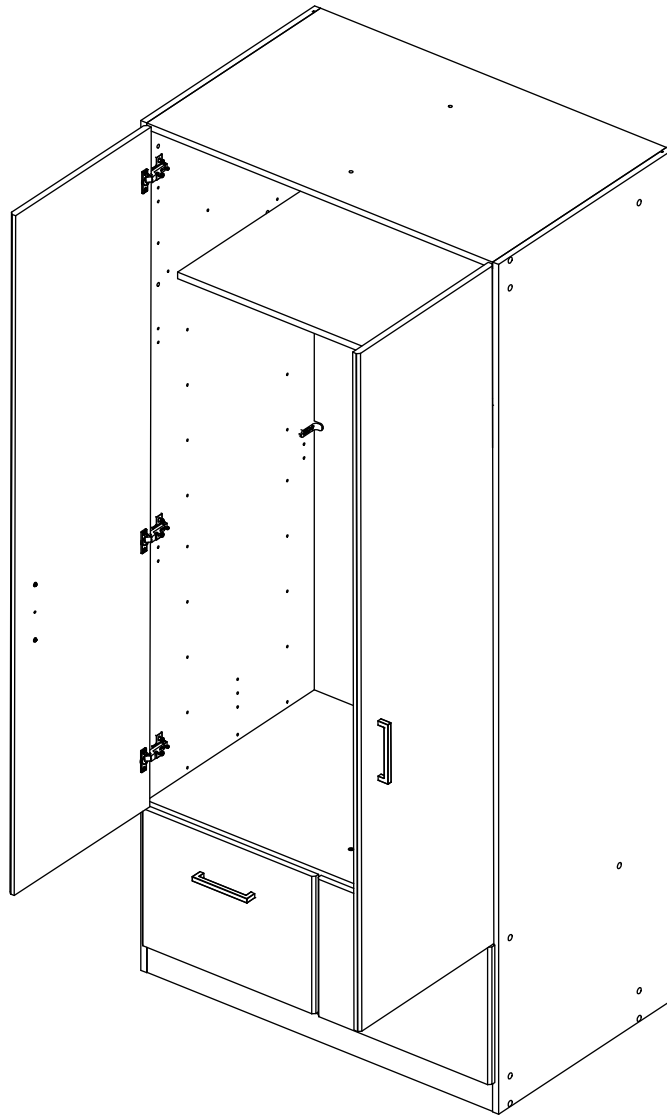


3.









**⚠ DEU - deutsch WARNUNG - SICHERHEITSHINWEIS**

**Nicht fachgerecht montierte oder nicht bestimmungsgemäß genutzte Möbel können lebensgefährlich sein. Daher sind folgende Sicherheitshinweise unbedingt zu beachten:**

- Die Montage der Möbel ist durch fachkundiges Personal anhand der Montageanleitung durchzuführen. Schrauben dürfen nicht überdreht werden. Kinder sind bei der Montage fernzuhalten.
- Alle Pakete sind zu öffnen und alle Montageanleitungen und Sicherheitshinweise zu lesen. Diese Dokumente sind aufzubewahren. Für die Montage sind nur Originalteile zulässig.
- Möbel mit beigelegter Wandbefestigung sind zwingend an der Wand zu befestigen. Dabei ist der beigelegte Sicherheitshinweis zur Wandbefestigung zu beachten.
- Möbel bergen Gefahren für Kinder: Achten Sie daher darauf, dass Kinder nicht in Schubladen oder auf andere Teile klettern oder sich daran hochziehen oder hängen.
- Die Möbel sind für folgende maximale Belastungen geeignet: Betten (pro Liegefläche): 100kg, Ankleidebänke: 110kg, Nachtschrank- und Kommodenplatten: 15kg, Paneel-Glasböden: 1kg, Wandoberflächen: bauartabhängig, Schubkästen: 5kg, Einlegeböden: 10kg, Kleiderstangen: 40kg, Hängeschränke: 20kg, Kleiderlitt: 10kg, Bettschubkästen: 10kg.

**⚠ ENG - english WARNING - SAFETY INSTRUCTIONS**

**Furniture that is not assembled correctly or not used as intended can be life-threatening. To avoid this danger and reduce the risk of injury, the following safety instructions must be observed:**

- The furniture must be assembled by qualified personnel in accordance with the assembly instructions. Screws must not be overtightened. Keep children away during assembly.
- All packages must be opened and all assembly instructions and safety instructions must be read. These documents must be kept in a safe place. Only original parts may be used for assembly.
- Furniture with enclosed wall mounting must be fixed to the wall. The enclosed safety instructions for wall mounting must be observed.
- Furniture harbours dangers for children: Therefore, make sure that children do not climb into drawers or onto other parts or pull themselves up or hang from them.
- The furniture is suitable for the following maximum loads: Beds (per mattress base): 100kg, dresser benches: 110kg, bedside cabinet and chest of drawers tops: 15kg, panel glass shelves: 1kg, wall boards: depending on type, drawers: 5kg, fitted shelves: 10kg, clothes rails: 40kg, wall units: 20kg, clothes lift: 10kg, bed drawers: 10kg.

**⚠ ESP - español ADVERTENCIA - INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD**

**Los muebles que no se monten correctamente o no se utilicen conforme a lo previsto pueden poner en peligro la vida de las personas. Por lo tanto, se deben observar las siguientes instrucciones de seguridad:**

- El mobiliario debe ser montado por personal cualificado de acuerdo con las instrucciones de montaje. Los tornillos no deben apretarse en exceso. Mantenga a los niños alejados durante el montaje.
- Deben abrirse todos los embalajes y leerse todas las instrucciones de montaje y de seguridad. Estos documentos deben guardarse en un lugar seguro. Para el montaje sólo deben utilizarse piezas originales.
- Los muebles con fijaciones murales adjuntas deben fijarse a la pared. Deben observarse las instrucciones de seguridad adjuntas para el montaje mural.
- Los muebles encierran peligros para los niños: por eso, asegúrese de que los niños no se suban a los cajones o a otras partes, ni se tiren o cuelguen de ellos.
- Los muebles son adecuados para las siguientes cargas máximas: Camas (por somier): 100kg, Tocadores: 110kg, Tableros de mesillas y cajoneras: 15kg, Estantes de cristal: 1kg, Estantes de pared: según el tipo, cajones: 5 kg, estantes empotrados: 10 kg, barras de colgar: 40 kg, armarios altos: 20 kg, elevador de ropa: 10 kg, cajones de cama: 10 kg.

**⚠ NED - nederlands WAARSCHUWING - VEILIGHEIDINSTRUCTIES**

**Meubels die niet correct gemonteerd zijn of niet gebruikt worden zoals bedoeld, kunnen levensgevaarlijk zijn. Daarom moeten de volgende veiligheidsinstructies in acht worden genomen:**

- De meubels moeten door gekwalificeerd personeel worden geassembleerd volgens de montagehandleiding. Schroeven mogen niet te vast worden aangedraaid. Houd kinderen tijdens de montage uit de buurt.
- Alle verpakkingen moeten worden geopend en alle montage- en veiligheidsinstructies moeten worden gelezen. Deze documenten moeten goed worden bewaard. Voor de montage mogen alleen originele onderdelen worden gebruikt.
- Meubels met beigeleverde wandbevestigingen moeten aan de muur worden bevestigd. De bijgevoegde veiligheidsinstructies voor wandmontage moeten in acht worden genomen.
- Meubels houden gevaar in voor kinderen: zorg eraan op te merken dat kinderen niet in lades of op andere onderdelen klimmen, zich eraan optrekken of eraan hangen.
- De meubels zijn geschikt voor de volgende maximale belastingen: Bedden (per matrasbodem): 100kg, commodebanken: 110kg, nachtkastje en commodebladen: 15kg, glazen legplanken: 1kg, wandplanken: afhankelijk van type, laden: 5kg, legplanken: 10kg, kledingstangen: 40kg, hangelementen: 20kg, kledinglitt: 10kg, bedladen: 10kg.

**⚠ FRA - français AVERTISSEMENT - CONSIGNE DE SÉCURITÉ**

**Les meubles qui ne sont pas montés dans les règles de l'art ou qui ne sont pas utilisés conformément à leur destination peuvent présenter un danger de mort. Par conséquent, les consignes de sécurité suivantes doivent être respectées :**

- Le montage des meubles doit être effectué par un personnel compétent à l'aide des instructions de montage. Les vis ne doivent pas être trop serrées. Éloignez les enfants pendant le montage.
- Tous les paquets doivent être ouverts et toutes les instructions de montage et les consignes de sécurité doivent être lues. Ces documents doivent être conservés. Seules les pièces d'origine sont autorisées pour le montage.
- Les meubles avec fixation murale jointe doivent impérativement être fixés au mur. Ce faisant, il convient de respecter la consigne de sécurité jointe relative à la fixation murale.
- Les meubles présentent des dangers pour les enfants : veillez donc à ce que les enfants ne grimpent pas dans les tiroirs ou sur d'autres éléments, ne s'y hissent pas et ne s'y pendent pas.
- Les meubles sont adaptés aux charges maximales suivantes : Lits (par surface de couchage) : 100kg, bancs de dressing : 110kg, panneaux de chevet et commodes : 15kg, étagères en verre de panneaux : 1kg, tableaux muraux : en fonction du type de construction, tiroirs : 5kg, étagères : 10kg, barres de penderie : 40kg, armoires suspendues : 20kg, ascenseur à vêtements : 10kg, tiroirs de lit : 10kg.

**⚠ ITA - Italiano AVVERTIMENTO - ISTRUZIONI DI SICUREZZA**

**I mobili non montati correttamente o non utilizzati come previsto possono essere pericolosi per la vita. Per evitare questo pericolo e ridurre il rischio di lesioni, è necessario osservare le seguenti istruzioni di sicurezza:**

- I mobili devono essere assemblati da personale qualificato secondo le istruzioni di montaggio. Le viti non devono essere serrate eccessivamente. Tenere lontani i bambini durante il montaggio.
- Tutte le confezioni devono essere aperte e tutte le istruzioni di montaggio e di sicurezza devono essere lette. Questi documenti devono essere conservati in un luogo sicuro. Per il montaggio devono essere utilizzati solo pezzi originali.
- I mobili con montaggio a parete devono essere fissati alla parete. Osservare le istruzioni di sicurezza allegate per il montaggio a parete.
- I mobili nascondono pericoli per i bambini: Pertanto, assicuratevi che i bambini non si arrampichino sui cassetti o su altre parti, né si tirino su o si appendano ad essi.
- I mobili sono adatti ai seguenti carichi massimi: Letti (per rete): 100 kg, panche per comò: 110 kg, piani di comodini e cassettiere: 15 kg, ripiani in vetro: 1 kg, pannelli a muro: a seconda del tipo, cassetti: 5 kg, mensole a muro: 10 kg, appendiabiti: 40 kg, pensili: 20 kg, alzabiti: 10 kg, cassetti del letto: 10 kg.

**⚠ POL - polski OSTRZEŻENIE - INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA**

**Nieprawidłowo zmontowane lub użytkowane niezgodnie z przeznaczeniem meble mogą stanowić zagrożenie dla życia. Dlatego należy przestrzegać następujących instrukcji bezpieczeństwa:**

- Meble muszą być montowane przez wykwalifikowany personel zgodnie z instrukcją montażu. Śrub nie wolno dokręcać zbyt mocno. Trzymaj dzieci z daleka podczas montażu.
- Należy otworzyć wszystkie opakowania i przeczytać wszystkie instrukcje montażu i instrukcje bezpieczeństwa. Dokumenty te należy przechowywać w bezpiecznym miejscu. Do montażu można używać wyłącznie oryginalnych części.
- Meble z dołączonymi mocowaniami ściennymi muszą być przymocowane do ściany. Należy przestrzegać załączonych instrukcji bezpieczeństwa dotyczących montażu na ścianie.
- Meble są niebezpieczne dla dzieci: dlatego należy upewnić się, że dzieci nie wspinają się do szuflad lub na inne części, nie podciągają się ani nie wiszą z nich.
- Meble są przystosowane do następujących maksymalnych obciążeń: Łóżka (za podstawę materaca): 100kg, ławy komody: 110kg, blaty szafek nocnych i komód: 15kg, półki szklane panele: 1kg, płyty ścienne: w zależności od typu, szuflady: 5kg, półki dopasowane: 10kg, drążki na ubrania: 40kg, szafki wiszące: 20kg, podnośnik do ubrań: 10kg, szuflady łóżek: 10kg.

**⚠ POR - portuguese AVISO - INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA**

**A montagem incorrecta ou a utilização incorrecta de um móvel pode pôr em risco a sua vida. Por conseguinte, é essencial respeitar as seguintes instruções de segurança:**

- A montagem dos móveis deve ser efectuada por pessoal qualificado e de acordo com as instruções de montagem. Os parafusos não devem ser demasiado apertados. As crianças devem ser mantidas afastadas durante a montagem.
- Todas as embalagens devem ser abertas e todas as instruções de montagem e de segurança devem ser lidas. Estes documentos devem ser guardados num local seguro. Para a montagem, só podem ser utilizadas peças originais.
- Os móveis com fixações de parede incluídas devem ser fixados à parede. As instruções de segurança anexas para a montagem na parede devem ser respeitadas.
- Os móveis comportam perigos para as crianças: por isso, certifique-se de que as crianças não sobem para as gavetas ou para outras peças, nem se puxam para cima ou se penduram nelas.
- Os móveis são adequados para as seguintes cargas máximas: Camas (por base de colchão): 100 kg, bancos de vestir: 110 kg, tampos de armários de cabeceira e de cómodas: 15 kg, prateleiras de vidro: 1 kg, Prateleiras de parede: 7,5 kg consoante o tipo, gavetas: 5 kg, prateleiras embutidas: 10 kg, varões para roupa: 40 kg, móveis de parede: 20 kg, elevador de roupa: 10 kg, gavetas de cama: 10 kg.

**⚠ SVN - slovensko OPOZORILO - VARNOSTNA OPOMBA**

**Pohištvo, ki ni pravilno sestavljeno ali se ne uporablja, kot je predvideno, lahko ogrozi življenje. Da bi se izognili tej nevarnosti in zmanjšali tveganje poškodb, je treba upoštevati naslednja varnostna navodila:**

- Pohištvo mora sestaviti uposobljeno osebo po navodilih za sestavljanje. Vijaki ne smejo biti preveč zategnjeni. Med sestavljanjem se morajo otroci izogibati.
- Vse pakete je treba odpreti in prebrati vsa navodila za montažo in varnostna navodila. Te dokumente je treba hraniti na varnem mestu. Za sestavljanje se lahko uporabljajo samo originalni deli.
- Pohištvo s priloženimi stenskim pritrilji je treba pritriliti na steno. Upoštevati je treba priložena varnostna navodila za pritriljev na steno.
- Pohištvo skriva nevarnosti za otroke: zato poskrbite, da otroci ne bodo plezali v predale ali na druge dele, se dvigovali ali obešali z njih.
- Pohištvo je primerno za naslednje največje obremenitve: (na vzmetnico): Vgradni predali: 100 kg, komoda: 110 kg, vrhovi nočnih omaric in komod: 15 kg, steklene police: 1 kg, stenske plošče: odvisno od vrste, predali: 5 kg, vgradne police: 10 kg, vodila za oblačila: 40 kg, stenske enote: 20 kg, dvigalo za oblačila: 10 kg, posteljni predali: 10 kg.

**⚠ CZE - český VAROVÁNÍ - BEZPEČNOSTNÍ UPOZORNĚNÍ**

**Nábytek, který není správně sestaven nebo není používán v souladu se svým určením, může být životu nebezpečný. Abyste tomuto nebezpečí předešli a snížili riziko zranění, je nezbytné dodržovat následující bezpečnostní pokyny:**

- Montáž nábytku musí provádět kvalifikovaný personál podle montážního návodu. Šrouby nesmí být příliš utahány. Děti musí být během montáže drženy mimo dosah.
- Všechna balení musí být otevřena a musí být přečteny všechny montážní a bezpečnostní pokyny. Tyto dokumenty musí být uloženy na bezpečném místě. K montáži se smí používat pouze originální díly.
- Nábytek s přiloženými nástennými úchyty musí být připevněn ke stěně. Je třeba dodržovat přiložené bezpečnostní pokyny pro montáž na stěnu.
- Nábytek skrývá nebezpečí pro děti: Dbejte proto na to, aby děti nelezly do zásuvek nebo na jiné části, nevytahovali se na ně nebo z nich nevisely.
- Nábytek je vhodný pro následující maximální zatížení: (na podklad matrace): (na matraci): 100 kg, lavičky komody: 110 kg, desky nočních stolků a komody: 15 kg, skleněné police: 1 kg, nástěnné desky: podle typu, zásuvky: 5 kg, vstavané police: 10 kg, věšáky na oblečení: 40 kg, nástěnné skříně: 20 kg, zvedák na oběd: 10 kg, zásuvky postele: 10 kg.

**⚠ HUN - magyar FIGYELMEZTETÉS - BIZTONSÁGI MEGJEGYZÉS**

**A nem megfelelően összeszerelt vagy nem rendeltetészerűen használt bútork életveszélyesek lehetnek. Ezért a következő biztonsági utasításokat kell betartani:**

- A bútorkat szakképzett személyzetnek kell összeszerelnie az összeszerelési útmutató alapján. A csavarokat nem szabad túlhúzni. Az összeszerelés során a gyerekeket távol kell tartani.
- Minden csomagot fel kell bontani, és el kell olvasni az összes összeszerelési útmutatót és biztonsági utasítást. Ezeket a dokumentumokat biztonságos helyen kell tárolni. Az összeszereléshez csak eredeti alkatrészeket szabad felhasználni.
- A mellékelt falkarokkal ellátott bútorkat a falhoz kell rögzíteni. A mellékelt, falra szerelésre vonatkozó biztonsági utasításokat be kell tartani.
- A bútork veszélyeket rejtnek a gyermekek számára: Ezért ügyeljen arra, hogy a gyermekek ne másszanak be a fiókokba vagy más részekre, illetve ne húzzák fel magukat vagy ne lógnak le róluk.
- A bútork a következő maximális terhelésekre alkalmas: Ágyak (matracbetétként): 100 kg, komód: 110 kg, éjjeliszekrény és komód felsők: 15 kg, ívegpólcok: 1 kg, falpanel: tipustól függően, fiókok: 5 kg, beépített pólcok: 10 kg, ruhatartó sín: 40 kg, fali szekrények: 20 kg, ruhanemű: 10 kg, ágyneműtartók: 10 kg.

**⚠ SVK - slovenský UPOZORNENIE - BEZPEČNOSTNÉ UPOZORNENIE**

**Nábytok, ktorý nie je správne zmontovaný alebo sa nepoužíva podľa určenia, môže byť životu nebezpečný. Preto je potrebné dodržiavať nasledujúce bezpečnostné pokyny:**

- Nábytok musí montovať kvalifikovaný personál podľa montážneho návodu. Skrutky sa nesmú príliš utahovať. Počas montáže držte deti mimo dosahu.
- Všetky obaly sa musia otvoriť a musia sa prečítať všetky montážne pokyny a bezpečnostné pokyny. Tieto dokumenty sa musia uchovávať na bezpečnom mieste. Na montáž sa môžu používať len originálne diely.
- Nábytok s priloženými nástennými úchytmi musí byť pripevnený k stene. Nábytok s priloženými nástennými úchytmi musí byť pripevnený k stene.
- Nábytok skrýva nebezpečenstvo pre deti: Preto dajte na to, aby deti nelezli do zásuviek alebo na iné časti, aby sa na ne nevyťahovali alebo sa z nich nezavesovali.
- Nábytok je vhodný pre nasledujúce maximálne zaťaženia: (na matrac): (na matraci): 100 kg, komoda: 110 kg, desky nočných stolíkov a komody: 15 kg, sklenené police: 1 kg, stenové panely: v závislosti od typu, zásuvky: 5 kg, vstavané police: 10 kg, kofajničky na šaty: 40 kg, nástenné skrinky: 20 kg, výtah na šaty: 10 kg, zásuvky postele: 10 kg.

**⚠ SRB - Srpski UPOZORENJE - SIGURNOSNA OBAVEŠTENJA**

**Nameštaj koji nije pravilno sastavljen ili korišćen prema nameni može biti opasan po život. Kako biste izbegli ovu opasnost i smanjili rizik od povreda, važno je pridržavati se sledećih sigurnosnih uputstava:**

- Nameštaj mora sastaviti kvalifikovano osoblje prema uputstvima za sastavljanje. Vijci se ne smeju previše zategnuti. Držite decu na udaljenosti prilikom montaže.
- Svi paketi moraju biti otvoreni i pročitana sva uputstva za sastavljanje i sigurnosna uputstva. Ovi dokumenti se moraju čuvati. Za montažu su dopušteni samo originalni delovi.
- Nameštaj sa uključivim okovom za postavljanje na zid mora biti pričvršćen na zid u organizaciji kupca. Morate se pridržavati priloženih sigurnosnih uputstava.
- Nameštaj predstavlja potencijalnu opasnost za decu. Zbog toga, obezbedite da se decu ne penju po fiokama ili drugim delovima nameštaja, da se ne povlače ili vise na njima.
- Nameštaj je pogodan za sledeća maksimalna opterećenja: Kreveti (po bazi kreveta): -100 kg; klupe: -110 kg; noćni ormarići i dodaci za komode: -15 kg; staklene police: -1 kg; zidne police u zavisnosti od vrste: -5 kg; ugradne police: -10 kg; garderobna šipka za odeću: -40 kg; zidne jedinice: -20 kg; podizač odeće: -10 kg; police za krevet: -10 kg.

## ⚠️ LTU - LIETUVIŲ ĮSPĖJIMAS - SAUGOS PASTABA

Netinkamai sumontuoti arba ne pagal paskirtį naudojami baldai gali kelti pavojų gyvybei. Norint išvengti šio pavojaus ir sumažinti susižalojimo riziką, būtina laikytis toliau pateiktų saugos nurodymų:

- Baldus turi surinkti kvalifikuoti darbuotojai pagal surinkimo instrukcijas. Negalima per daug priveržti varžtų. Surinkimo metu vaikai turi būti atokiau.
- Visos pakuočės turi būti atidarytos ir perskaitytos visos surinkimo instrukcijos bei saugos nurodymai. Šie dokumentai turi būti laikomi saugioje vietoje. Montuojant galima naudoti tik originalias dalis.
- Baldai su pridėtamais sieniniais tvirtinimo elementais turi būti pritvirtinti prie sienos. Būtina laikytis pridėdamų saugos instrukcijų dėl tvirtinimo prie sienos.
- Baldai kelia pavojų vaikams: todėl pasipirinkite, kad vaikai neliptų į stalčius ar kitas jų dalis, nesikeltų į juos ir nesikabinėtų ant jų.
- Baldai tinka toliau nurodytoms didžiųjų aprūvoms: lovos (vienam čiužiniui): 100 kg, komoda: 110 kg, naktinių stalčių ir komodų stalviršiai: 15 kg, stiklinės lentynos: 1 kg, sieninės plokštės: (priklausomai nuo tipo), stalčiai: 5 kg, įmontuotos lentynos: 10 kg, drabužių bėgeliai: 40 kg, sieninės spintelės: 20 kg, drabužių keltuvas: 10 kg, lovos stalčiai: 10 kg.

## ⚠️ MLT - MALTI TWISSJA - AVVIŻ TAS-SIGURTÀ

Għamara li mhix immuntata sew jew użata għall-iskop maħsub tagħha tista 'tkun ta' theddida għall-ħajja. Għalhekk, l-Istruzzjonijiet tas-sigurtà li ġejjin għandhom jiġu osservati:

- L-għamara għandha tkun immuntata minn persunal kwalifikat bl-użu tal-istruzzjonijiet tal-assemblaġġ. Il-viti m'għandhomx jiġu sikkati żżejjed. It-tfal għandhom jinżammu 'l bogħod waqt l-assemblaġġ.
- Il-pakketti kollha għandhom jinfehta u l-instruzzjonijiet kollha tal-assemblaġġ u l-istruzzjonijiet tas-sigurtà jinqraw. Dawn id-dokumenti għandhom jinżammu. Partijiet originali biss huma permissi għall-assemblaġġ.
- Għamara b'immuntar fuq il-ħajt inkluż għandha itwahaħ mal-ħajt. L-istruzzjonijiet tas-sigurtà magħluqa għall-immuntar mal-ħajt għandhom jiġu osservati.
- L-għamara tohloq perikli għat-tfal: Jekk jogħġbok kun żgur li t-tfal ma jittighux fil-kxaxen jew partijiet oħra, jiġbdu lihom infushom jew jiddendlu magħhom.
- L-għamara hija adattata għat-tagħbijiet massimi li ġejjin: Sodod (għal kull topper tas-saqqu): 100 kg, sedli tal-dresser: 110 kg, komodini u aċċessorji tal-dresser: 15 kg, kxaġef tal-ħġeġ: 1 kg, pannelli tal-ħajt: skont il-tip, kxaxen: 5 kg, kxaġef inkorporati: 10 kg, linji tal-hwejjeġ: 40 kg, għamara tal-ħajt: 20 kg, lift tal-hwejjeġ: 10 kg, kxaxen tas-sodda: 10kg.

## ⚠️ ROU - ROMÂN AVERTIZARE - NOTĂ DE SIGURANȚĂ

Mobila care nu este asamblată corect sau care nu este utilizată conform destinației poate pune viața în pericol. Prin urmare, trebuie respectate următoarele instrucțiuni de siguranță:

- Mobila trebuie asamblată de personal calificat folosind instrucțiunile de asamblare. Șuruburile nu trebuie strânse prea tare. Copiii trebuie ținuti departe în timpul asamblării.
- Toate ambalajele trebuie deschise și trebuie citite toate instrucțiunile de asamblare și instrucțiunile de siguranță. Aceste documente trebuie păstrate într-un loc sigur. Pentru asamblare pot fi utilizate numai piese originale.
- Mobilierul cu elemente de fixare pe perete include trebuie să fie fixat pe perete. Trebuie respectate instrucțiunile de siguranță anexate pentru montarea pe perete.
- Mobila ascunde pericole pentru copii: prin urmare, asigurați-vă că copiii nu se urcă în sertare sau pe alte părți, nu se trag în sus sau nu se agată de ele.
- Mobilierul este adecvat pentru următoarele sarcini maxime: Paturi (per topper saltea): 100 kg, comandă: 110 kg, blaturi pentru noptieră și comandă: 15 kg, rafturi din sticlă: 1 kg, panouri de perete: în funcție de tip, sertare: 5 kg, rafturi încorporate: 10 kg, bare pentru haine: 40 kg, unități de perete: 20 kg, ridicător de haine: 10 kg, sertare de pat: 10 kg.

## ⚠️ SWE - SVENSKA VARNING - SÄKERHETSMEDELLENDE

Möbler som inte är korrekt monterade eller som inte använts på avsett sätt kan vara livsfarliga. För att undvika denna fara och minska risken för skador är det viktigt att följa följande säkerhetsanvisningar:

- Möblerna måste monteras av kvalificerad personal enligt monteringsanvisningarna. Skruvarna får inte dras åt för hårt. Barn ska hållas borta under monteringen.
- Alla förpackningar måste öppnas och alla monteringsanvisningar och säkerhetsanvisningar måste läsas. Dessa dokument måste förvaras på ett säkert ställe. Endast originaldelar får användas vid monteringen.
- Möbler med medförlagda väggfästen måste fästas i väggen. Beakta bifogade säkerhetsanvisningar för väggmontering.
- Möbler innebär faror för barn: Se därför till att barn inte klättrar in i lådor eller på andra delar och inte heller drar sig upp eller hänger i dem.
- Möblerna är lämpliga för följande maximala belastningar: Sängar (per bäddmadrass): 100 kg, byrå: 110 kg, nattduksbord och byråskivor: 15 kg, glashyllor: 1 kg, väggpaneler: beroende på typ, lådor: 5 kg, inbyggda hyllor: 40 kg, klädstångar: 40 kg, väggskåp: 20 kg, klädlyft: 10 kg, sänglådor: 10 kg.

## ⚠️ GRC - ελληνικά ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ - ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

Τα έπιπλα που δεν έχουν συναρμολογηθεί σωστά ή δεν χρησιμοποιούνται όπως προβλέπεται μπορεί να είναι απειλητικά για τη ζωή. Επομένως, πρέπει να τηρούνται οι ακόλουθες οδηγίες ασφαλείας:

- Τα έπιπλα πρέπει να συναρμολογηθούν από εξειδικευμένο προσωπικό σύμφωνα με τις οδηγίες συναρμολόγησης. Οι βίδες δεν πρέπει να αφιρτώνται υπερβολικά. Τα παιδιά πρέπει να μόνον μακριά κατά τη συναρμολόγηση.
- Όλες οι συσκευασίες πρέπει να είναι ανοιχτές και όλες οι οδηγίες συναρμολόγησης και οι οδηγίες ασφαλείας πρέπει να διαβάζονται και να φυλάσσονται σε ασφαλές μέρος. Για τη συναρμολόγηση επιτρέπεται να χρησιμοποιούνται μόνο γνήσια εξαρτήματα.
- Τα έπιπλα με κλειστά επιτοιχία εξαρτήματα πρέπει να στερεώνονται στον τοίχο. Πρέπει να τηρούνται οι συνημμένες οδηγίες ασφαλείας για την τοποθέτηση στον τοίχο.
- Τα έπιπλα κρύνουν κινδύνους για τα παιδιά: Για το λόγο αυτό, βεβαιωθείτε ότι τα παιδιά δεν σκαρφαλώνουν στα συρτάρια ή σε άλλα μέρη ή δεν τραβιούνται ή κρέμονται από αυτά.
- Τα έπιπλα είναι κατάλληλα για τα ακόλουθα μέγιστα φορτία: Κρεβάτια (ανά επικάλυψη στρώματος): συρτάρια: 110 kg, κομοδίνα και συρτάρια: 15 kg, γυάλινα ράφια: 1 kg, επιτοιχία πάνελ: ανάλογα με τον τύπο, συρτάρια: 5 kg, ενσωματωμένα ράφια: 10 kg, ράφες ρούχων: 40 kg, επιτοιχία έπιπλα: 20 kg, ανυψωτικό ρούχων: 10 kg, συρτάρια κρεβατιού: 10 kg.

## ⚠️ IRL - GAELIGE RABHADH - FÓGRA SÁBHÁILTEACHTA

Is féidir le troscán nach gcuirtear le chéile i gceart nó nach n-úsáidtear chun na críche atá beartaithe dó a bheith bagrach don bheatha. Dá bhri sin, ní mór cloi leis na treoracha sábháilteachta seo a leanas:

- Ní mór do phearsnach cáilithe an troscán a chur le chéile ag baint úsáide as na treoracha tionóil. Níor cheart scríúna a róthéamh. Ní mór leanai a choinneáil ar shiúl le linn tionóil.
- Ní mór gach pacáiste a oscailt agus gach treoir tionóil agus treoracha sábháilteachta a léamh. Ní mór na doiciméid seo a choinneáil. Ní cheadaítear ach páirteanna bunaidh a chur le chéile.
- Ní mór troscán le gléasadh balla san áireamh a cheangal leis an mballa. Ní mór cloi leis na treoracha sábháilteachta iniata le haghaidh gléasta balla.
- Tá contúirtí ag baint le troscán do leanaí: Cinntigh le do thoil nach dtógfaidh leanaí isteach i drawers nó páirteanna eile, go dtarrainginn siad suas iad féin nó nach gcloifidh siad leo.
- Tá an troscán oiriúnach do na hualái uasta seo a leanas: Leapaoha (in aghaidh an topper tochta): 100 kg, suíocháin gúna: 110 kg, táblaí cois leapa agus ceangaltáin gúna: 15 kg, seilfeanna gloine: 1 kg, painéil balla: ag brath ar an gceinéal, tarraiceán: 5 kg, Seilfeanna insuite: 10 kg, ráillí éadaí: 40 kg, troscán balla: 20 kg, ardaítheoir éadaí: 10 kg, tarraiceáin leaba: 10kg.

## ⚠️ HRV - Hrvatski UPOZORENJE - SIGURNOSNA OBAVIJEST

Namještaj koji nije pravilno sastavljen ili korišten prema namjeni može biti opasan po život. Kako biste izbjegli ovu opasnost i smanjili rizik od ozljeda, važno je pridržavati se sljedećih sigurnosnih uputa:

- Namještaj mora sastaviti kvalificirano osoblje prema uputama za sastavljanje. Vijci se ne smiju previše zategnuti. Az összeszerelés során a gyerekekét távol kell tartani.
- Sva pakiranja moraju biti otvorena i pročitate sve upute za sastavljanje i sigurnosne upute. Ovi dokumenti moraju se čuvati. Za montažu su dopušteni samo originalni dijelovi.
- Namještaj s uključenom montažom na zid mora biti pričvršćen na zid. Morate se pridržavati priloženih sigurnosnih uputa za zidnu montažu.
- Namještaj predstavlja opasnost za djecu: Pazite da se djeca ne penjui u ladice ili druge dijelove, da se ne povlače ili vise na njima.
- Namještaj je prikladan za sljedeća maksimalna opterećenja: Kreveti (po nadmadracu): 100 kg, sjedala za komode: 110 kg, noćni ormarići i dodaci za komode: 15 kg, staklene police: 1 kg, zidne ploče: ovisno o vrsti, ladice: 5 kg, ugradbene police: 10 kg, šipke za odjeću: 40 kg, zidni namještaj: 20 kg, podizač odjeće: 10 kg, ladice za krevet: 10 kg.

## ⚠️ LVA - Latviešu BRĪDINĀJUMS - DROŠĪBAS INSTRUKCIJAS

Mēbeles, kas nav pareizi samontētas vai netiek lietotas atbilstoši paredzētajam mērķim, var apdraudēt dzīvību. Lai izvairītos no šādām briesmām un samazinātu traumu risku, ir svarīgi ievērot turpmāk minētos drošības norādījumus:

- Mēbeles jāsamontē kvalificētam personālam saskaņā ar montāžas instrukcijām. Skrūves nedrīkst pārspīlēt. Montāžas laikā bērniem jābūt prom.
- Jāatver visi iepakojumi un jāizlasa visas montāžas instrukcijas un drošības norādījumi. Šie dokumenti jāglabā drošā vietā. Izmantot tikai oriģinālās detaļas.
- Mēbeles ar pievienotiem sienas stiprinājumiem jāpiestiprina pie sienas. Jāievēro pievienotie drošības norādījumi par montāžu pie sienas.
- Mēbeles slēpj briesmas bērniem: tāpēc pārliecinieties, ka bērni neļien atvilktnēs vai uz citām mēbeļu daļām, nevelk uz tām vai karājas uz tām.
- Mēbeles ir piemērotas šādām maksimālajām slodzēm: Gultas (uz matrača pārvalka): 100 kg, kumodes: 110 kg, naktsskapīsu un kumodes virsmas: 15 kg, stikla plaukti: 1 kg, sienas paneļi: atkarībā no tipa, atvilktnes: 5 kg, iebūvētie plaukti: 10 kg, drēbju pakaramie: 40 kg, sienas skapīši: 20 kg, drēbju pacelājs: 10 kg, gultas atvilktnes: 10 kg.

## ⚠️ BGR - Български ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ - ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

Мебели, които не са сглобени правилно или не се използват по предназначение, могат да бъдат опасни за живота. Следователно трябва да се спазват следните инструкции за безопасност:

- Мебелите трябва да се сглобяват от квалифициран персонал в съответствие с инструкциите за сглобяване. Винтовете не трябва да се затягат прекалено. Децата трябва да се държат настрана по време на монтажа.
- Всички опаковки трябва да бъдат отворени и всички инструкции за монтаж и безопасност трябва да бъдат прочетени и съхранявани безопасно. За сглобяване могат да се използват само оригинални части.
- Мебелите с вградени приспособления трябва да бъдат закрепени към стената. Трябва да се спазват приложените инструкции за безопасност при монтаж на стена.
- Мебелите крият опасности за децата: Затова се уверете, че децата не се катерят по чекмеджетата или по други части, не се издърпват или не висят от тях.
- Мебелите са подходящи за следните максимални натоварвания: легла (за един топ матрац): 100 кг, скрин: 110 кг, плотове за нощни шкафчета и скрин: 15 кг, стъклени рафтове: 1 кг, стени панели: в зависимост от вида, чекмеджета: 5 кг, вградени рафтове: 10 кг, релси за дрехи: 40 кг, стени шкафове: 20 кг, подемник за дрехи: 10 кг, чекмеджета за легла: 10 кг.

## ⚠️ DNK - Dansk ADVARSEL - SIKKERHEDSINSTRUKTIONER

Møbler, der ikke er samlet korrekt eller ikke anvendes efter hensigten, kan være livsfarlige. For at undgå denne fare og reducere risikoen for skader skal følgende sikkerhedsanvisninger overholdes:

- Møblerne skal samles af kvalificeret personale i overensstemmelse med monteringsvejledningen. Skruer må ikke overspændes. Børn skal holdes væk under monteringen.
- Alle pakker skal åbnes, og alle monteringsanvisninger og sikkerhedsanvisninger skal læses. Disse dokumenter skal opbevares på et sikkert sted. Der må kun bruges originale dele til monteringen.
- Møbler med vedlagte vægbeslag skal fastgøres til væggen. De vedlagte sikkerhedsanvisninger for vægmontering skal overholdes.
- Møbler rummer farer for børn: Sørg derfor for, at børn ikke kravler ind i skuffer eller på andre dele eller trækker sig op eller hænger i dem.
- Møblerne er egnede til følgende maksimale belastninger: Senge (pr. topmadræs): 100 kg, kommode: 110 kg, natbords- og kommodeplader: 15 kg, glashylder: 1 kg, vægpaneler: afhængigt af type, skuffer: 5 kg, indbyggede hylder: 10 kg, bøjlestænger: 40 kg, overskabe: 20 kg, tøjlift: 10 kg, sengeskuffer: 10 kg.

## ⚠️ EST - Eesti HOIATUS - OHUTUSJUHISED

Korrektselt kokku panemata või mitte ettenähtud viisil kasutatav mööbel võib olla eluohtlik. Selle ohu vältimiseks ja vigastusohu vähendamiseks on oluline järgida järgmisi ohutusjuhiseid:

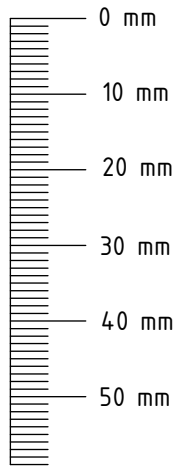
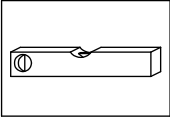
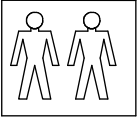
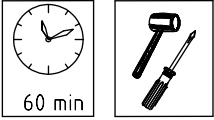
- Mööblit peavad monteerima kvalifitseeritud töötajad vastavalt monteerimisjuhendile. Krusivõid ei tohi üle pingutada. Lapsed tuleb kokkupaneku ajal eemal hoida.
- Kõik pakendid tuleb avada ning lugeda kõiki koostamisjuhiseid ja ohutusjuhiseid. Neid dokumente tuleb hoida turvalises kohas. Kokkupanekus tohib kasutada ainult originaalosi.
- Kinnituste seinakinnitustega mööbel tuleb kinnitada seinale külge. Tuleb järgida lisatud ohutusjuhiseid seinakinnituse kohta.
- Mööbel kätkeb endas ohte lastele: seepärast veenduge, et lapsed ei roni sahtlitesse või muudesse osadesse, ei tõmba end üles ega ripu nende külge.
- Mööbel sobib järgmistele maksimaalsetele koormustele: Voodid (ühel madratsitopperi kohta): 100 kg, kapp: 110 kg, öökappide ja kappide laud: 15 kg, klaasriiulid: 1 kg, seinapaneelid: sõltuvalt tüübist, sahtlid: 5 kg, sisseehitatud riiulid: 10 kg, riideriulid: 40 kg, seinapaneelid: 20 kg, riitelifti: 10 kg, voodisahtlid: 10 kg.

## ⚠️ FIN - suomalainen VAROITUS - TURVALLISUUSOHJEET

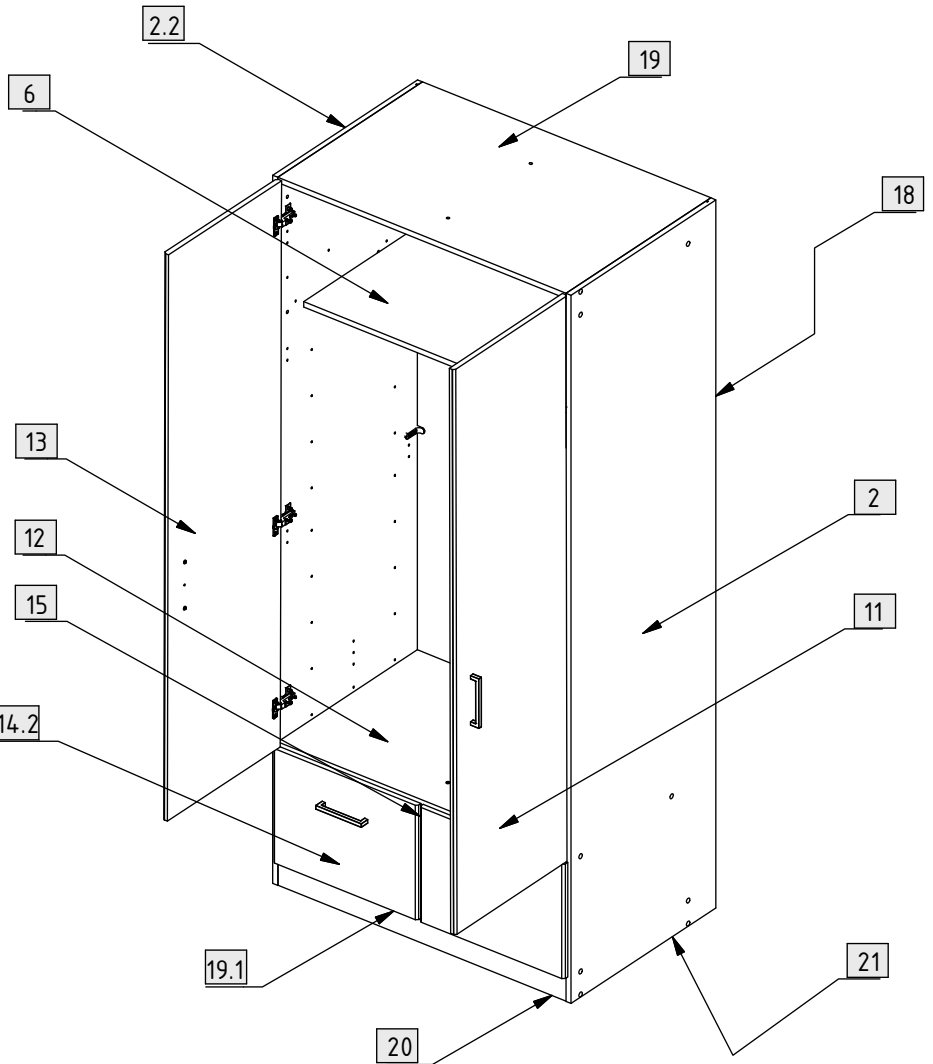
Huonekalut, joita ei ole koottu oikein tai joita ei käytetä tarkoitettulla tavalla, voivat olla hengenvaarallisia. Tämän vaaran välttämiseksi ja loukkaantumisriskin vähentämiseksi on noudatettava seuraavia turvallisuusohjeita:

- Pätevän henkilöstön on koottava kalusteet kokoonpano-ohjeiden mukaisesti. Ruuveja ei saa kiristää liikaa. Lapset on pidettävä loitolla kokoamisen aikana.
- Kaikki pakkaukset on avattava ja kaikki kokoonpano- ja turvallisuusohjeet on luettava. Nämä asiakirjat on säilytettävä turvallisessa paikassa. Kokoonpanossa saa käyttää vain alkuperäisiä osia.
- Huonekalut, joissa on mukana seinäkiinnikkeet, on kiinnitettävä seinään. Oheisia seinäkiinnitystä koskevia turvallisuusohjeita on noudatettava.
- Huonekaluihin liittyy vaaroja lapsille: Varmista siksi, että lapset eivät kipeile laatikoihin tai muisiin osiin eivätkä vedä itseään ylös tai roiku niistä.
- Huonekalut soveltuvat seuraaville enimmäiskuurmille: Sängyt (patjanpäällistä kohten): Sängyt (patjanpäällistä kohten): 100 kg, lipasto: 110 kg, yöpöydän ja lipaston yläosat: 15 kg, lasihyllyt: 1 kg, seinäpaneelit: tyyppistä riippuen, vetolaatikot: 5 kg, sisäänrakennetut hyllyt: 10 kg, vaateangot: 40 kg, vaatelementit: 20 kg, vaatehissi: 10 kg, sängyn laatikot: 10 kg.

**MONTAGEANLEITUNG**  
**INSTRUCTIONS DE MONTAGE**  
**ASSEMBLY INSTRUCTIONS**  
**MONTAGEAANWIJZING**

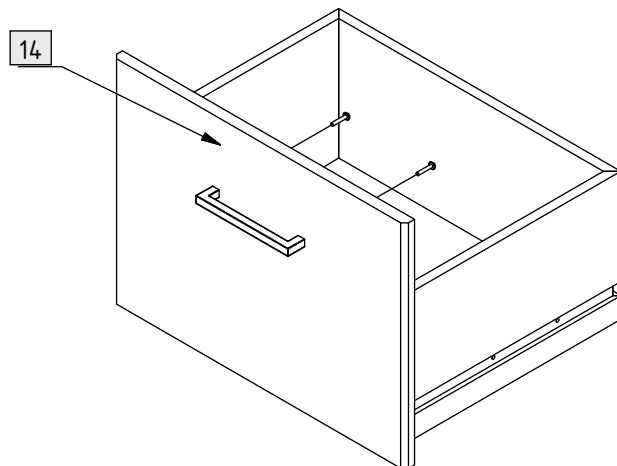
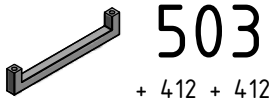
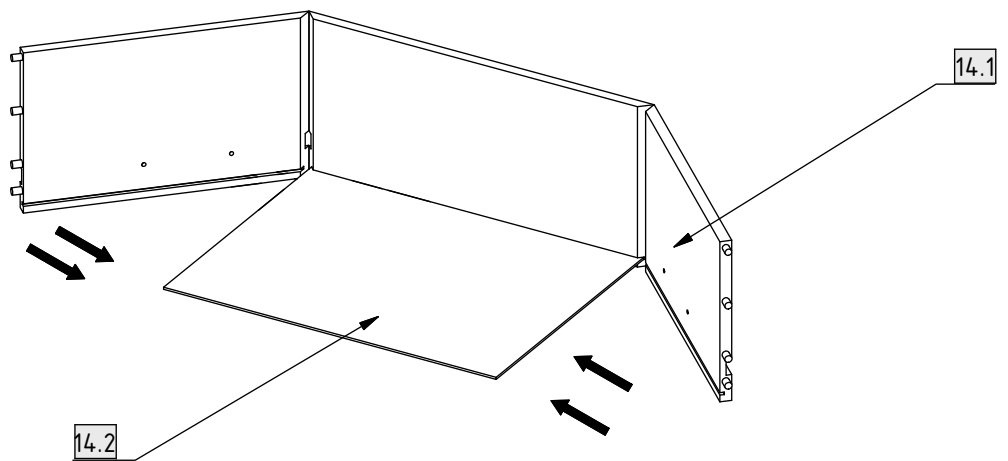
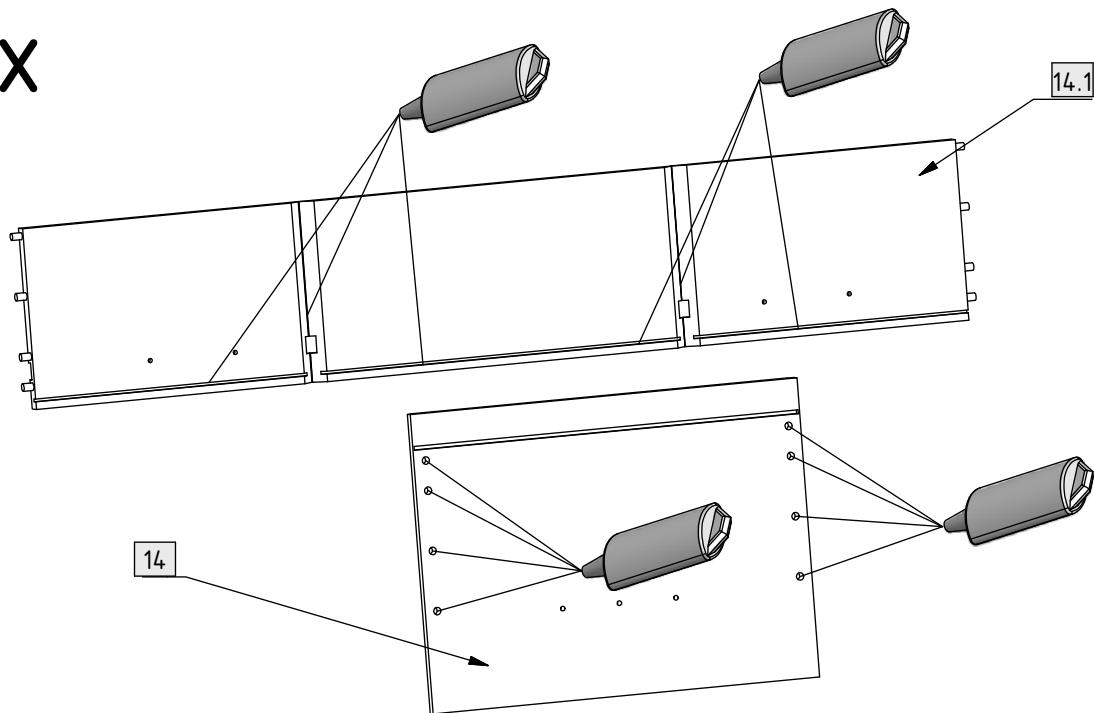


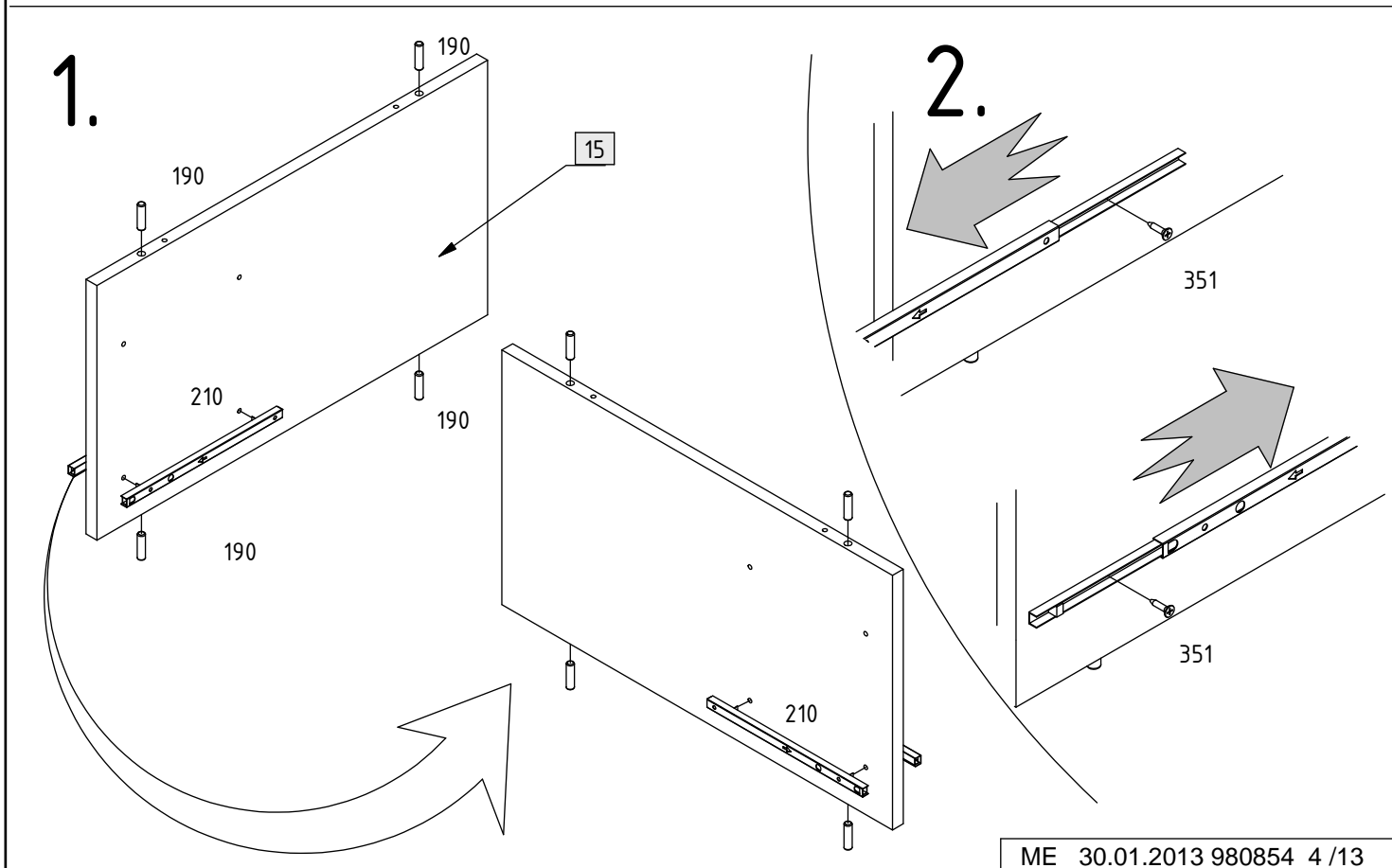
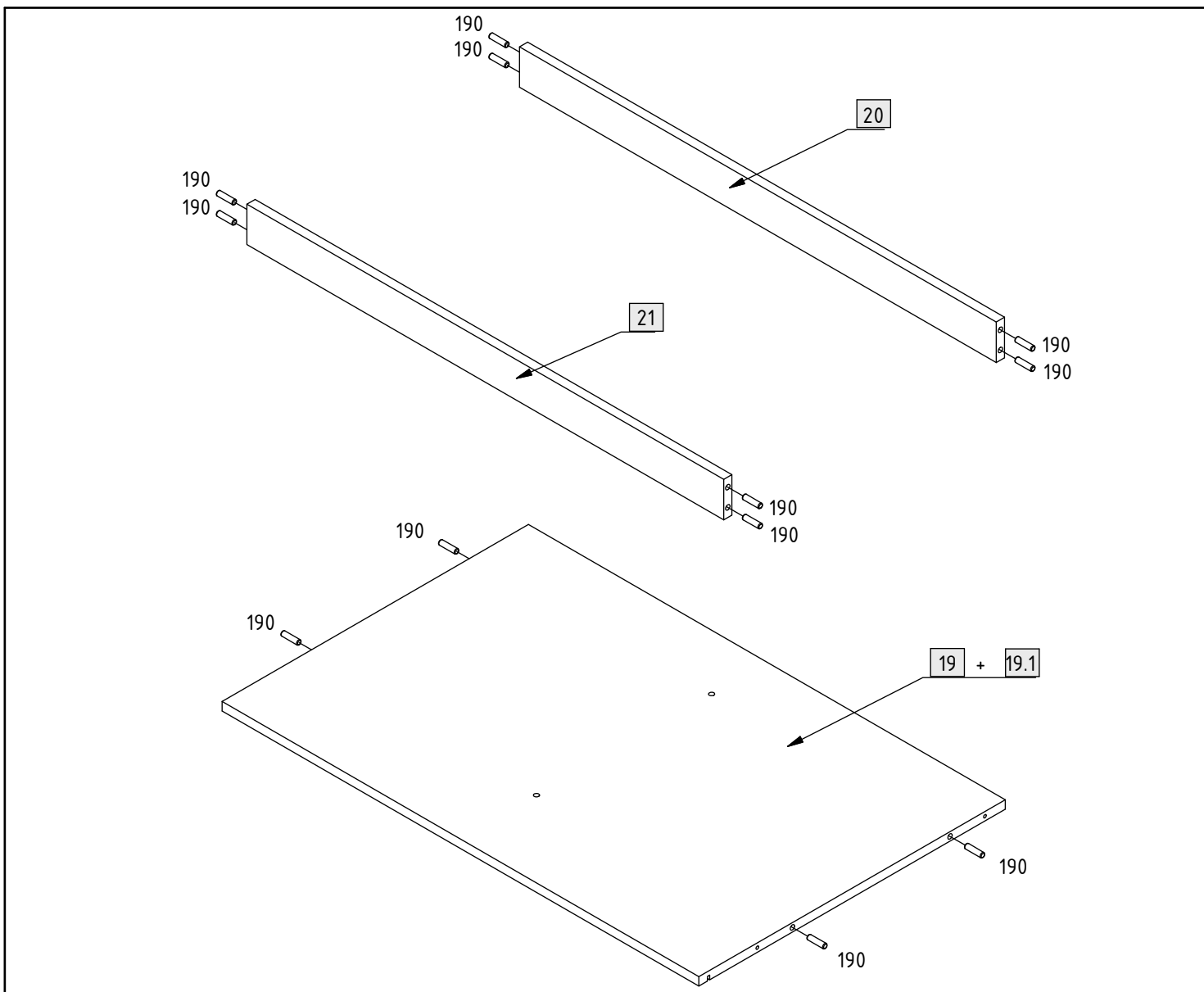
14 + 14.1 + 14.2

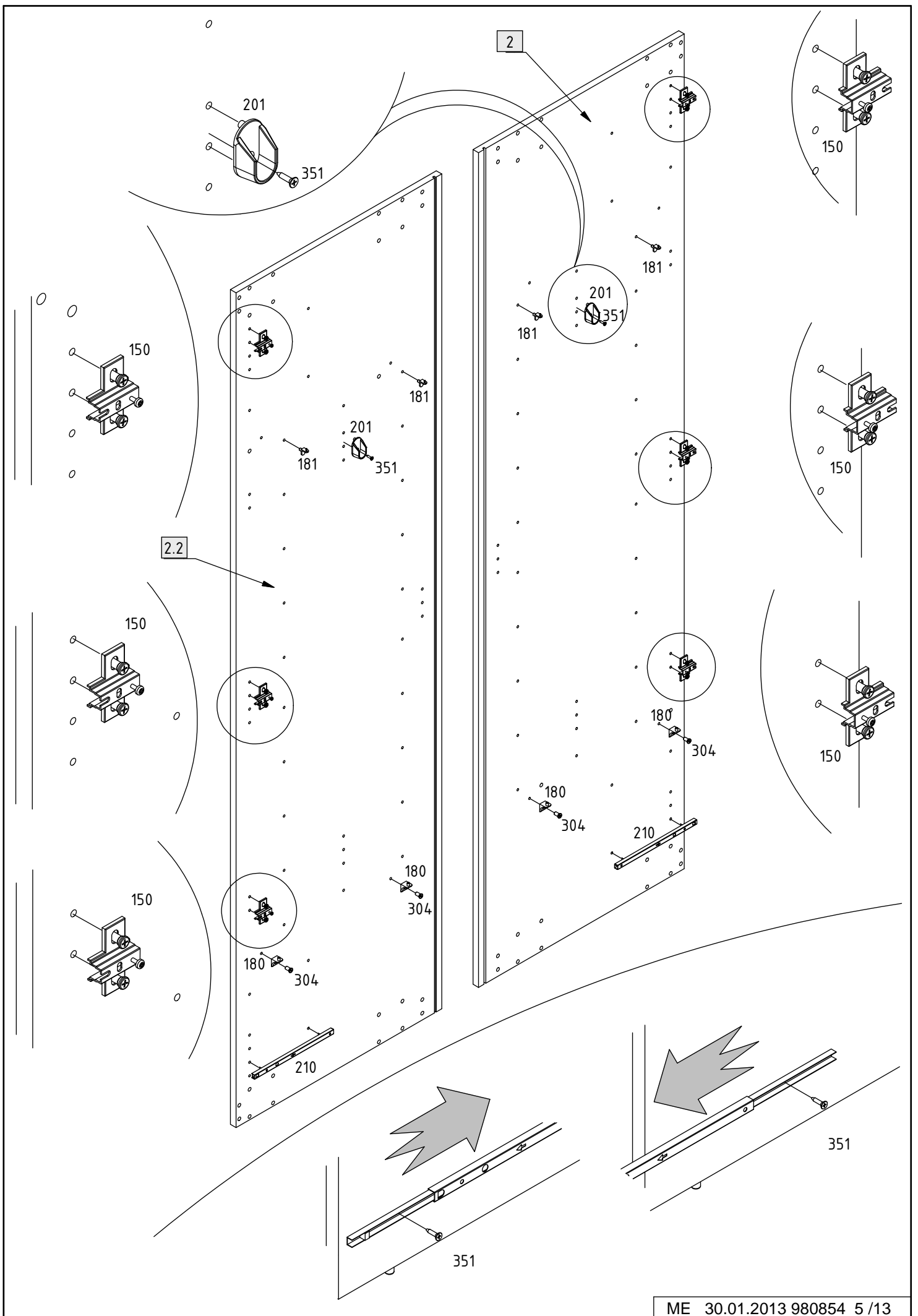


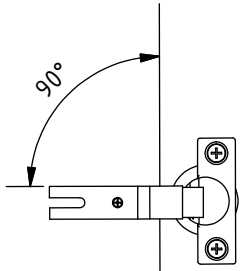
101	10		204	1		412	8		<b>A</b> M4 x 25
102	8		210	4		503	4		<b>A</b>
150	6		221	2		509	4		<b>B</b>
152	6		301	2		311	4		<b>B</b> 4,0 x 30 mm
180	4		304	4		746	1		
181	4		320	10					
190	20		351	24					
201	2		408	4					

2 x

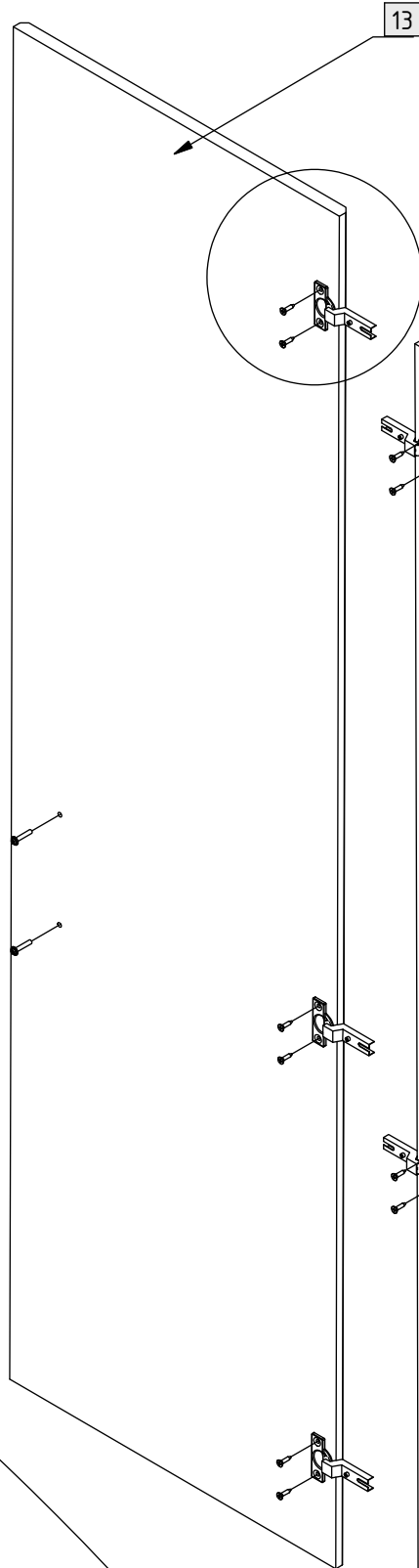
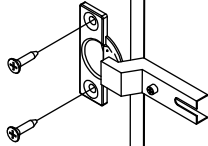




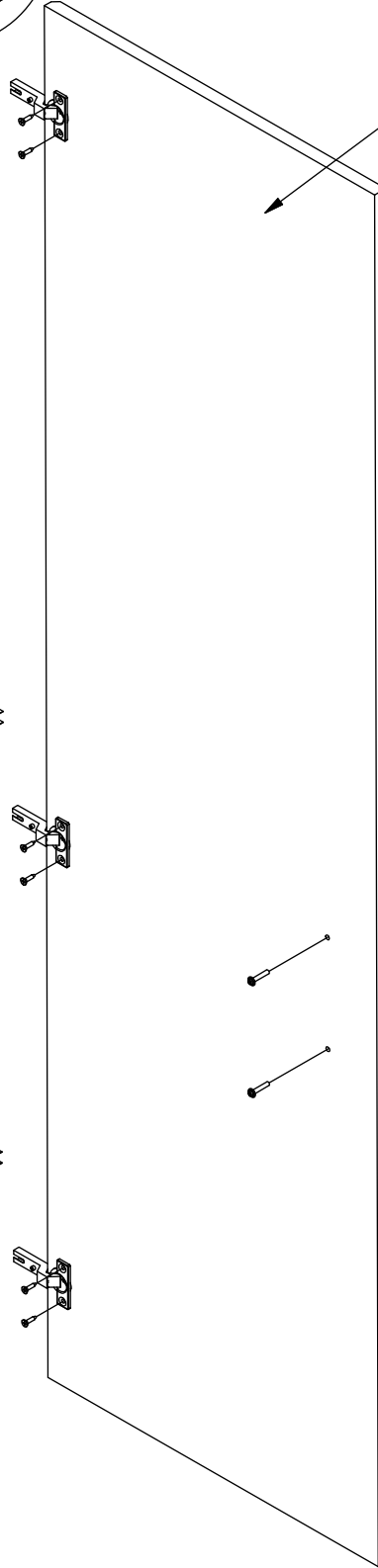




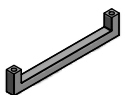
351



13



11

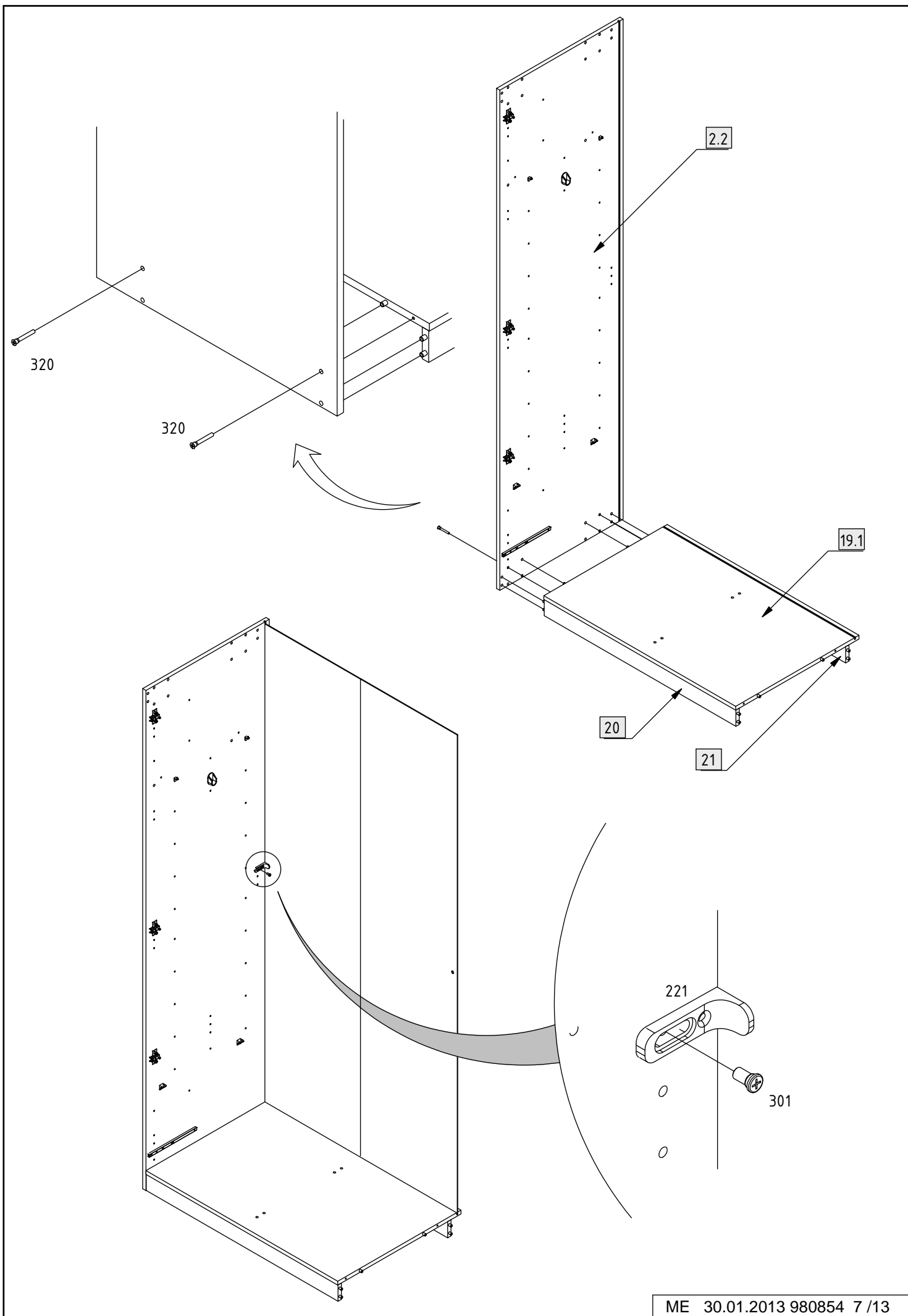


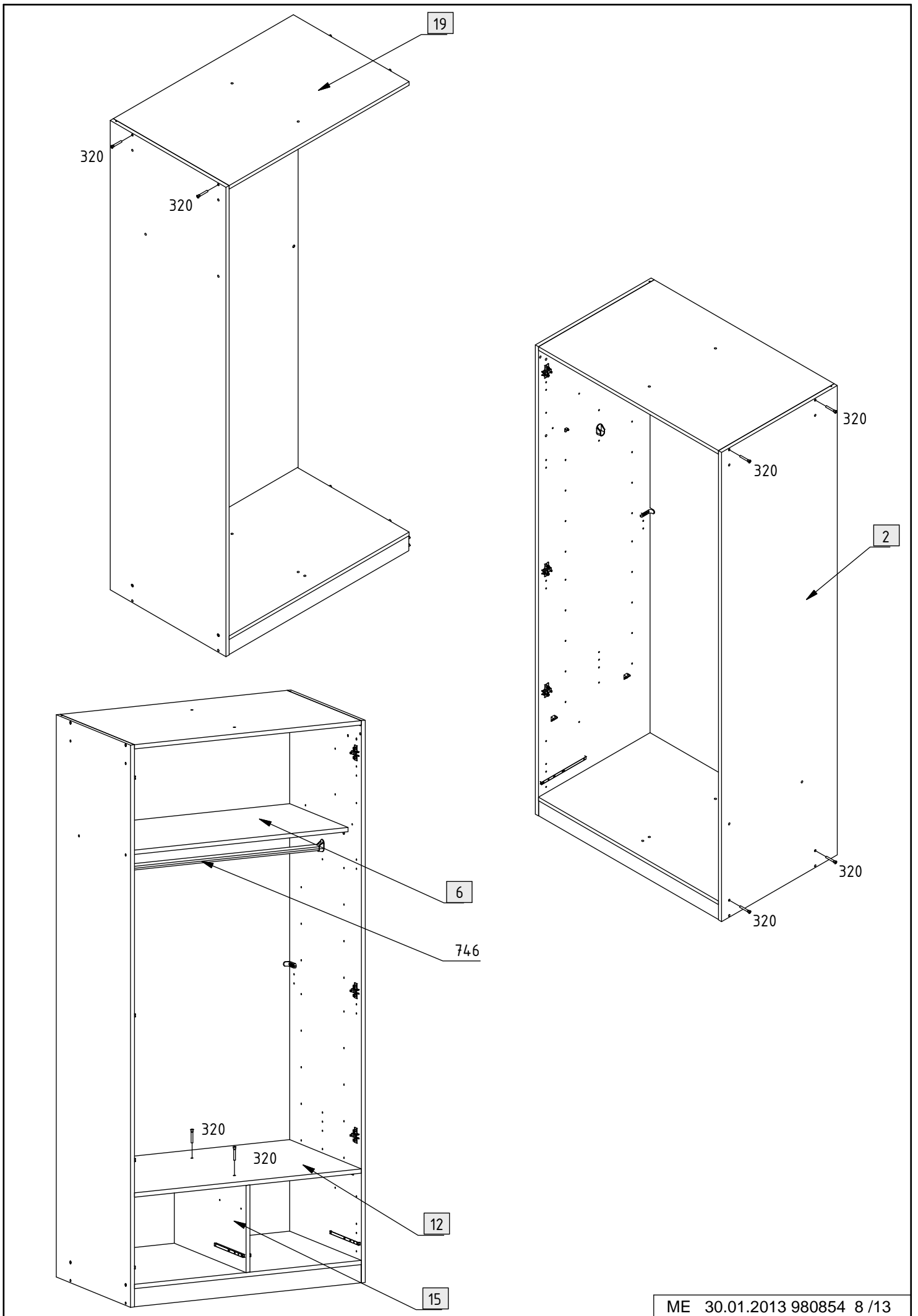
503 + 412 + 412

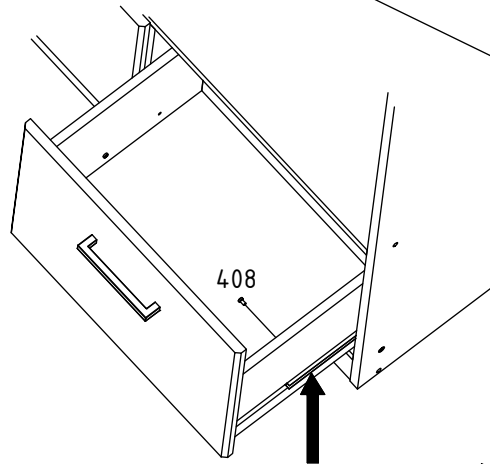
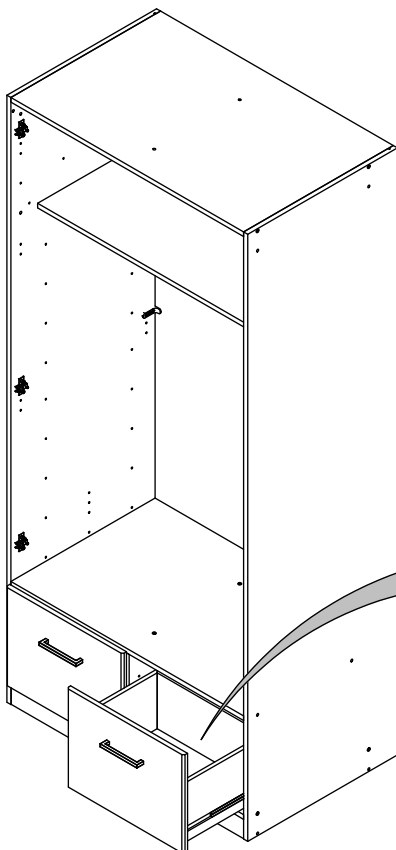
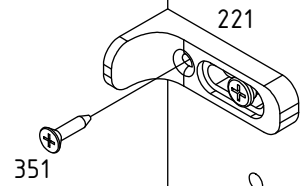
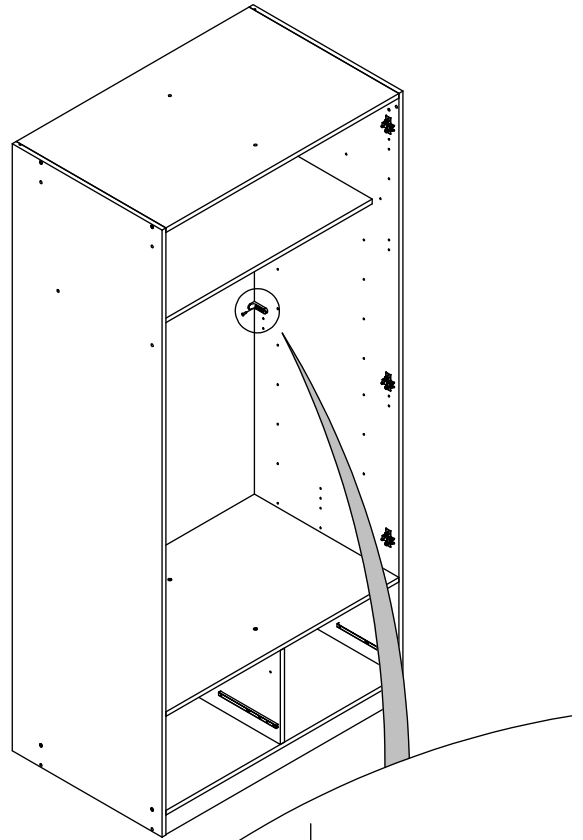
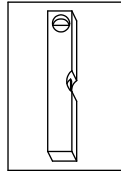
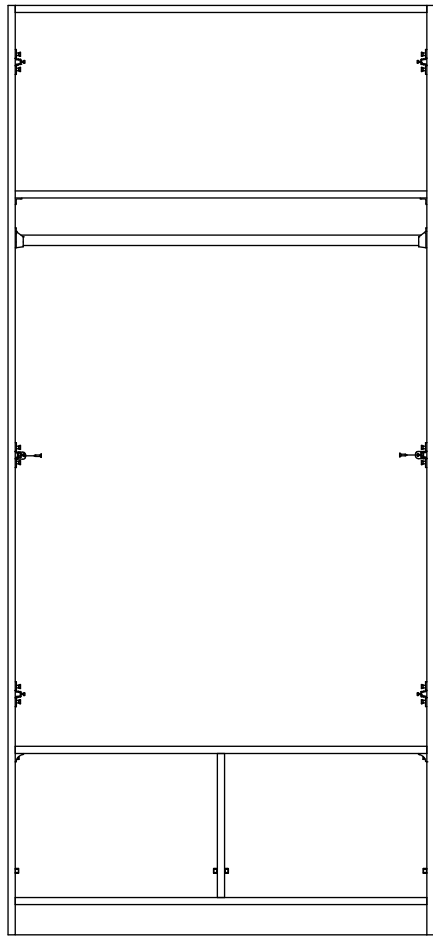
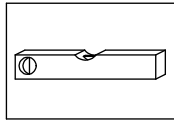


509 + 311

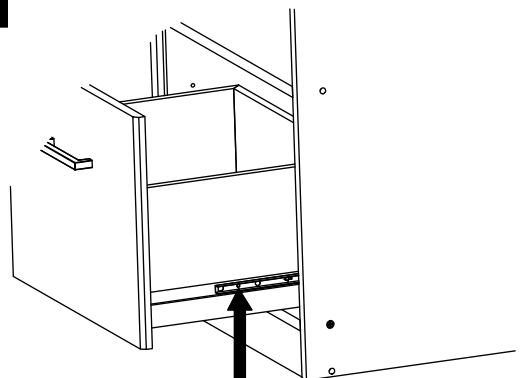


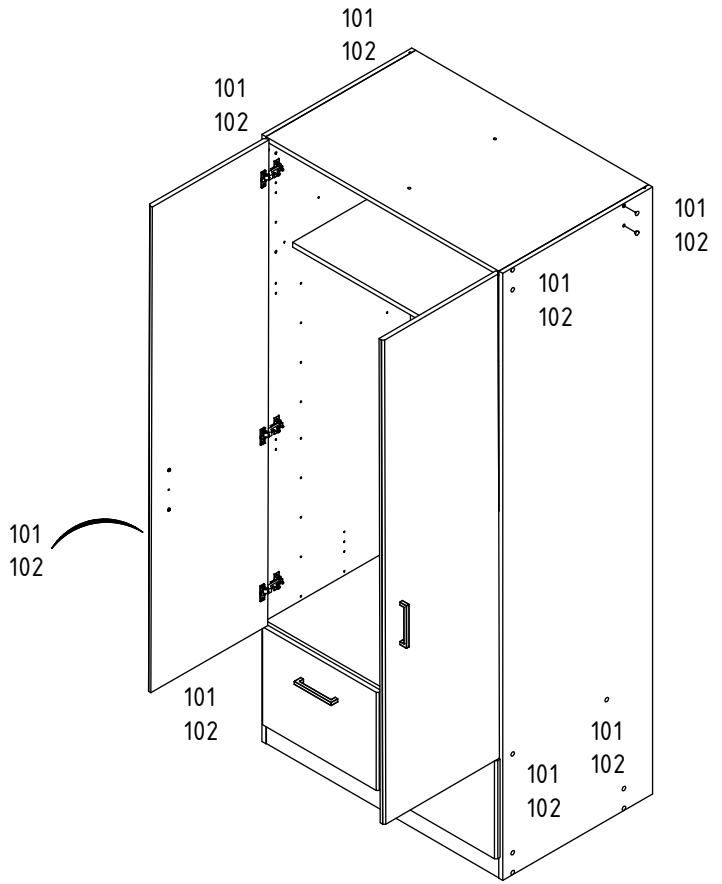
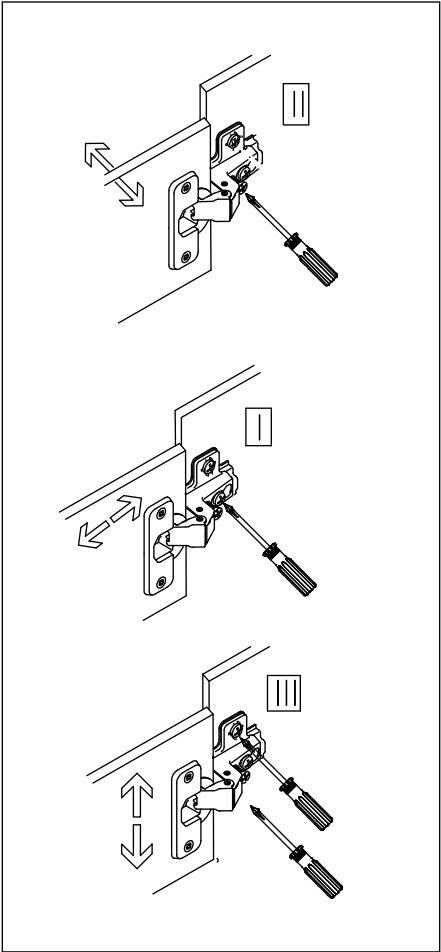
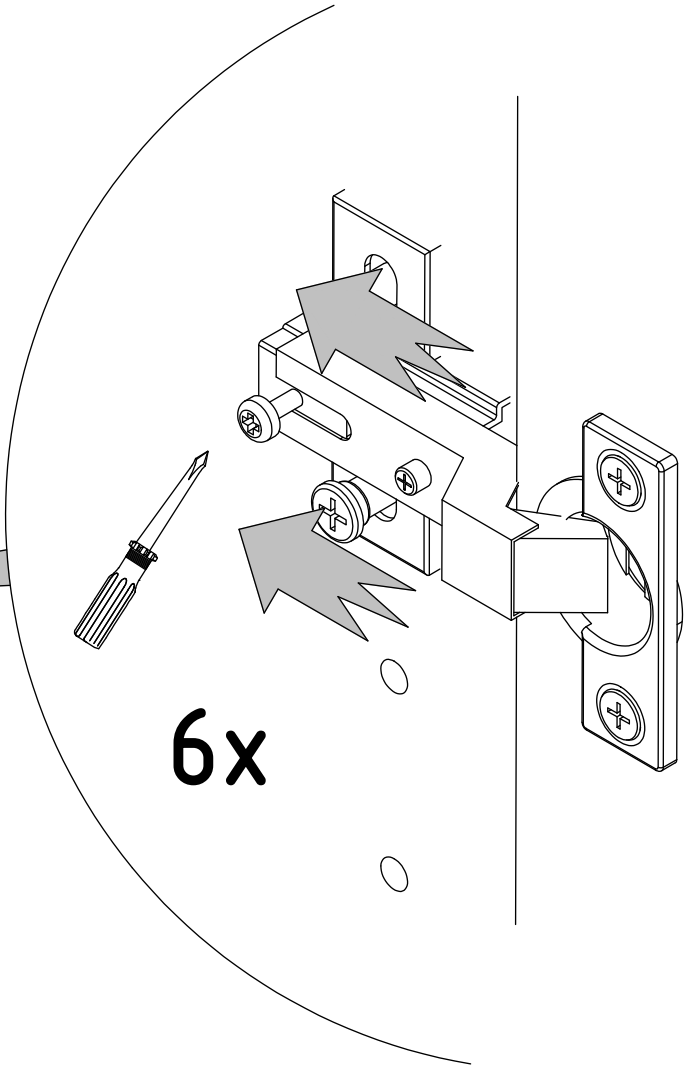
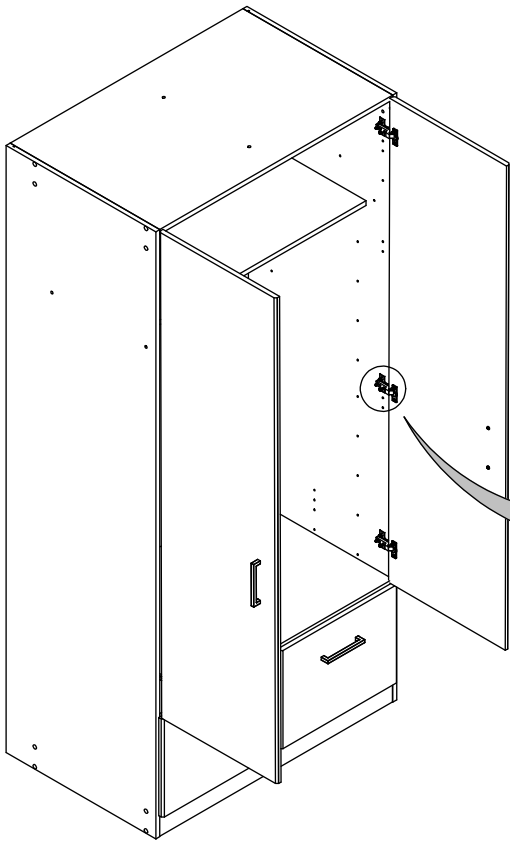






4x

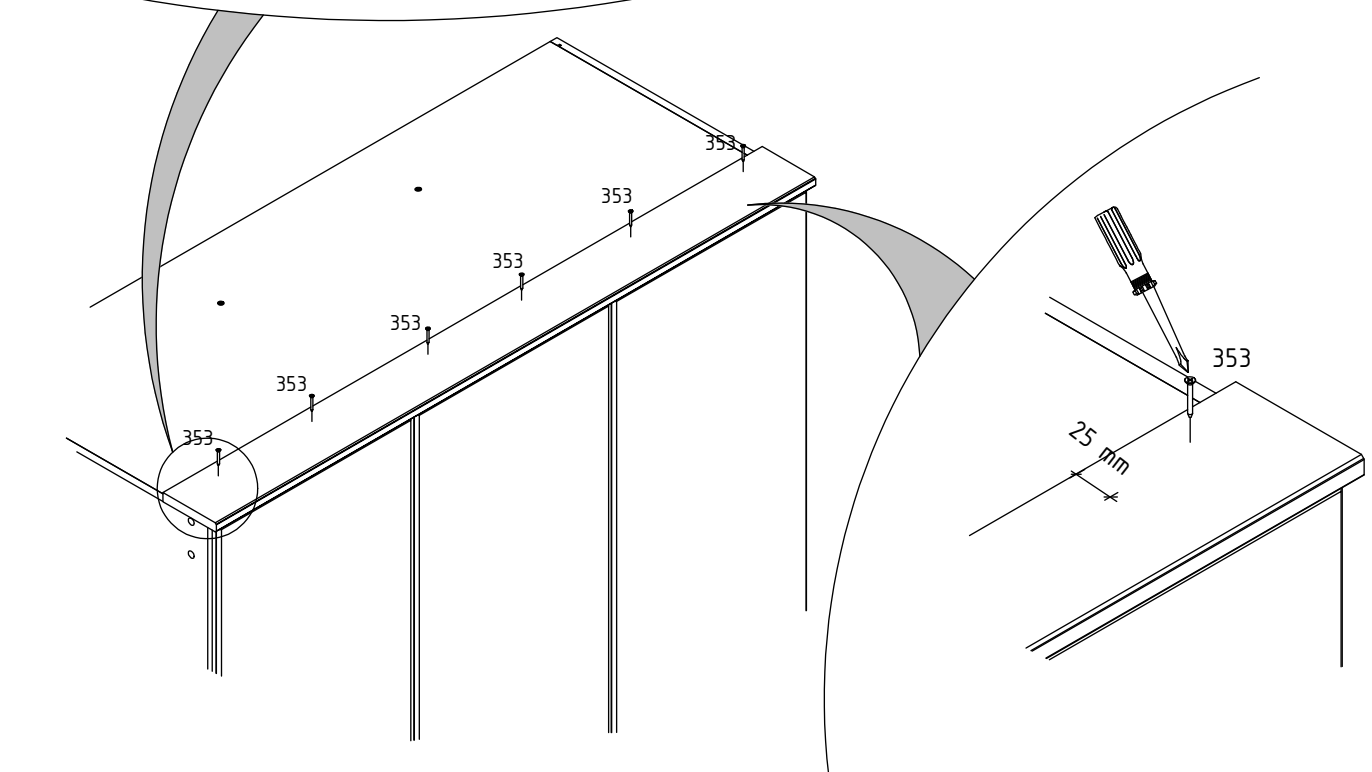
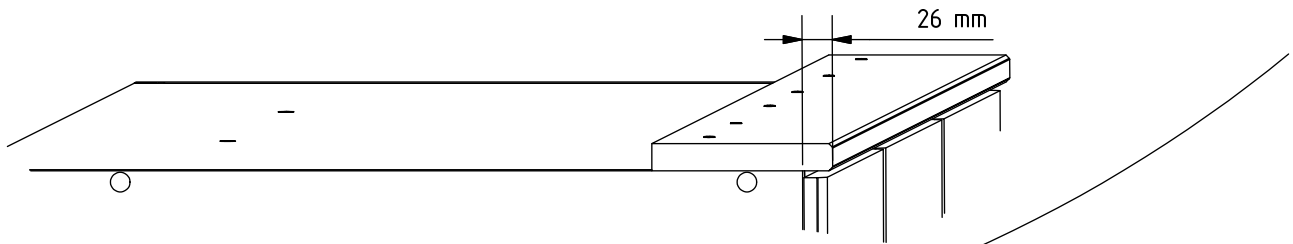
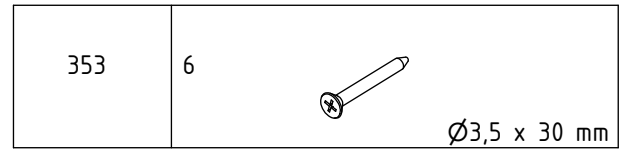
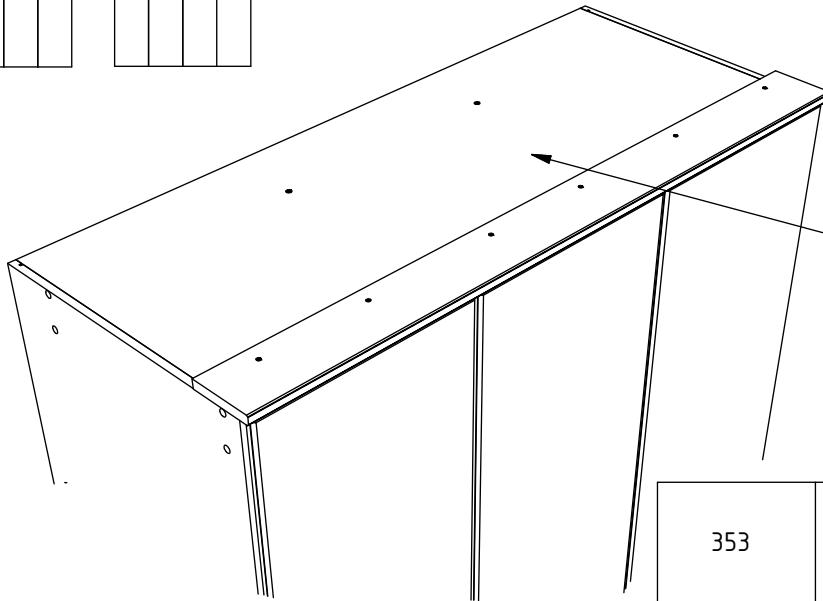
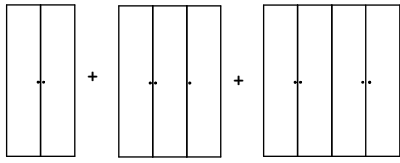




\*Optionales Zubehör

- \* optional Accessories
- \* Accessoires en option
- \* Optionele accessoires

# 980098



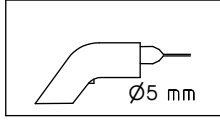
\*Optionales Zubehör

\* optional Accessories

\* Accessoires en option

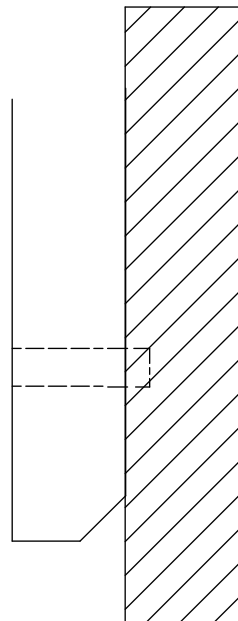
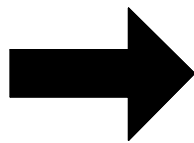
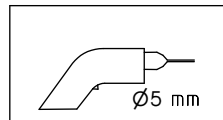
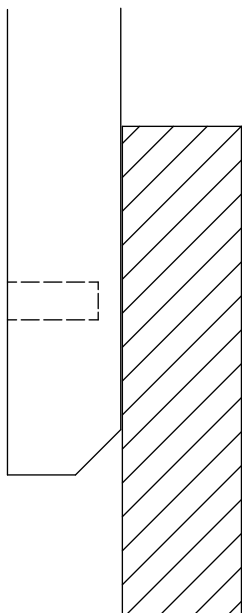
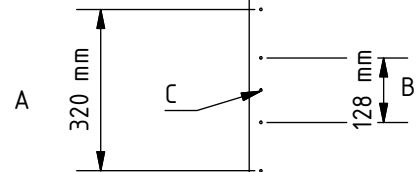
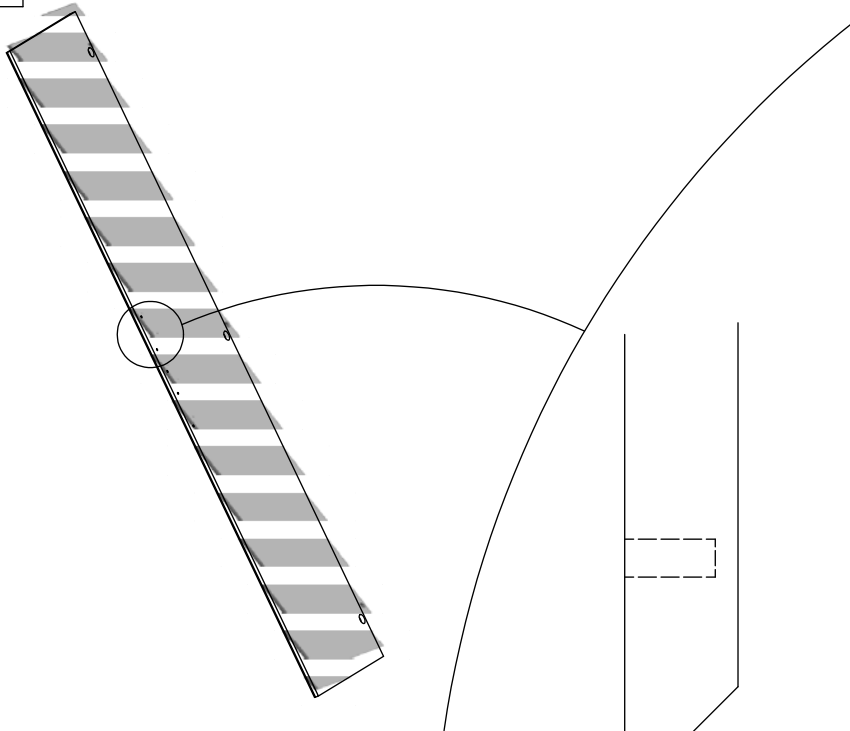
\* Opzionele accessoires


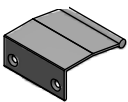
# 980743

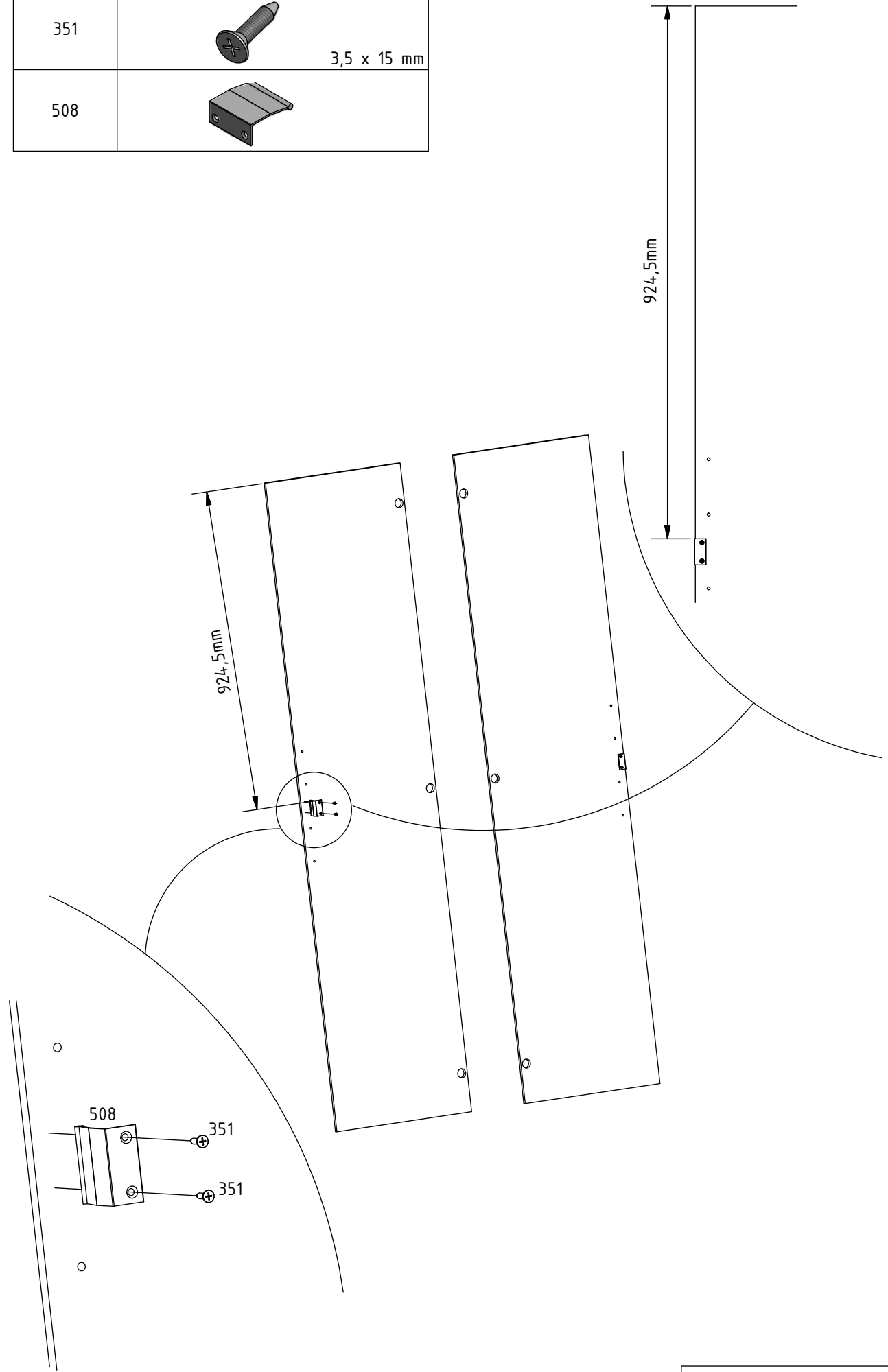


A	<p>320 mm</p> <p>505</p>
B	<p>128 mm</p> <p>503</p>
C	<p>509</p>

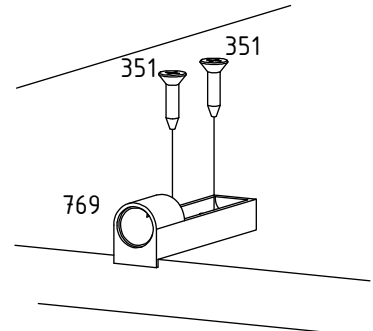
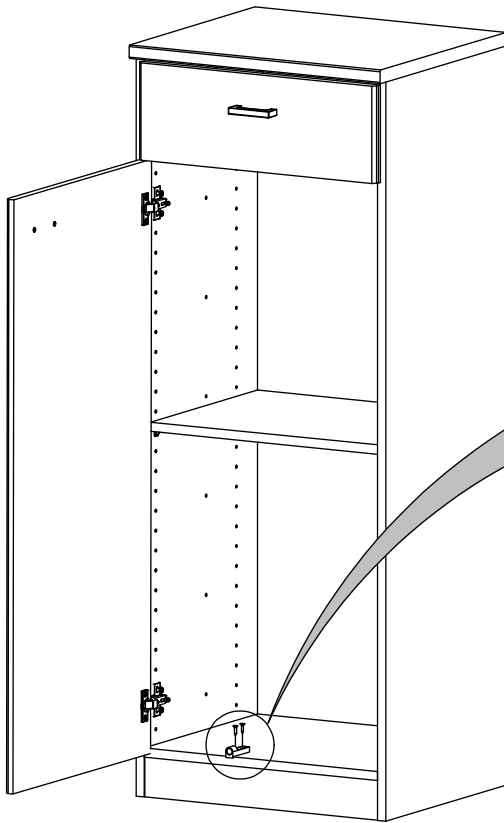
1.


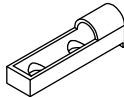
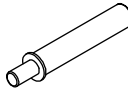


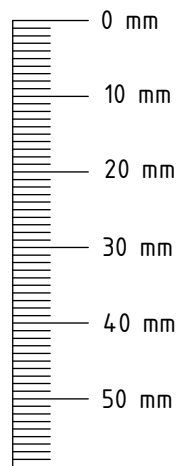
351	 3,5 x 15 mm
508	



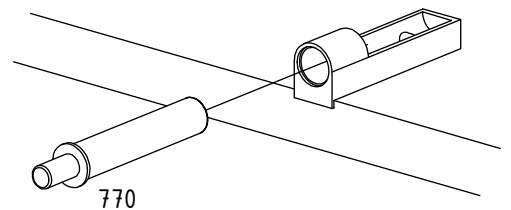
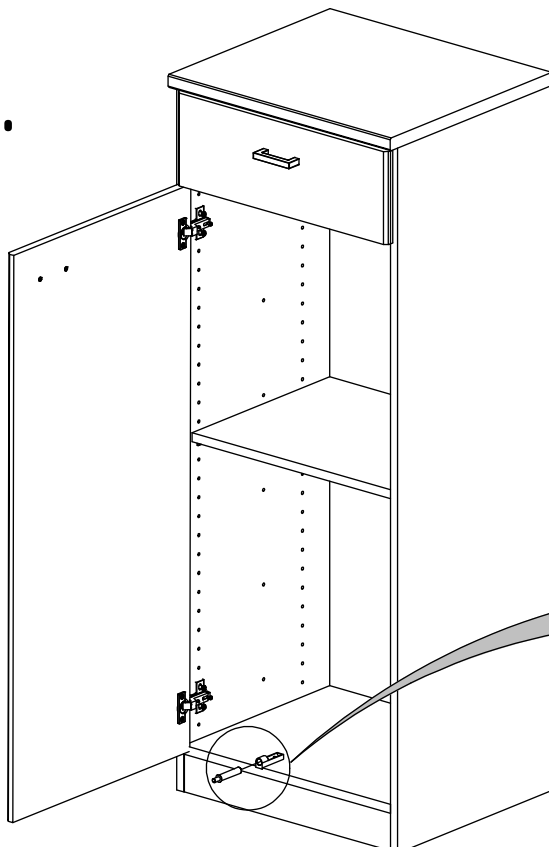
1.

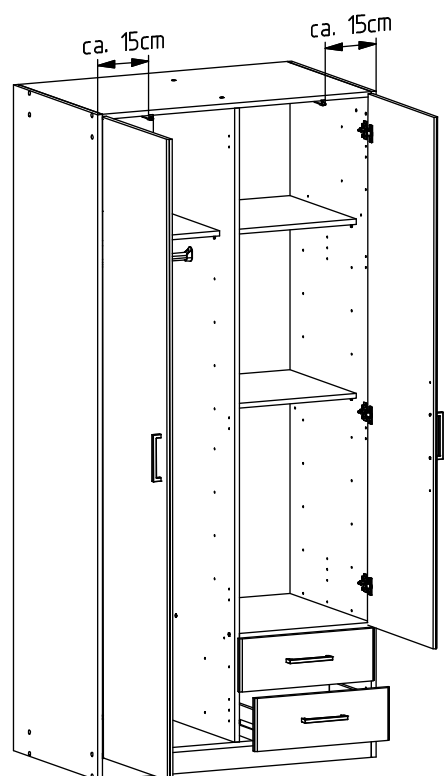
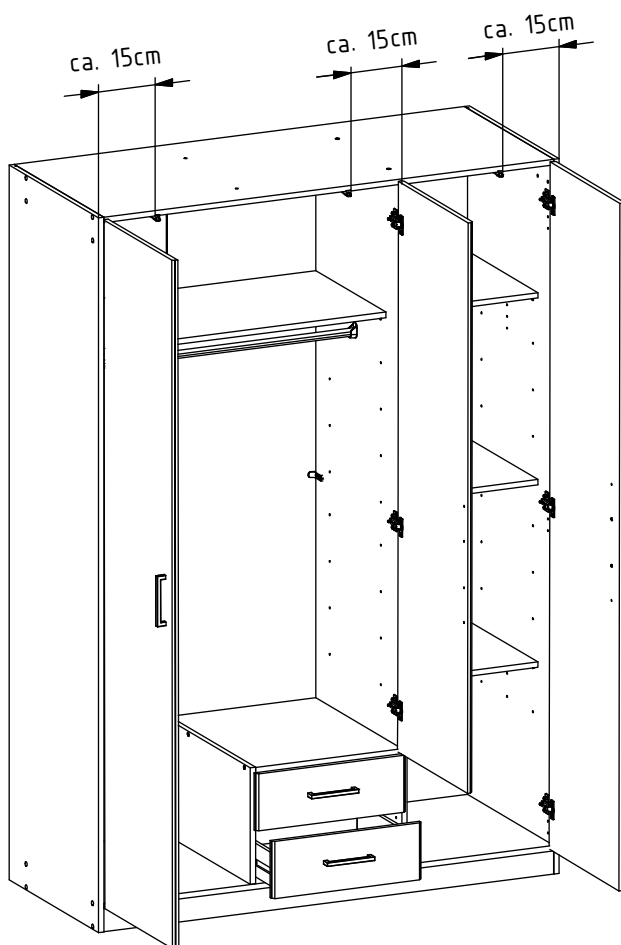
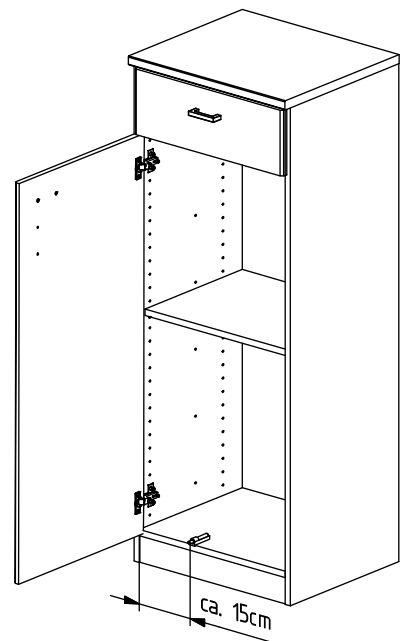
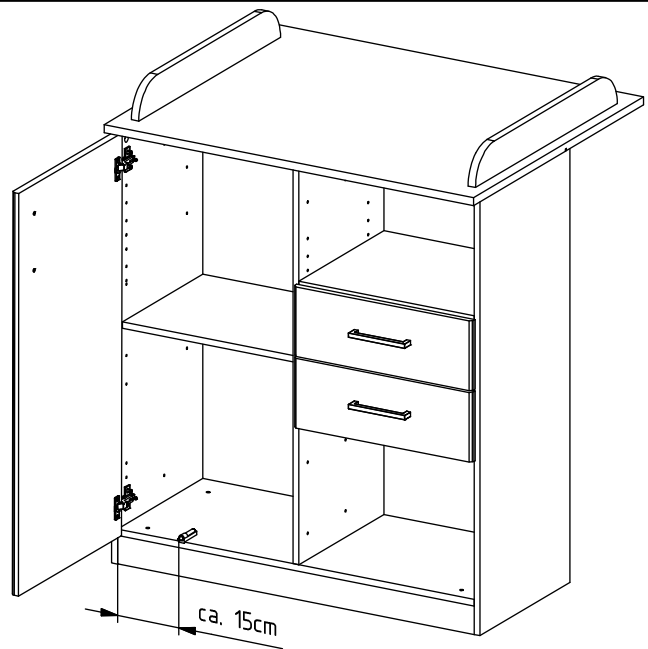
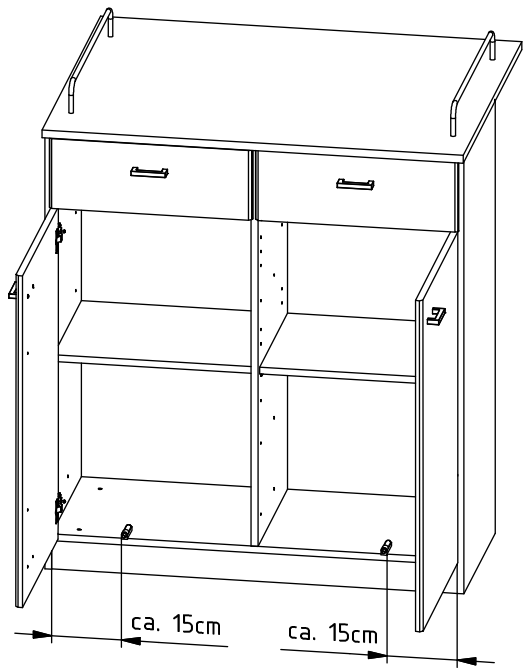


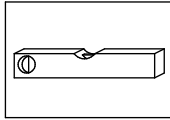
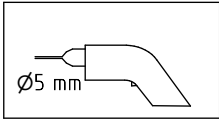
351		3,5 x 15 mm
769		
770		












2.







L = 1892mm	L = 1571mm	L = 906mm	L = 789mm	L = 712mm	L = 346mm	L = 316mm	L = 252mm	L = 157mm
								
<b>A</b>	<b>B</b>	<b>C</b>	<b>D</b>	<b>E</b>	<b>F</b>	<b>G</b>	<b>H</b>	<b>I</b>

